NOTICE

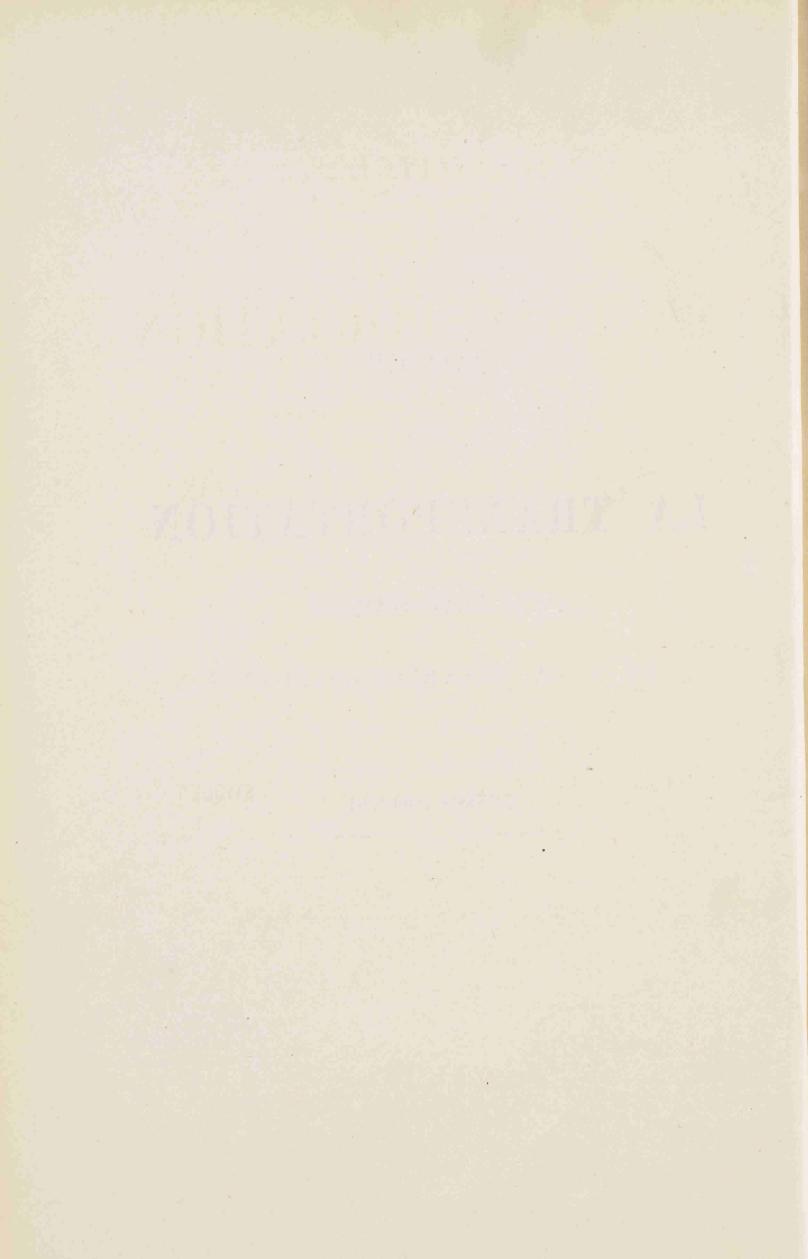
SUR

LA TRANSPORTATION

A LA GUYANE FRANÇAISE

ET A LA NOUVELLE-CALÉDONIE

ANNÉES 1900-1901



NOTICE

SUR

LA TRANSPORTATION

A LA GUYANE FRANÇAISE

ET A LA NOUVELLE-CALÉDONIE

POUR

LES ANNÉES 1900-1901

NOTICE PRÉLIMINAIRE ET TABLEAUX STATISTIQUES

MELUN
IMPRIMERIE ADMINISTRATIVE

1906

THE PERSON NAMED IN COLUMN 2

STREET, STREET BEAUTINESS

Tong tour banks of the

CONTRACTOR AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF

7.1.1.1

NOTICE

SUR

LA TRANSPORTATION

A LA GUYANE FRANÇAISE

ET A LA NOUVELLE-CALÉDONIE

ANNÉES 1900-1901

NOTICE PRÉLIMINAIRE

LÉGISLATION

La refonte de la réglementation générale de la transportation, dont le Département surveille l'exécution avec la plus grande exactitude, a été effectuée par les soins de la Commission permanente du régime pénitentiaire instituée auprès du Département, et les résultats en ont été exposés au cours des notices précédentes (1886-1895 et 1896-1899).

D'importantes modifications ont été toutefois apportées aux règlements existants pendant les années 1900 et 1901, qu'il est intéressant de rappeler.

Lois et Décrets

La loi du 5 août 1899 sur le casier judiciaire et la réhabilitation de droit a été modifiée par un nouvel acte législatif du 11 juillet 1900 disposant (art. 8 et 10) que les condamnés aux travaux forcés qui, à partir de leur libération et pendant un laps de temps de 20 années, n'auront encouru d'autre condamnation que l'amende, seront réhabilités de plein droit et rayés des matricules de la transportation.

En outre, la Chancellerie a établi, comme jurisprudence, qu'ils cesseraient en même temps d'être soumis à l'obligation de la résidence aux colonies prévue par l'art. 6 de la loi du 30 mai 1854.

D'autre part, un décret, en date du 19 décembre 1900, a supprimé l'application de la boucle double édictée par l'art. 17 du décret du 4 septembre 1891 contre les transportés punis de cachot, tout en autorisant les moyens de répression prévus par les art. 15 et 16 du même règlement dans tous les cas où la boucle double était appliquée.

Un décret, en date du 29 mars 1901, a également modifié les art. 6 et 11 du décret du 30 août 1898 sur l'emploi de la main-d'œuvre pénale dans les colonies pénitentiaires.

D'après ces nouvelles dispositions, la redevance à payer par les services de l'État est fixée à o fr. 50 par homme et par jour. Celle imposée aux municipalités est abaissée à o fr. 75; enfin, pour les grands travaux d'utilité publique, le Ministre a la faculté de réduire ce taux sans qu'il puisse être inférieur à o fr. 50.

Enfin la loi du 10 juillet 1901 a donné la faculté aux Gouverneurs de nos colonies pénitentiaires d'interdire le séjour du chef-lieu de la colonie et de ses quartiers, ainsi que de diverses localités à spécifier par mesure individuelle, à tous les transportés libérés soumis à l'interdiction de séjour. En vertu de la loi précitée, les localités à interdire par voie de mesure générale aux condamnés de cette catégorie doivent être déterminées par des décrets, actuellement soumis à l'examen du Conseil d'État.

DÉPÊCHES MINISTÉRIELLES ET ARRÊTES DES GOUVERNEURS

DISPOSITIONS COMMUNES AUX DEUX COLONIES

ANNÉE 1900 : 6 octobre. — Dépêche ministérielle relative à l'application de la loi du 15 novembre 1892 sur l'imputation de la détention préventive.

27 octobre. — Dépêche ministérielle donnant des instructions concernant l'examen de la situation pénale des condamnés et la fixation de la date de leur libération.

22 novembre. — Dépêche ministérielle fixant les conditions d'application aux transportés libérés des dispositions de la loi du 5 août 1899 modifiée par la loi du 11 juillet 1900 sur le casier judiciaire et la réhabilitation de droit.

1^{er} décembre. — Dépêche ministérielle au sujet de l'imposition de l'obligation de la résidence aux condamnés aux travaux forcés à perpétuité dont la peine a été commuée en travaux forcés à temps.

DISPOSITIONS PARTICULIÈRES A CHAQUE COLONIE

GUYANE FRANÇAISE

ANNÉE 1900: 17 février. — Dépêche ministérielle exonérant la commune pénitentiaire du Maroni de l'abondement de 35 p. 100 sur les envois de matériel effectués de France au compte de cette commune.

29 juin. — Arrêté du Gouverneur portant création d'un emploi d'agent spécial à Cayenne.

Cet arrêté a été approuvé par dépêche ministérielle du 18 décembre 1900.

27 septembre. — Arrêté du Gouverneur abrogeant l'arrêté du 24 février 1900 fixant les remises du receveur municipal de la commune du Maroni.

16 novembre. — Dépêche ministérielle portant fixation de la composition de la ration des lépreux internés à l'îlot Saint-Louis.

24 novembre. — Dépêche ministérielle fixant le taux des remises à payer au préposé du Trésor au Maroni.

29 décembre. — Dépêche ministérielle contenant des instructions sur les avances à faire aux agents spéciaux des îles du Salut et de Kourou.

- ANNÉE 1901: 20 février. Dépêche ministérielle portant instructions sur les exploitations aurifères sur le domaine pénitentiaire.
- 27 février. Arrêté du Gouverneur réglant le mode d'encaissement de la part de l'État sur les salaires des assignés.
- 28 février. Arrêté du Gouverneur modifiant l'arrêté du 29 juin 1900 portant création d'un emploi d'agent spécial à Cayenne.
- 26 juillet. Dépêche ministérielle portant instructions pour les modifications à introduire dans la ration des condamnés.
- 12 octobre. Dépêche ministérielle relative à 3 concessions minières accordées sur le territoire pénitentiaire du Maroni.

NOUVELLE-CALÉDONIE

ANNÉE 1900 : 15 février. — Dépêche ministérielle maintenant la majoration de 25 p. 100 sur le prix des vivres cédés au personnel en service sur les pénitenciers.

- 14 mai. Dépêche ministérielle confiant au Trésorier-payeur de la colonie le recouvrement des produits de la main-d'œuvre pénale.
- 31 juillet. Arrêté du Gouverneur fixant les règles à suivre pour l'encaissement des recettes du compte « Produits du travail des condamnés ».
- 29 août. Dépêche ministérielle portant suppression de la fanfare de la transportation et cession des instruments à l'infanterie de marine.
- 30 octobre. Dépêche ministérielle portant suppression de la subvention de 60.000 francs faite à la Nouvelle-Calédonie pour l'entretien du réseau télégraphique et prescrivant à l'administration pénitentiaire d'acquitter sur son budget les dépenses des télégrammes qu'elle expédie.

ANNÉE 1901 : 24 janvier. — Décision du Gouverneur autorisant la caisse d'épargne pénitentiaire à recevoir, à titre de dépôt, les fonds disponibles de l'atelier des surveillants militaires.

- 20 février. Décision du Gouverneur portant modification au tarif annexé à l'arrêté du 30 août 1897 réglementant le service du budget général, compte « Produits du travail des condamnés ».
- 29 mai. Dépêche ministérielle modifiant le règlement intérieur de la caisse d'épargne pénitentiaire.
- 19 juillet. Dépêche ministérielle portant organisation de la léproserie centrale de l'administration pénitentiaire et son maintien aux îles Bélep.
- 30 juillet. Dépêche ministérielle portant allocation d'une subvention de 600 francs au syndicat des concessionnaires de Bourail.
- 14 août. Décision du Gouverneur supprimant la cantine de l'île Nou. Cette décision a été approuvée par dépêche du 21 octobre 1901.
- 13 novembre. Dépêche ministérielle relative à l'application des lois des 5 août 1899 et 11 juillet 1900 sur la réhabilitation de droit.

GUYANE FRANÇAISE

Effectifs.

De 1852 au 31 décembre 1900, il a été transporte	é à la Guyane :
Hommes	35.184 498
TOTAL	35.682
dont il y a lieu de retrancher:	
Forçats et réclusionnaires. 2.003 Repris de justice	29.960
Reste au 31 décembre 1900	5.722
Ce chiffre se décomposait comme suit :	
En cours de peine. { Hommes	4.243 14 29 1.392 10 34
Total égal	5.722

De 1852 au 31 décembre 1901, le total des condamnés transportés à la Guyane s'est élevé à 36.626, dont 36.125 hommes et 501 femmes.

Le total des pertes pendant cette période a été de 30.592 pour les causes ci-après :

Libérés rapatriés	3.882
Décédés	18.315
Résidants volontaires	3.726
Évadés ou disparus	

D'où l'effectif n'était plus au 31 décembre 1901 que de 5.874 transportés se décomposant comme suit :

En cours de noine	Hommes	4.438
En cours de peine.	Hommes	16
Réclusionnaires		27
	Hommes	1.342
la résidence.	Femmes	22
Libérés condamnés à	l'emprisonnement	29
Total éga	l	5.874

Ces condamnés étaient répartis de la manière suivante sur les différents pénitenciers:

	19	0 1		
PÉNITENCIERS	En cours DE PEINE	LIBÉRÉS	En cours	LIBÉRÉS
Iles du Salut Kourou Cayenne. Cayenne et quartiers. Maroni Montagne-d'Argent. Totaux	827 955 285 2.014 109 4.190	2 » 25 4.505 » 1.532	809 944 275 » 2.188 127 4.343	2 » 53 1.476 » 1.531

Il convient de remarquer que pendant la période de 1900 et 1901, l'effectif du pénitencier de Kourou de même que celui de Saint-Laurent est resté à peu près stationnaire; on comptait, en effet, en 1899 à Saint-Laurent 2.029 condamnés en cours de peine, et à Kourou 946 forçats.

État sanitaire.

L'état sanitaire, qui avait laissé à désirer en 1900, s'est sensiblement amélioré en 1901; on compte en effet pour cette dernière année 369 décès au lieu de 465 en 1900; soit une proportion moyenne pour les deux années d'environ 7,2 p. 100.

Ces décès se répartissaient comme suit :

NATURE DES DÉCÈS	1900	1901
Par maladies	465	369
Par accidents	10	22

Les principales maladies qui ont sévi sur la population pénale pendant cette période sont énumérées dans le tableau ci-après :

denithadian invisera	19	0.0	1901		
NATURE DES MALADIES	NOMBRE des malades	DÉCÈS	nombre des malades	DÉCÈS	
Phtisie	85	16	116	31	
Scrofules))))	2))	
Scorbut	61	1	135	4	
Fièvres intermittentes	1.058	41	41	5	
— endémiques	73	4	605	20	
— typhoïde	2))	28	9	
Anémie	431	58	470	35	
Aliénation mentale	14	1	16	1	
Dysenterie	294	48	457	56	
Fièvre pernicieuse	79	55	59	39	
Ulcères et plaies	348	8	281	6	
Bronchite, pleurésie	289	13	151	10	
Fièvre jaune))	>>))	»	
Cachexie paludéenne	403	122	401	74	
Pneumonie	56	17	19	10	
Maladies diverses	1.171	81	453	69	
Accidents	10	10	22	22	

Il résulte du tableau ci-dessus que les maladies les plus fréquentes ont été les fièvres endémiques et intermittentes, la dysenterie et la cachexie paludéenne. D'autre part les décès imputables à la phtisie, bien que de beaucoup inférieurs aux totaux de 1899 (607 cas avec 25 décès), ont donné encore une proportion élevée de mortalité pendant la période de 1900 à 1901.

On compte en effet:

C'est principalement parmi les condamnés d'origine européenne ou arabe que cette maladie a exercé ses ravages au cours de cette période.

Discipline.

Les punitions disciplinaires ont été fort nombreuses pendant la période de 1900 et 1901, principalement au cours de l'année 1900, où elles se sont élevées au nombre de 7.008, se décomposant comme suit:

Pain sec	2.789	donnant	2.789	journées.
Punition de nuit	1.153	_	9.398	MARKET P
Cell'ule	2.105		44.614	
Cachot	864		20.340	
Salle de discipline	97	. 	314	

soit pour un effectif moyen de 4.431 condamnés une proportion de 1,61 p. 100.

Par contre, pendant l'année 1901, bien que l'effectif ait été de 4.454 forçats, le nombre des punitions n'a atteint que le chiffre de 4.103 donnant une moyenne de 0,95 p. 100, se répartissant de la manière suivante:

Pain sec	2.691	donnant	2.691	journées.
Punition de nuit	1.085	_	19.871	
Cellule	2.129	_	37.212	
Cachot	889	-	18.384	THE SECOND
Salle de discipline	102	er in the	348	A Property of

Ces punitions ont été principalement occasionnées par la paresse au travail, les absences illégales, et ont surtout frappé les condamnés récemment arrivés dans la colonie qui ont fait preuve à maintes reprises d'un esprit d'insubordination contre lequel l'administration a dû réagir avec énergie.

Le chiffre des évasions a été en 1900 de 912, sur lequel 764 condamnés ont été repris, et en 1901 de 823 dont 685 réinté-

grations.

Bien que le total des absents en fin d'année puisse paraître en somme assez élevé (148 en 1900 et 138 en 1901), ces évasions ne peuvent être considérées comme définitives car la plupart des condamnés échappés des pénitenciers sont arrêtés dans un délai la plupart du temps rapproché par les autorités locales; et ceux qui ont réussi à gagner les Guyanes anglaise ou hollandaise sont remis aux agents français, dès leur arrivée sur le territoire de ces possessions étrangères.

Les condamnés en cours de peine étaient répartis de la manière suivante:

1 ^{re} classe 2 ^e classe 3 ^e classe Incorrigibles	809 1.092 1.991 365	890 1.158 2.031 375
Тотац	4.257	4.454

Tribunal maritime spécial.

Au cours des années 1900 et 1901, le fonctionnement de la juridiction maritime spéciale instituée par le décret du 4 octobre 1889 en exécution de l'article 10 de la loi du 30 mai 1854 a donné les résultats ci-après:

Poursuites	exercées	en	1900	440
	سوارا	en	1901	777

Les crimes ou délits qui ont motivé les poursuites en question se répartissent comme suit:

NATURE DES GRIMES OU DÉLITS	1900	1901
Attentats contre les personnes	5	7
— les propriétés	32	20
Évasions	122	208
Refus de travail	281	542
Totaux	440	777

Les condamnations prononcées se décomposaient de la manière suivante :

NATURE DES PEINES	1900	1901
Condamnation capitale	1	3
Travaux forcés à temps	200	131
Double chaîne	57	60
Réclusion cellulaire	27	19
Emprisonnement	13	4
Totaux	298	213

Sur les trois condamnations à la peine capitale prononcées en 1900 et 1901, deux seulement ont été exécutées au pénitencier des îles du Salut, la troisième a été commuée en réclusion cellulaire.

De leur côté, les tribunaux de droit commun ont eu à intervenir à l'occasion de nombreux délits commis par la population pénale et principalement par les libérés.

Les poursuites exercées contre ces individus ont été motivées par les faits suivants :

NATURE DES CRIMES OU DÉLITS	1900	1901
Attentats contre les personnes	185	6
— les propriétés	68	21
Ivresse	7	15
Contraventions diverses	25	247
Тотаих	285	289

Les peines prononcées se décomposaient comme suit :

NATURE DES PEINES PRONONCÉES	1900	1901
Travaux forcés à temps	1	»
Réclusion	2	»
Emprisonnement	226	217
Amendes	56	72
Тотаих	285	289

Les inspections passées par le Chef du service judiciaire de la colonie sur les divers pénitenciers, en exécution du décret du 20 mars 1895, ont continué à donner les meilleurs résultats.

Les actes de brutalité que l'on avait eu précédemment l'occasion de constater de la part d'un certain nombre de surveillants militaires ne se sont plus reproduits, et la plupart des réclamations adressées par les condamnés au Procureur Général lors de ses visites ont été reconnues sans fondement.

Libérés.

La question de l'utilisation des libérés et de leur cantonnement au Maroni, a été réglée, ainsi qu'il a été exposé au cours de la précédente notice par une loi votée, sur la proposition de M. Ursleur, député de la Guyane, le 10 juillet 1901.

D'après les dispositions de cette loi, le Gouvernement a la faculté d'interdire, à tous les libérés de la transportation soumis ou non à l'interdiction de séjour dans les colonies pénitentiaires, le séjour du chef-lieu et de certaines localités qui doivent être désignées par un règlement d'administration publique.

Deux décrets concernant l'un la Guyane, l'autre la Nouvelle-Calédonie sont actuellement soumis à l'examen du Conseil d'État.

Caisse de la transportation.

Ainsi qu'il a été exposé au cours de la notice pour les années 1895 à 1899, il n'existe pas à la Guyane de caisse d'épargne pénitentiaire, et c'est la caisse dite de la transportation qui est chargée de la garde du pécule des transportés et relégués ainsi que de la curatelle des successions vacantes laissées par la population pénale.

Par une dépêche en date du 31 juillet 1901, l'administration locale a été invitée à reprendre l'étude de cette question qui n'a pu recevoir encore de solution définitive en raison des dépenses qu'une organisation de cette nature entraînerait par suite de l'augmentation de personnel prévu dans le projet adressé au Département par la colonie.

Le compte de cet établissement s'établissait comme suit au 31 décembre 1901.

il innieriup i diinalur burray to liave un frigi iddefinid chi cakis end minimate the partition of the property of the property of the partition of

the shirt of which the wind attack in a many of the winds

top, if a deiste one his Onesine du enisse of françois francisco de la constant

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ. — ÉGALITÉ. — FRATERNITÉ.

ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

COMPTE DE DÉVELOPPEMENT

des opérations de la Caisse

de la Transportation et de la Relégation de l'année 1901.

ADMINISTRATIÉN

Développement du Compte général de la Caisse 7

DÉSIGNATION DES COMPTES		O P	ÉRATIONS	SANTÉRIE	URES A 19	01	NT.
disponible réservé vacantes divers 1900	DÉSIGNATION DES COMPTES	FONDS DE	PÉCULE	SUCCESSIONS	DÉPÔTS		N 1 er
EXISTANT EN CAISSE		disponible.	réservé.	vacantes.	divers.		
TRANSPORTATION		fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	1r.	1
Pécule (hommes et femmes). 18.734 60 425.013 63 " 73.878 49 " 73.878 Successions vacantes. " " " " " " " " " " 1.000 00 1.00 Société de secours. " " " " " " " 1.000 00 1.00 Société de secours. " " " " " " 1.887 00 1.887 Dépôt des engagistes (Cantionnement. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	EXISTANT EN CAISSE	»	»))))))	5.
Pécule (hommes et femmes). 18.734 60 425.013 63 " 73.878 49 " 73.878 Successions vacantes. " " " " " " " " " " 1.000 00 1.00 Société de secours. " " " " " " " 1.000 00 1.00 Société de secours. " " " " " " 1.887 00 1.887 Dépôt des engagistes (Cantionnement. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	TRANSPORTATION						
Pecule (hommers et femmers)		18.734 60	125.013 63))	»		
Produit des saisies				73.878 49))	73.878	
Société de secours		T 4 C 0))	»	»)	
Dépôts des engagistes Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement. Cautionnement des concessionnaires en cours de peine. Cautionnement des relégués collectifs engagés Cautionnement des relégués collectifs Cautionnement Cautionnement des relégués collectifs Cautionnement Cautionnemen		*	»	»	1.000 00		
Dépôt de garantie des concessionnaires en cours de peine " " " " " " " " " " " " 376.08 RELÉGATION 18.224 67 357.850 76 " " " 376.08 Pécule (hommes et femmes) " " 121.474 48 " 121.474 48 " 121.	Societe de secours	The second second)))	1.887 00		100
Dépôt de garantie des concessionnaires en cours de peine " " " " " " " " " " " " 376.08 RELÉGATION 18.224 67 357.850 76 " " " 376.08 Pécule (hommes et femmes) " " 121.474 48 " 121.474 48 " 121.	Dépôts des engagistes. Cautionnement.)))))	2.390 50	2.390	
RELÉGATION Pécule (hommes et femmes). 18.224 67 357.850 76 3 376.08 Successions vacantes. 3 405 60 400 Cautionnement des relégués collectifs engagés 3 376.08 Dépôt de garantie des concessionnaires relégués collectifs ou individuels. 3 376.08 Dépôt s'eentuels. 3 376.08 Dépôts écentuels. 3	(3000	Saver College					1
Pécule (hommes et femmes)	en cours de peine	»))))	"		1
Pécule (hommes et femmes)	RELÉGATION						
Successions vacantes		18.224 67	357.850 76	n	»		100
Cautionnement des relégués collectifs engagés			1 1 1 1 1 1 1	121.474 48	>>	121.47	The same
Dépôt de garantie des concessionnaires relégués collectifs ou individuels " " " " " " " " " " " " " " " " " " "			Tr. July		105 00	340	-
Totaux Sommes avancées aux Préposés de Saint-Laurent et de Saint-Jean (Soldes débiteurs au 31 décembre 1900) Novembre 1900 Novembre	engagés	»)))	405 60	До	
Dépôts éventuels	Dépôt de garantie des concessionnaires))))	»))		1
Dépôts administratifs """ """ """ """ """ """ """ """ """ ""				»))		The same
Avances au Préposé de Saint-Laurent)))) *		1
Avances au Préposé de Saint-Jean))))		
A DÉDUIRE : Sommes avancées aux Préposés de Saint-Laurent et de Saint-Jean. (Soldes débiteurs au 31 décembre 1900) Notation de la commune du Maroni		7))))	»		
Part revenant à l'État sur l'assignation. PERSONNEL LIBRE Société de secours		Land Land))))			1
PERSONNEL LIBRE Société de secours))	»	1.431 00	1.4	31
Société de secours	Tate to tolland a 12 tal and a				-		
Société de secours	PERSONNEL LIBRE						100
A DÉDUIRE: Sommes avancées aux Préposés de Saint-Laurent et de Saint-Jean. (Soldes débiteurs au 31 décembre 1900)	Société de secours	»	»	>>	791 75	7	01111
A DÉDUIRE: Sommes avancées aux Préposés de Saint-Laurent et de Saint-Jean. (Soldes débiteurs au 31 décembre 1900)			1	-	= 005 05	793 (19"
(Soldes débiteurs au 31 decembre 1900)	Totaux	36.959 27	482.869 39	195.352 97	7,905 85	125.0	
(Soldes débiteurs au 31 decembre 1900)							
(Soldes débiteurs au 31 decembre 1900)	A pénule : Sommes a	vancées aux I	réposés de S	Saint-Laurent et	t de Saint-Jean	1.	101
707.89	(Soldes d	lébiteurs au 31	décembre 190	00)		. 15.	91
707.89							
707.89							-
01 4/00m hno 1000		Alleran		1000		707	89
Solde en Caisse au 31 décembre 1900	SOLDE	en Caisse au 3	1 décembre 1	900			

NITENTIAIRE

Transportation et de la Relégation (1 re Partie).

NVIER	FONDS DE	PÉCULE	SUCCESSIONS	A V A N C E S	ре́ро́тѕ	DÉPÔTS	
01.	disponible.	rcservé.	vacantes.	préposés.	divers.	administratifs.	
r. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
6 27	»	>>	»	»	»	»))
			7.27.000			100 000	
					. 20	T A configuration	
))	8.061 26	16.113 45	we plu »)	»	Maried »	»
)))	»	11.162 30))	»	»	»
)	»	»	>>	»	>>	»))
)	»	»	»	»	») =20,00	»	»
)	»	,	»))	720 00	"))
)))	»	»))	1.200 00	»	"
)	»	»	»	»	11.820 55	»	»
	78.957 60	101.450 51	»))	»	»	».
)	78.937 00 »	101.430 31 »	52.743 96	»	»))	»
	"		02.740 00				
)))))	»	>>	1.225 00	»	»
)	»	»	»	»	600 00	»))
0	» ·	»	»	» ·	57.323 52	»	»
))	»	»))	»	»	169.000 00))
)))))	>>	122.706 46	»	»	, , , ,
))	»	»))	12.869 69	»	»))
))))	»))))	»	»
))	»	»	»))	3.202 30	» •))
))- -	»	»	»	»	»	»	»
))	87 018 86	117.563 96	63.906 26	135.576 15	76.091 37	.»))
		THE PARTY OF THE P		480.15			-11 '4'
	C	ontre-partie		275.7	75 77		
	0	pérations de T	résorerie	204.38 169.00			

ADMINISTRATE

Développement du Compte général de la Caisse

		РА	IEMENTS	EFFECTU	ÉS EN	
DÉSIGNATION DES COMPTES	FONDS DE	PÉCULE	SUCCESSIONS	A V A N C E S	DÉPÔ	
	disponible.	réservé.	vacantes.	pı éposés.	diversd	
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr.	
EXISTANT EN CAISSE))	»	»	»-	».	
TRANSPORTATION						
Pécule (hommes et femmes)	13.182 28	31.010 98	»	»)	- · »	
Successions vacantes	<u>)</u>	»	16.018 25))))	
Produit des saisies	»	n	»))))	
Société de secours	»)) —))	>>))	
Dépôts des engagistes. Hospitalisation Cautionnement)))))	')	690	
	»)	»))))	575	
Dépôt de garantie des concessionnaires en cours de peine))))	»	»	100	
RELÉGATION						
Pécule (hommes et femmes)	71.501 17	166.497 20) · a · L ») I	
Successions vacantes))))	67.229 58)))) ·	
Cautionnement des relégués collectifs engagés	»	*	»	»	673	
Dépôt de garantie des concessionnaires relégués collectifs ou individuels))))))))	,	
relégués collectifs ou individuels Dépôts éventuels	" "	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,))))	891	
Dépôts administratifs))))))))	The state of	
Avances au Préposé de Saint-Laurent))))	»	125.688 52		
Avances au Préposé de Saint-Jean	- 411))))	J)	13.739 71	1	
Avance à la commune du Maroni))	»	"	25.00	
Part revenant à l'État sur l'assignation	*))))	»))	4.438	
PERSONNEL LIBRE			7. 74. 7.			
Société de secours	»))	»))	1	
TOTAUX	84.683 45	197.508 18	83.247 83	139.428 23	32.37	
	Constitution				240 97	
	Contre-partie 275.775 77					
	261.465 20 Opérations de Trésorerie 115.000 00					
			igal au C/cais		465 20	
The second second			GAL au O/Cals	50 370.0	150 20	

ENITENTIAIRE

Transportation et de la Relégation (2^e Partie).

	interior	REST	E AU 31 D	ÉCEMBRE 1	901	PORTEF	EUİLLE
DÉPÔTS		FONDS DE	PÉCULE	SUGGESSIONS	DÉPÔTS	EN CAISSE au 31 décembre	р е́рôтs
ministratifs.	T. Den .	disponible.	réservé.	vacantes.	divers.	1901.	administratifs.
fr. c.		fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
» -	»	»))	>>	»	2.811 90	»
		13.613 58	110.116 10))	,,,))	
));))	13,013 38	110.116 10))	69.022 54))))	"	»
3)))	"	"))	»)	» ·	»
))))	»	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,))	1.000 00)))
))))			, and a second post of	1.917 00))))
))))	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,))	9)	3.015 50))	»
1)							
D.	»))	n))	11.720 55))	»
		and the first		the officers and		- Chilip And	
				Carrier 1		We trainly	
))))	25.681 10	292.809 07	» »))	»))
D))	»))	106.988 86))	»	»
» =	»	»	»))	955 60	»	», -
))	() () () () () ()))	5)	» »	600 00	»))
))	»))	n	»	56.428 54))	»
115 000 00	>>)))))))	»	648.000 00
))	»	* 3)))))))))))
9))))))))	»))))
))))	» »)))))))))
<u>))</u>	» ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· »))	195 00))	»
		77 200 41					
»))	»	»	»	791 75))))
n))	39.294 68	402.925 17	176.011 40	76.623 94	2.811 90	648.000 00
			Report .		694.855 19	ÉGAL: 650.	811 90
		Laurent et de au 31 décem	e Saint-Jean. (S bre.)	osés de Saint- soldes débiteurs 19.043 29 oni 25.000 00	44.043 29	ej es lédición mark algorif	est.
		Reste e	n Caisse au 31 d	lécembre 1901	650.811 90	Résumé des	S OPÉRATIONS.

COMPTE DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE TOUTE NATURE EFFECTUÉES PENDANT L'ANNÉE 1901

Au 31 décembre 1900, l'avoir en Caisse était de sept cent sept mille huit cent seize francs vingt-sept centimes (707.896 fr. 27).	quatre-vingt-
SAVOIR:	
Existant en Caisse En espèces	5.896 27 702.000 00
Total	707.896 27
RECETTES	
Les recettes du 1er janvier au 31 décembre 1901 se sont élevées à 480.156 60	
A déduire les recettes d'ordre	
Reste 204.380 83	
A ajouter le montant des opérations de Trésorerie 169.000 00	373.380 83
Total	
DÉPENSES	
F27 960 07	
Les dépenses de l'année ont monté à	
Reste	
A ajouter les opérations de Trésorerie	376.465 20
Reste	704.811 90
Retraits de l'année des dépôts administratifs	54.000 00
Reste	650.811 90

DÉSIGNATION DES COMPTES	AVOIR DE LA CAISSE au 31	MONTAN	NT DES	EXCÉDE	NT DES	
e de procesió de la sugementa de situada a	décembre	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES	
Pécule des transportés. Disponible	18.734 60 125.013 63			13.613 58 110.116 10))	
Pécule des relégués Disponible Réservé	18.224 67 357.855 76	78.957 60	71.501 17	25.681.10 292.809 07	» »	
Successions vacantes	195.352 97	»	»	176.011 40 1.000 00 791 75	» »	
Dépôts de garantie Dépôts divers	111	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	2.040 00 5.333 28	18.208 65	» »	
Avances aux Préposés et à la commune du Maroni	» »	135 . 576 · 15	164.428 23	» »	28.852 08 15.191 21	
Тотаих	723.087 48	480.156 60	537.240 97	694.855 19	44.043 29	
La somme de six cent cinquante mille huit cent onze francs quatre-vingt-dix centimes énoncée ci-dessus, est composée de la manière suivante, savoire:						
Existant en Caisse						
	Somme éga	ALE A L'ENG	CAISSE		650.811 90	

Le Caissier de la transportation, soussigné, certifie véritable et conforme aux écritures le résumé ci-dessus de la Caisse de la transportation.

Cayenne, le 15 février 1902.

Le Caissier,

EPAILLY.

Vu et transmis à l'approbation du Gouverneur en Conseil privé.

Le Directeur de l'Administration pénitentiaire, SIMON.

Approuvé en Conseil privé dans sa séance du 17 mars 1902.

Le Gouverneur de la Guyane française, JOSEPH FRANÇOIS.

Colonisation pénale.

Concessions. — Depuis 1852, origine de la transportation à la Guyane, le nombre des condamnés placés en concession s'est élevé à 1.796 comprenant:

A Saint-Laurent d	u Maroni: En cours de peine	296
gang tidak <u>me</u> diri di seb	Libérés	320
	— Femmes	171
A Saint-Maurice:	En cours de peine	665
	Libérés	261
	Femmes	83
Total é	GAL	1.796

Le nombre des dépossessions s'est élevé, de cette époque au 31 décembre 1901, à 1.576, se décomposant comme suit:

A Saint-Laurent du Maroni: En cours de peine	294
_ Libérés	259
_ Femmes	152
A Saint-Maurice: En cours de peine	540
_ Libérés	255
Femmes	76
Total égal	1.576
Reste au 31 décembre	220

Ainsi répartis:

A Saint-Laurent d	u Maroni:	En cours de peine	48
and the second second		Libérés	55
1. 11. 10 (d. 1. 10 d. 1. 10 d	· · · <u> · · · · · · · · · · · · · · ·</u>	Femmes	13
A Saint-Maurice:	En cours	de peine	79
<u> </u>	Libérés		22
	Femmes.	e gritaribio infeb. (. de . ote	3
Total au	31 décemb	re 1901	220

C'est en vertu du décret du 30 août 1878, pris en exécution des articles 11 et 14 de la loi du 30 mai 1854, que le régime des concessions à accorder à la population pénale a été organisé. Ce

décret a été remplacé par le règlement du 18 janvier 1895 qui le premier a imposé aux concessionnaires l'obligation de payer une rente annuelle proportionnelle à la valeur du terrain concédé, en leur laissant la faculté de se libérer en versant en une seule fois le montant du capital de rachat. Ce capital doit toujours être payé par le concessionnaire dans le cas où la concession viendrait à être vendue ou donnée. Le montant de la rente annuelle est environ de 30, 35 ou 40 francs par hectare concédé.

Un nouveau décret, en date du 9 octobre 1901, tout en maintenant les dispositions du décret de 1895 en ce qui concerne la population pénale, a autorisé la cession de concessions nouvelles aux enfants ou parents des condamnés. Ces concessions sont également soumises au paiement d'une rente aunuelle, et sont gérées par le concessionnaire d'origine pénale jusqu'au jour où l'enfant bénéficiaire est devenu majeur.

Le nombre des concessions supplémentaires ainsi accordées pour

les deux colonies est actuellement de 6.

Le total de la population établie sur les concessions pendant les années 1900 et 1901, se répartissait de la manière suivante:

teyintaningi quajar etime timente	1900		1901	
DÉSIGNATION	SAINT-	SAINT-	SAINT-	SAINT-
printed in and several properties;	LAURENT	MAURICE	LAURENT	MAURICE
I. — HOMMES	and rata			
Condamnés en cours de peine	50	82	48	81
Libérés astreints à la résidence	42	25	58	24
— non astreints à la résidence	4	Mira » Isil	11	,
Totaux	96	107	115	105
II. — FEMMES				- Margini
Provenant des maisons centrales	5	5	1	1
Ayant rejoint leur famille	» »	1	»	»
Тотаих	5	6	1	1
III. — ENFANTS				
Nés dans la colonie	50	8	49	8
Venus de France ou des colonies voisines	4	»	4	1
Тотаих	54	8	53	9
IV. — MÉNAGES				
1° Ménages provenant d'unions formées avec des femmes transportées	· 11	<u>.</u> 8	20	»
2º Ménages formés dans la colonie avec des filles ou des femmes non condamnées	12	»	13	»
3° Familles venues de France	2	»	2	»
4° — formées par des transportés de- venus veufs et ayant des enfants	8	»	8	»
5° Ménages provenant d'unions accomplies dans la colonie avec des femmes reléguées.	30))	35	»
Тотаих	63	8	78	»

Cultures et élevage.

Les cultures entreprises à la Guyane sur les instructions réitérées du Département ont donné, pendant les années 1900 et 1901, des résultats assez satisfaisants, principalement au pénitencier de Kourou, choisi pour ce genre d'expériences.

Le troupeau pénitentiaire comprenait, au 31 décembre 1901, 559 têtes de bétail se répartissant comme suit:

Vaches	84
Taureaux	6
Bœufs	60
Taurillons et bouvillons	15
Génisses	80
Veaux	45
Buffles,	12
Bufflons	5
Chevaux	4
Juments	6
Poulains et pouliches	9
Anes et ânesses	16
Anons	3
Béliers	5
Brebis	30
Agneaux	28
Verrats et truies	6
Porcelets	25
Volailles	120

Chemin de fer.

Le chemin de fer du Maroni, qui dépend à la fois du service de la transportation et de celui de la relégation, a son point de départ à Saint-Laurent à 500 mètres environ de la rive droite du Maroni.

Il est établi en accotement sur l'ancienne route de Saint-Laurent à Saint-Jean sur une longueur de 3.661 mètres. De là, il franchit la rivière Baleté et les marécages des abords, sur un pont, système Eiffel, de 60 mètres d'ouverture et deux remblais d'accès d'une hauteur d'environ 5 mètres.

A partir de l'embranchement de Saint-Louis, il suit, à peu près, l'ancienne route de Saint-Louis à Saint-Jean jusqu'au 6° kilomètre où il entre en forêt vierge jusqu'à Saint-Jean, centre de la relégation, où se trouve le point terminus.

La voie directe de Saint-Jean à Saint-Laurent offre un développement de 16.475 mètres. Divers embranchements dont deux desservant l'usine de Saint-Maurice et le camp Saint-Louis, donnent les chiffres ci-après:

de la gare de Saint-Laurent aux ateliers des	
travaux	1.130 mètres
de la gare de Saint-Laurent à la briqueterie.	1.195 —
de la voie principale à l'usine de Saint-Maurice.	988 —
de la voie principale à Saint-Louis	613 —
soit un Total de	3.926 mètres

qui donne, pour l'ensemble du réseau, une longueur totale de 20.401 mètres.

Le service est assuré par deux surveillants militaires dont l'un remplit les fonctions de chef de gare à Saint-Laurent et l'autre de chef de train; des condamnés ou libérés sont employés comme mécaniciens, chauffeurs, serre-freins et manœuvres.

L'exploitation est assurée au moyen de 3 locomotives dont une de 12 tonnes du système Compound et deux de 6 tonnes du type n° 3 de la maison Decauville.

Le matériel se compose:

- de 3 voitures à voyageurs de chacune 56 places.
 - ı fermée.
 - 2 fourgons à bagages.
 - 2 à vivres.
 - 2 voitures cellulaires.
 - 6 wagons à marchandises découverts de 3 tonnes.
 - 7 plates-formes à marchandises de 4 tonnes.
 - 96 wagonnets à bascule, système Decauville, de o m. c. 500.
 - 5 de même genre de o m. c. 300.

La marche des trains a été réglée par arrêtés du Gouverneur en date des 29 juin 1898 et 17 octobre 1900 et ne comprend que deux

convois par jour, l'un partant de Saint-Laurent à 6 heures 45 du matin, l'autre de Saint-Jean à 4 heures du soir; la durée totale du trajet sur la ligne principale (Saint-Jean Saint-Laurent) 17 kilomètres environ, est d'une heure 45.

Les officiers, fonctionnaires et agents en service sont admis gratuitement dans les trains sur la remise d'un permis délivré par le Commandant supérieur de Saint-Laurent ou de Saint-Jean. Lorsqu'ils se déplacent pour convenance personnelle, ils paient, ainsi que leur famille, demi-tarif; les enfants au-dessous de 7 ans sont transportés gratuitement sur l'autorisation des Commandants des deux pénitenciers susvisés.

Les stations desservies par la ligne sont les suivantes:

Saint-Laurent.	
Saint-Maurice	4 kilomètres.
Saint-Louis	5
Concessions (1er centre)	7
Concessions (2e centre)	9
Camp du Tigre	12 —
Saint-Jean	17 kil. environ.

Ce chemin de fer contribue dans une large mesure au déchargement des navires et au transport des vivres et du matériel, permettant ainsi d'éviter l'emploi d'une main-d'œuvre considérable et coûteuse.

Service télégraphique

Le réseau télégraphique de la Guyane qui dessert les établissements de la transportation et de la relégation a une longueur totale de 353 kilomètres; la partie de cette ligne la plus difficile à entretenir est celle qui relie Saint-Laurent aux Hattes par suite des infiltrations d'eau qui se produisent le long du parcours.

Le service est assuré:

1° Par deux commis du cadre métropolitain dont l'un remplit les fonctions de chef de service.

- 2° 7 employés recrutés sur place.
- 3° 6 surveillants militaires chargés des bureaux d'Iracoubo, Organabo, les Hattes, Saint-Laurent, et des sémaphores optiques de Kourou et des îles du Salut.
- 4° 3 surveillants militaires chargés de la visite et de l'entretien des lignes de Cayenne à Karouabo, de Karouabo à Iracoubo et d'Iracoubo à Mana.

Les tableaux ci-après permettent de se rendre compte des opérations effectuées sur la ligne en question.

État des télégrammes officiels expédiés par les divers services en 1900.

SERVICES	NOMBRE de TÉLÉGRAMMES	MONTANT des TAXES
Municipalités	66	159 60
Ponts et chaussées	27	48 70
Police	40	91 50
Gouvernement	166	414 »
Douane	131	467 60
Justice	381	867 40
Cultes	28	64 20
Trésor	18	39 20
Administration pénitentiaire	3.420	9.408 20
Gendarmerie	56	98 80
Service administratif	14	52 40
Service militaire	77	179 40
Marine	41	201 70
Instruction publique	21	37 20
Commune du Maroni	25	72 90
Тотаих	4.511	12.202 80

Répartition entre les divers bureaux des télégrammes expédiés en 1900.

	TÉLÉGRAMMES PRIVÉS		TELEGRAMMES OFFICIELS		TOTAUX	
BUREAUX	NOMBRE	TAXES	NOMBRE	TAXES	NOMBRE	TAXES
only an engine x	in seem	fr. c.	nesignati	fr. c.	R) 2 (1): (1)	fr. c.
Cayenne	2.716	4.060 80	1.748	4.533 70	4.464	8.594 50
Kourou	253	383 »	375	1.216 30	628	1.599 30
Iles du Salut	238	307 40	434	1.022 50	672	1.329 90
Sinnamany	1.029	1.575 »	86	206 »	1.415	1.781 »
Iracoubo	188	280 30	67	210 30	255	490 60
Mana	1.850	2.953 40	154	325 »	2.004	3.278 40
Les Hattes	69	58 »	208	599 90	247	657 90
Saint-Laurent	1.900	3.361 65	1.196	3.475 40	3.096	6.836 05
Saint-Jean	244	377 »	243	613 70	487	990 70
Totaux	8.457	13.355 55	4.511	12.202 80	12.968	25.558 35

État comparatif des télégrammes expédiés de 1891 à 1900.

ANNÉES	TÉLÉGRAMMES PRIVÉS		TÉLEGRAMMES OFFICIELS		TOTAUX	
ANNEES	NOMBRE	TAXES	NOMBRE	TAXES	NOMBRE	TAXES
		fr. c.		fr. c.		fr. c.
1891	6.903	11.330 25	5.999	16.582 90	12.902	27.859 15
1892	6.447	10.410 30	5.609	15.019 70	12.056	25.430 »
1893	7.407	11.736 90	4.891	13.657 50	12.298	25.394 40
1894	11.032	19.747 80	6.361	9.062 30	17.967	28.810 10
1895	9.747	15.854 30	6.220	17.793 45	15.967	33.647 45
1896	8.715	14.432 80	4.604	12.200 80	13.319	26.633 60
1897	8.097	12.931 95	5.614	14.699 70	13.711	27.631 65
1898	8.898	14.295 20	5.647	15.012 80	14.545	29.308 »
1899	9.224	14.479 »	5.525	15.545 60	14.749	30.024 60
1900	8.457	13.355 55	4.511	12.202 80	12.968	25.558 35
				THORNE S	an in	nushir in

UTILISATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE PÉNALE

PLANS DE CAMPAGNE

Pendant l'année 1900, la main-d'œuvre pénale a été employée, conformément aux prévisions du plan de campagne, aux travauxci-après :

1° — Entretien courant

- A. Pénitencier-dépôt de Cayenne. Blanchiment et peinture des locaux, réparations des barrières et grilles, scellement de lits de camp individuels, de barres de justice, pose d'une porte à la prison des surveillants militaires; installation d'une vérandah aux écuries, réparation des menuiseries et des serrures des logements du hangar Blanchard.
- B. Kourou. Blanchiment et peinture de tous les bâtiments, réparation de l'amphithéâtre, du magasin à chaux, de l'hôtel du commandant, d'une case, démolition de deux cases et leur reconstruction à la pépinière; réparation du matériel Decauville et du matériel flottant, des routes, pompes, caniveaux, etc., et du matériel de la scierie.
 - C. Iles du Salut. Réparations diverses.
- D. Saint-Laurent. Réparation des toitures de l'hôpital, remise en état de la caserne d'infanterie de marine, de la caserne n° 2 des surveillants, scellement de poteaux et pavage des écuries du service des cultures.

2° — Grosses réparations

- A. Cayenne. Transformation de l'ancien atelier des travaux (petit chantier) et aménagement des travaux à Saint-Quentin. Remplacement de la toiture en bardeaux du magasin du matériel par une toiture en tôle ondulée.
- B. Iles du Salut. Réparations à l'hôpital du personnel libre, réparation et amélioration de 2 cases à l'île Saint-Joseph. Ce projet avait été approuvé au plan de campagne de 1898 et renvoyé pour exécution à l'année 1900.

C. Saint-Laurent. — Restauration de la case du médecin-major et transformation en hôtel du Directeur en vue de la concentration au Maroni des services pénitentiaires. Modifications aux casernes des surveillants militaires, approuvées aux plans de campagne de 1899 et de 1900; la première caserne a été terminée dans le courant du 2° trimestre.

3° — Travaux neufs

A. Cayenne. — Reconstruction du mur de défense du pénitencierdépôt. Ces travaux, qui en raison de leur urgence avaient été autorisés par cablogrammes des 13 décembre 1898 et 2 mars 1899 ont été entièrement terminés au cours de l'année 1900; la dépense totale s'est élevée à 35.000 francs.

Le plan de campagne de 1900 prévoyait en outre la construction d'un lavoir au pénitencier-dépôt et celle d'un séchoir à café à la Montagne-d'Argent, mais l'administration n'a pu, au cours des années 1900 et 1901 disposer de la main-d'œuvre nécessaire pour édifier ces constructions.

- B. Kourou. Le plan de campagne de 1900 prévoyait la construction de 2 cases de surveillants, et de 8 cases de condamnés, mais par suite de la concentration de la transportation au Maroni, ces travaux ont été ajournés et les cases métalliques destinées à Kourou ont été expédiées à Saint-Laurent.
- C. Iles du Salut. Surélévation de la maison du port : travail terminé au cours de l'année 1900 ; construction de logements pour surveillants mariés sur le plateau ouest ; trois logements ont été entièrement achevés en 1900, la maçonnerie du 4° a été terminée et le 5° en cours d'édification en 1900, a été terminé en février 1901 ; tous ont été occupés pendant cette dernière année.

L'administration a également entrepris en 1900 la construction de la prison coloniale de Saint-Joseph qui avait été approuvée au plan de campagne de 1898 et reportée sur les exercices postérieurs. A la fin de l'année 1900, le travail de maçonnerie et de bétonnage du côté intérieur du 2° bâtiment était terminé, et la grosse maçonnerie des préaux de ce bâtiment était en cours de construction.

D. Saint-Laurent. — Pendant l'année 1900, la main-d'œuvre pénale a reçu sur ce centre l'affectation ci-après : construction de 48 cellules et cachots ; bétonnage du blockhaus, confection et pose de 2 portes, commencement d'un lit de camp; montage d'une case Schæller, élévation des piliers, des murs en briques et confection des portes. Achèvement du montage de la charpente du 1^{er} bâtiment des services administratifs, et couverture en tôle ondulée : élévation de la charpente et commencement de la couverture du 2° bâtiment.

Les condamnés aux travaux forcés ont en outre été employés pendant l'année 1900 à des travaux d'utilité publique consistant principalement dans la pose de filtres Chamberland aux îles du Salut, ainsi qu'à la construction d'un puits, à la réparation de l'appontement et des pompes de Saint-Laurent.

ANNÉE 1901

Afin de se maintenir dans la limite des crédits accordés par le Parlement et qui ont subi d'importantes réductions au cours de ces dernières années, l'administration locale avait été invitée par une dépêche en date du 24 juillet 1899 à ne modifier sous aucun prétexte l'ordre adopté pour les plans de campagne par le Département.

Divers cas de force majeure, occasionnés principalement par la concentration au Maroni de tous les services pénitentiaires ont nécessité cependant, soit l'ajournement de certains travaux prévus aux plans susvisés, soit la construction d'urgence de certains bâtiments dont l'édification ne figurait pas dans les prévisions de la colonie ; c'est ainsi qu'à Kourou, en 1900 et 1901, les cases métalliques projetées n'ont pu être édifiées et qu'il a fallu construire d'urgence à Saint-Laurent 6 cases en bois pour loger les nouveaux effectifs dirigés sur ce centre.

On trouvera ci-après l'énumération des constructions édifiées par la main-d'œuvre pénale, au cours de l'année 1901.

1° — Entretien courant

- A. Cayenne. Réfection d'un hangar au 3° bureau, réparations au 3° peloton et au quartier cellulaire du pénitencier-dépôt, réparations à la pharmacie, réfection de la toiture du quartier cellulaire en tôle ondulée, réparation du parquet de l'infirmerie, réfection du fourneau de la cuisine du pavillon est, de celle du pavillon ouest ainsi que de la conduite d'eau; réparation du warf de l'Orapu, aménagement d'un bureau télégraphique, confection d'une porte à claire-voie avec guichets et planchettes.
- B. Kourou. Réparations à l'hôtel du commandant, continuation de la reconstruction de cases Lombard, réparations aux logements de l'officier d'administration et du médecin major, aux casernes des surveillants et aux cases du camp. Réparation de l'échelle d'accostage du quai, de la digue de Kourou, entretien des caniveaux, des routes et du matériel Decauville.
- C. Iles du Salut. Réparation au logement du médecin major à l'hôpital, à la caserne de la troupe, à l'église, à l'hôtel du commandant, au quartier cellulaire. Démolition de l'ancienne infirmerie, aménagement de la nouvelle, réparations à la toiture des hangars du quai, pose de grilles au magasin de l'hôpital, remplacement des disques du sémaphore.
- D. Saint-Laurent. Construction d'une cuisine dans le parc du commandant, aménagement d'une salle d'infirmerie, réfection des fours de la boulangerie, construction du hangar des scieurs de long, réparations de clôtures, portes, etc.

La dépense totale prévue pour ces divers travaux s'élevait à 70.000 francs.

2° — Grosses réparations

A. Iles du Salut. — Exhaussement de la maçonnerie d'une case de transportés à Saint-Joseph, maçonnerie des lits de camp, crépissage des murs, cimentage et bétonnage du sol.

B. Saint-Laurent. — Achèvement des travaux de l'hôtel du Directeur de l'Administration pénitentiaire.

3° — Travaux neufs

- A. Iles du Salut. Continuation des travaux de la prison coloniale de Saint-Joseph; cimentage des chambres, achèvement et couverture de la passerelle et des abris des condamnés. Achèvement de la maçonnerie du 2° pavillon, pose d'une balustrade en fer et achèvement de l'escalier de ce bâtiment.
- B. Saint-Laurent. Montage d'une case Schœller, mise en place des poteaux d'huisserie, pose des parquets du 1^{er} étage et des plafonds, construction des dépendances. Cette case a été occupée à la fin de l'année 1901.

Achèvement des voûtes des cellules et des cachots, maçonnerie de 12 cellules, fondations et construction du socle d'un autre groupe de 24 cellules et d'une prison commune. Tous ces travaux concernaient des projets approuvés aux plans de campagne antérieurs.

Commencement du montage de 4 cases Pàris, dont 2 ont été entièrement terminées pendant l'année.

Montage de 8 cases pour le camp; élévation des piliers en briques, montage de la charpente métallique et construction des soubassements en maçonnerie.

On a également au cours de cette dernière année commencé les travaux de construction du magasin annexe, des locaux destinés aux bureaux des services administratifs ainsi que le logement du chef de gare.

La main-d'œuvre pénale a en outre procédé au creusement d'un puits à la briqueterie, réparé les pompes à incendie et refait l'appontement dont le tablier a été entièrement reconstruit.

La valeur estimative des travaux rappelés ci-dessus était évaluée pour l'année 1900 à 490.500 francs et pour 1901 à 363.935 fr. 22.

On trouvera, ci-après, les indications relatives à l'emploi de la main-d'œuvre pénale sur les pénitenciers au cours des deux années dont il s'agit.

UTILISATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE PÉNALE SUR LES PÉNITENCIERS

L'effectif des condamnés en cours de peine était, ainsi qu'il a été exposé plus haut, en 1900 de 4.257 et en 1901 de 4.454; mais il convient de déduire de ces chiffres une moyenne de 50 à 60 p. 100 d'indisponibles.

Les travaux auxquels ces condamnés ont été employés pendant cette période se répartissent comme suit sur les divers centres.

1°. — Pénitencier-dépôt de Cayenne

Ainsi qu'on l'a déjà rappelé dans la notice précédente concernant les années 1896-1899, l'effectif maximum du pénitencier-dépôt de Cayenne avait été fixé par une dépêche du 22 avril 1899 à 150 condamnés répartis comme suit:

Aux services employant jusqu'à l'expiration de		
leur contrat	30	hommes.
A la conduite d'eau de Cayenne	20	#
Au phare de l'Enfant perdu	3	
A la flottille et au débarquement	25	
Au service du pénitencier	10	
Plantons (Gouvernement, service adminis-		
tratif et service Marine)	12	
Magasin des vivres et du matériel	10	
A l'hôpital militaire	14	
A l'artillerie	20	1
Au service télégraphique et au câble	6	er Alline alle

Sur les instances de l'administration locale, une dépêche en date du 10 novembre 1900 a autorisé une augmentation de 50 hommes, en sus de l'effectif ci-dessus, pour permettre d'assurer, dans des conditions satisfaisantes, l'entretien et les travaux de voirie de Cayenne.

Mais, en dépit de ces instructions impératives, l'effectif des condamnés détenus au pénitencier-dépôt, était encore au 31 décembre 1900 de 310, sur lesquels 183 étaient employés aux travaux des services de l'État et des fournisseurs.

Le nombre des journées de travail de ces individus s'est élevé en 1900 à 102.011 ainsi réparties :

Particuliers	8.032	journées.
Services publics	22.057	
Administration pénitentiaire	25.699	
Indisponibles	46.223	

Le produit de ces cessions de main-d'œvre pénale a atteint le total de 16.578 francs se décomposant comme suit :

Particuliers. Services publics.	
Тотац	16.578 »

L'état sanitaire de ce centre a été assez satisfaisant pendant l'année en question; les affections observées ont consisté en fièvres diverses, scorbut et dysenterie, cette dernière maladie ayant affecté plus particulièrement les condamnés réintégrés d'évasions, exposés à des privations de toute nature au cours de leur absence.

En effet, 128 condamnés, dont 22 provenant de Cayenne, ont été réintégrés en 1900 au pénitencier-dépôt pour y être traduits devant le Tribunal maritime spécial dont le transfèrement au Maroni n'a été opéré que le 12 août 1901; la plupart de ces évadés provenaient du pénitencier de Kourou.

Le total des décès a été de 36 par maladie dont 34 à l'hôpital pour un effectif moyen de 283 condamnés; un transporté s'est suicidé par pendaison.

ANNÉE 1901

Par suite des réintégrations de condamnés provenant des postes extérieurs, le chiffre des transportés présents au pénitencier-dépôt de Cayenne était encore au 31 décembre 1901 supérieur au maximum fixé par le Département.

Il s'élevait, en effet à 328 condamnés employés aux travaux ci-après, et ayant fourni un total de 27.396 journées, se décomposant de la manière suivante:

Service intérieur	5.491 journées.
Vivres et matériel	2.826 —
Port et flottille	6.872 —
Atelier des travaux	6.166 —
Service télégraphique	2.327 —
Chantier de l'Orapu	3.714 —
TOTAL	27.396 —

Le montant général des journées de travail réalisées s'est élevé à la somme de 123.705 francs.

Les journées d'indisponibilité ont atteint en 1901 le chiffre de 49.612, ainsi réparties:

	0.	LITTLE STITLE
Punitions empêchant le travail	10.113 jo	ournées.
En prévention	6.458	der in a
Travaux légers	2.016	1 - Tu
A l'hôpital	13,111	
A l'infirmerie	3.139	userway 5
Malades du jour	3.618	_
En route	1.078	
Repos des fêtes et dimanches	10.079	
Тотац	49.612	-

Les travaux pénibles de l'intérieur du pénitencier ont été exécutés par les hommes punis et les préventionnaires. L'entretien des bâtiments et de leurs dépendances est assuré par les hommes classés aux travaux légers. Les jours de repos sont consacrés aux travaux de propreté et à l'entretien du linge et des effets des condamnés.

Aucune maladie contagieuse n'a été constatée au pénitencier-dépôt de Cayenne au cours de l'année 1901.

Le total des décès s'est cependant élevé à 450, affectant principalement les condamnés réintégrés d'évasions, ainsi qu'il a été expliqué plus haut. Les maladies qui ont occasionné ces décès ont été: la phtisie, la fièvre typhoïde, le scorbut, les fièvres paludéennes, l'anémie, la dysenterie et les ulcères.

Le nombre des punitions disciplinaires a été de 156, représentant 2.236 journées, savoir :

Prison	63	donnant	178 j	ournées.
Cellule	52	-	1.125	-
Cachot			933	

Il y a eu, au dépôt, pendant l'année 1900, 16 évasions ; 14 condamnés appartenant à ce pénitencier ont été réintégrés; d'autre part, 47 évadés provenant de Kourou et 2 des îles du Salut ont été internés au pénitencier de Cayenne. C'est ce motif qui fait que l'effectif de ce centre dépassait encore le maximum indiqué par les dépêches ministérielles qui ont été rappelées ci-dessus.

Il y a lieu de faire remarquer, en outre, que pendant cette dernière année, 212 libérés astreints à la résidence ont été traduits devant les tribunaux de droit commun du chef-lieu et ont purgé leur peine au pénitencier-dépôt.

Condamnés à l'emprisonnement	150
— à l'amende	62
Тотац	212

ILES DU SALUT

L'effectif des condamnés internés aux îles du Salut est extrêmement variable pour les motifs suivants. C'est, d'abord, sur ce pénitencier que sont débarqués provisoirement les condamnés venant de France, en attendant leur répartition sur les divers pénitenciers de la colonie. En outre, les malades de Kourou, de la Montagne-d'Argent, et du Maroni, sont évacués sur l'hôpital des îles, qui par leur salubrité facilite la guérison des malades atteints de fièvres sur la grande terre.

La moyenne des détenus de ce pénitencier était en 1900 de 829, se décomposant de la manière suivante :

En cours de peine	823
Réclusionnaires coloniaux	4
Libérés	2

Pendant l'année 1900, 3 convois venus de France ont amené:

Le 5 janvier 1900	325	forçats dont	3	évadés.
Le 8 juin —	318	and the state of the	5	
Le 7 novembre —	232		1	
Тотац	875		9	

Bien que l'envoi de ces détenus sur les divers centres pénitentiaires de la colonie soit effectué le plus rapidement possible, le chiffre des décès aux îles du Salut atteint parfois des totaux assez élevés, principalement parmi les condamnés qui ont été évacués sur ce centre de l'intérieur de la colonie.

C'est ainsi qu'en 1900, le nombre des condamnés décédés a été de 134, se répartissant comme suit :

Venus de Kourou	107	décès.
de Cayenne	2	
— de France		
— du Maroni	1	- 1 to 1 t
Appartenant aux îles du Salut	19	-
Тотац	134	h <u>an</u> 28

Les maladies qui ont occasionné ces décès ont été les suivantes :

Phtisie pulmonaire (principalement chez les		
arabes)	3	décès.
Scorbut	1	
Fièvre intermittente	7	-
Anémie	24	
Aliénation mentale	1	
Bronchites	9	
Ulcères ou plaies	7	
Syphilis	1	-
Cachexie paludéenne	40	_
Dysenterie	32	-
Fièvre pernicieuse	1	
Maladies diverses	5	THE LA
Accident (noyé)	1	ir lepit.
Suicides (par pendaison)	2	
Тотац	134	5.4

Au cours de l'année 1900, la commission disciplinaire des îles du Salut a infligé les punitions ci-après, savoir:

Pain sec	18	représentant	31	journées.
Prison de nuit	177		1.092	
Cellule	258	<u> </u>	4.061	
Cachot	12 I		1.520) —
TOTAUX	174		6.69	

Les motifs qui ont fait infliger ces punitions étaient: l'ivresse, les rixes, les insultes, le trafic d'effets réglementaires, le jeu et les infractions aux règlements.

Le jardin du pénitencier des îles a fourni en 1900, 1.757 kilogrammes de légumes frais.

La valeur des produits réalisés par la main-d'œuvre employée sur ce centre a donné les résultats suivants:

	fr. c.
Produits agricoles	5.563 14
Matériel	960 21
Télégraphe	470 10
Main-d'œuvre diverse	2.654
Тотац	9.647 45

Une école mixte, dirigée par la femme d'un surveillant militaire, pourvue du diplôme d'institutrice, a reçu pendant cette année, 9 enfants, dont 8 garçons et 1 fille.

ANNÉE 1901

La moyenne de l'effectif pendant l'année 1901, a été de 805 hommes, ayant fourni 294.046 journées de travail, se répartissant de la manière suivante;

Cessions aux particuliers	523	journées.
Cessions aux services publics	2.658	. تاريا د آن
Administration pénitentiaire	148.466	. Heidige H.
Indisponibles et travaux légers	142.399	
TOTAL	294.046	

Le nombre des décès s'est élevé pendant l'année à 140, ainsi décomposés:

Venant de Kourou	118	décès.
A bord de la « Calédonie »	1	
Provenant de France	4	Mark Sales
Des îles du Salut	17	

Dans ce chiffre étaient comprises 4 morts accidentelles.

Le total des journées de punitions infligées a atteint pendant cette année le chiffre de 9.176, ainsi réparties:

Pain sec 3	journées.
Prison de nuit	
Cellule 5.447	The state of the state of
Cachot 1.863	
Fig. 1 cm of the Company of the company of the company	
Total 9.176	D, MILESPEE

Le nombre des punitions était de 951 pour retards à l'appel, jeu, inconvenances et infractions diverses aux règlements.

Aucune évasion ne s'est produite sur ce centre au cours de l'année 1901.

L'école des îles du Salut comprenait, au 31 décembre 1901, 14 élèves dont 7 garçons et 7 filles, sous la direction de la femme d'un surveillant militaire ayant son brevet d'institutrice.

Kourou

Le pénitencier de Kourou, dont le centre est situé aux Roches, comprend les annexes de Pariacabo, Passoura, Gourdonville, Roche Élisabeth et Guatémala. L'effectif des condamnés internés sur ce centre fournit en outre des corvées aux communes de Montsinéry, Sinnamary et Mana.

Pendant les années 1900 et 1901, le total des condamnés composant le pénitencier de Kourou se répartissait comme suit:

	ANNÉE 1900	ANNÉE 1901
Aux Roches	285	286
A Guatémala	52	51
A Passoura	161	162
A la Roche-Élisabeth	38	36
A Pariacabo	336	333
A Gourdonville	32	31
Condamnés assignés	52	46
Тотаих	955	944

Ce pénitencier est spécialement affecté aux cultures pénitentiaires, ainsi que ses annexes; la superficie des terrains cultivés se décomposait pendant la période de 1900-1901 de la manière suivante :

Guatémala. — 20 hectares; terrain peu fertile, ne pouvant produire que de l'herbe de para destinée à la nourriture des bestiaux, dont le troupeau s'est élevé de 80 à 100 têtes.

Ce centre est d'ailleurs appelé à disparaître lorsqu'il sera possible de disposer de pâturages plus importants sur les autres annexes.

Roches. — 62 hectares; terrain peu utilisable au point de vue des cultures par suite des inondations fréquentes d'eau de mer.

Pariacabo. — 819 hectares, 16 ares se répartissant comme suit :

Terrains de culture		
Caféiers et cacaoyers		61
Savanes diverses	122	80
Bois	331	65
Palétuviers	164	>>
Marécages et pripris	37))
Total	837	16
dont il y a lieu de déduire une propriété appartenant au maire de Kourou d'une contenance de))
Reste	819	16

Passoura. — Les surfaces de cette réserve se décomposent de la manière suivante :

	h.	a.
Terrains de cultures	92))
Savanes	131	50
Bois	65	40
Тотац	288	90

Roches Élisabeth. — Le camp établi sur un mamelon situé à 12 kilomètres de Passoura, n'est pas délimité. C'est un simple parc d'élevage, sur lequel on n'a entrepris d'autres cultures que celle du fourrage nécessaire aux bestiaux.

Gourdonville. — Chantier forestier situé sur la rive droite de la rivière de Kourou, à 33 kilomètres de son embouchure. Il n'est pas limité et c'est là que l'exploitation forestière est actuellement pratiquée.

SAINT-LAURENT DU MARONI

Le pénitencier de Saint-Laurent du Maroni, chef-lieu de la commune pénitentiaire instituée par le décret du 16 mars 1880, comprend en outre les annexes ci-après, savoir : les Hattes, Saint-Pierre, Saint-Maurice et son usine pour l'exploitation de la canne à sucre, le nouveau chantier, le chantier Charvein affecté à l'internement des incorrigibles, le nouveau camp, et le chantier de Coswine où se récolte la gomme de Balata.

L'effectif des condamnés s'est élevé pendant les années 1900-1901 aux chiffres ci-après, savoir :

	Année 1900	Année 1901
En cours de peine	1.977	2.172
Réclusionnaires et prisonniers	3	10
Libérés astreints à la résidence entre-		
tenus par l'État	39	41
Libérés non astreints à la résidence	I	3
Femmes en cours de peine	12	13
Réclusionnaires	2	3
Тотац	2.054	2.244

Le nombre des journées de travail fournies par ces détenus a été en 1900 de 758.476 se décomposant comme suit :

1º Cessions aux particuliers.			
Fournisseur de viande	2.543		
Assignés	3.047		
Cessions diverses	459		
2º Cessions aux services publics.			
Atelier des surveillants	1.535	adeath .	
Saint-Maurice (usine)	12.495	18.477	
Mana	4.447		
3° Administration pénitentiaire.			
Service intérieur	83.181		
Magasins et service administratif	22.317	demand	
Port et flottille	19.284	ob, switzin	
Service de santé	19.343	ter lationil'	
Travail	90.924		
Chemin de fer	12.971	320401	
Service télégraphique	21,276		
Cultures	44.975		
Élevage du bétail	14.181	500 08.	
Pêcheries	728	500.981	
Exploitations forestières	67.147		
Produits d'extraction	15.918		
Corderie	4.664		
Balata	7.961		
Exposition de 1900	425		
Corvées diverses	29.671	Market Mark	
Concessionnaires	43.934	E officials	
Travaux d'assainissement	2.081		
4º Journées d'indisponibles.			
Punitions empêchant le travail	8.636		
En prévention	25.365		
Travaux légers	15,543		
A l'hôpital	44.175		
A l'infirmerie	11.785	232.969	
Malades du jour	36.719		
Impotents, aliénés, lépreux	25.743		
En route	961		
Repos des fêtes et dimanches	60.042		
TOTAL		758.476	

En 1901, le nombre des journées réalisées a atteint le total de 788.532, se décomposant comme suit :

Journées de travail	543.415
Journées d'indisponibles	245.117
Тотац	788.532

L'usine de Saint-Maurice a employé pendant cette période une moyenne de 45 condamnés sur les 60 qui lui ont été accordés par la dépêche ministérielle du 10 janvier 1896. Ces hommes sont affectés aux travaux de l'usine proprement dits, savoir : trituration de la canne, fabrication du rhum et du tafia, entretien et exploitation des champs de cannes.

25 condamnés ont été employés à Mana à la reconstruction des digues de ce centre, au drainage des marais et au débroussage des environs du village.

De son côté, l'atelier des surveillants a utilisé la main-d'œuvre de 5 condamnés.

Enfin le fournisseur de viande a employé 9 condamnés à l'entretien du troupeau de prévoyance de 100 têtes, qui lui est imposé par son cahier des charges.

L'état sanitaire du Maroni a été assez satisfaisant au cours des années 1900 et 1901; la moyenne journalière des malades sur les différents centres de ce territoire se répartissait de la manière suivante:

Saint-Laurent	57
Charvein	12
Hattes	8
Nouveau chantier	6
Nouveau camp	8
Saint-Maurice	7
Coswine	2

Cette moyenne, par nature de maladies, se décomposait comme suit :

	Fiévreux	15
	Blessés	12
	Maladies diverses	
3	TRANSPORTATION	4

Le nombre des journées de maladie a été en 1900 de 36.719 et en 1901 de 41.693, donnant une moyenne de 1.017 malades par mois.

La discipline n'a pas été très satisfaisante pendant cette période sur les établissements pénitentiaires du Maroni. Il s'est produit, en effet, des cas assez graves d'indiscipline provenant principalement des condamnés qui sont dirigés sur Saint-Laurent pour être traduits devant le Tribunal maritime spécial ou classés aux incorrigibles.

Le total des journées de punitions a été en 1900 de 37.800, et de 44.338 en 1901, soit 1.672 punitions infligées en 1900 et 1.806 en 1901. Ces punitions se répartissaient de la manière suivante:

DÉSIGNATION	ANNÉE 1900		ANNÉE 1901	
des PUNITIONS INFLIGÉES	nombre de punitions.	des journées.	NOMBRE de punitions.	des journées.
Prison de nuit	351	3.757	347	4.262
Cellule	1.084	27.005	1.034	28.863
Cachot	237	7.038	425	41.213
Тотаих	1.672	37.800	1.806	44.338

Les punitions les plus fréquentes ont été infligées pour les motifs ci-après: mutinerie, insubordination, absences illégales, vols, ivresse, paresse et mauvaise volonté au travail et infractions diverses aux règlements.

Le nombre des évasions des pénitenciers du Maroni pendant cette période a été de 575 en 1900 et de 653 en 1901; les réintégrations se sont élevées en 1900 à 454 et en 1901 à 530.

CONCESSIONS

Les concessions accordées aux condamnés sur le territoire pénitentiaire du Maroni, comprennent deux divisions:

- 1° Les concessions de Saint-Laurent qui se subdivisent en concessions urbaines et concessions rurales;
 - 2° Les concessions de Saint-Maurice exclusivement rurales.

SAINT-LAURENT

1º Concessions urbaines.

Les concessions urbaines constituent le village de Saint-Laurent qui comprend actuellement 12 groupes de 12 concessions séparées par des rues coupées à angles droits. Chaque concession a sur la rue une façade de 16 m. 64 de largeur et une profondeur de 25 mètres. Beaucoup de ces concessions qui avaient été accordées sous l'empire du décret du 31 août 1878 sont devenues définitives et ont été vendues par leurs propriétaires à des négociants du village qui les habitent eux-mêmes; le nombre des concessions ainsi cédées à des personnes libres est de 86.

Les autres concessions de ce centre s'élèvent au chiffre de 60, se décomposant comme suit :

Occupées à titre provisoire par des condamnés en cours	
de peine ou des libérés	36
Louée à un relégué	I
Louées à des négociants du village	6
Occupées par le commissaire de police	2
— par le presbytère	I.
— par les magasins de la commune	5
Disponibles	9
reduces contribute as mental tribute, printer distance in	
Тотац	60

Aux termes du décret du 18 janvier 1895 les concessions devant être délivrées pourvues d'une maison d'habitation, 8 de ces cases ont été édifiées en 1900, et 11 autres entreprises au cours de l'année 1901.

Village chinois. — Un village comprenant 33 lots dont 28 sont occupés exclusivement par des condamnés d'origine annamite est, en outre, édifié sur les bords du fleuve Maroni. Les condamnés internés sur ce point se livrent à la pêche et trouvent sur le marché de Saint-Laurent un écoulement facile de leurs produits.

2° — Concessions rurales.

Les concessions rurales de Saint-Laurent s'étendent des deux côtés de la route de Saint-Laurent à Saint-Maurice et à Saint-Louis jusqu'à l'embranchement du chemin de fer, et le long de la route de Saint-Pierre.

Elles comprennent 172 lots dont 73 seulement sont occupés, savoir:

Concessionnaire	es provisoires	23
	définitifs	36
Loués à des par	rticuliers	. 10
Affectés à la pe	épinière	4

Il reste donc 49 lots actuellement vacants.

SAINT-MAURICE

Les concessions de Saint-Maurice occupent un vaste territoire à l'est de la crique Baleté, d'une superficie d'environ 1.100 hectares à 4 kilomètres environ du village.

Elles se composent de 383 lots dont 129 seulement étaient occupés au 31 décembre 1901, savoir :

Concessionnaires	définitifs	24
	provisoires	105

Le sol des concessions à Saint-Maurice est généralement bon et propre à toutes sortes de cultures, principalement à celle de la canne à sucre. Le café y vient également très bien, ainsi que les légumes; presque toutes les concessions possèdent un poulailler renfermant un nombre élevé de volailles.

LES HATTES

Le camp des Hattes reçoit les incurables et les impotents de toutes catégories inaptes à des travaux exigeant une certaine activité. Il reçoit également les convalescents qui sont renvoyés sur les pénitenciers lorsque leur état de santé s'est amélioré.

La main-d'œuvre de ces détenus est employée à la confection de chapeaux de paille, de tresses, de paillassons et à des travaux de vannerie.

On conçoit que ces individus ne puissent, en raison de leur état sanitaire, donner un rendement considérable. Néanmoins, les résultats obtenus, au cours de l'année 1901, ont été assez satisfaisants.

L'atelier a en effet, confectionné les objets suivants, savoir:

Chapeaux de paille	3.649
Balais	4.624
Paillassons	327
Croucrous	8.588
Nattes en feuilles de coco	703
Stores	90
Pannetons	346
Chaises en bois et paille	6
Lattes de pinot	200
Gaulettes	126.000
Perches	6,000

De son côté, le service de la briqueterie et des cultures a donné les produits ci-après:

Briques	161.000	
Paille d'awara	99.000	kilogs.
Gomme de Courbaril	600	
Herbe fraîche	81,000	ist <u>rai</u> n-
Lait frais	4.520	litres.

La discipline ainsi que l'état sanitaire sur cet établissement ont été assez bons pendant la période 1900-1901.

Le camp des Hattes se trouve relié par un sentier muletier à Coswine et à Saint-Laurent. Une chaloupe à vapeur se rend sur cet établissement une fois par semaine et assure le service médical ainsi que celui des approvisionnements en matériel de ce poste.

SAINT-PIERRE

L'effectif des condamnés internés sur ce point, a été en moyenne, pendant les années 1900-1901 de 12. Ce camp qui est affecté à l'internement des libérés condamnés à l'emprisonnement a été créé par un arrêté local du 17 mars 1891.

Cet établissement est relié à Saint-Laurent par une route carrossable; les prisonniers qui y sont détenus sont employés à l'abatage du bois de chauffage destiné au camp central.

Saint-Maurice (Camp et usine.)

Le camp de Saint-Maurice spécialement créé pour l'internement des condamnés mis à la disposition de l'usine à sucre a contenu, pendant cette période, une moyenne de 130 hommes, dont 60 étaient affectés aux travaux de manipulation de la canne à sucre et à la fabrication des rhums et tafias, et le restant employés aux divers travaux de ce centre.

Pendant l'année 1901, le nombre des journées fournies par ces détenus, s'est élevé à 47.584, donnant une moyenne mensuelle de 3.905 journées.

L'effectif des condamnés employés se décomposait comme suit :

Cessions aux services publics	65
Service intérieur	
Travaux de carrières	25
Employés au chemin de fer	2
Colonisation	21
Impotents	

L'état sanitaire de ce camp est assez satisfaisant; la seule maladie qui provoque les envois à l'infirmerie ou l'évacuation sur l'hôpital de Saint-Laurent est la fièvre paludéenne qui sévit à peu près généralement sur tous les postes de la colonie.

USINE DU MARONI

L'usine à sucre et à rhum de Saint-Maurice est régie par l'arrêté local du 19 mars 1899.

Le matériel de cette exploitation qui est en bon état se compose des appareils énumérés ci-après :

- 1° Appareil Javal donnant en 8 heures de distillation de 2.000 à 2.500 litres de tafia.
 - 2° 2 générateurs de 80 chevaux.
 - 3° 1 machine de 8 chevaux pour la scierie.
 - 4° 2 machines motrices pour les broyeurs,
 - 5° 2 machines superposées pour le broyage de la canne.
 - 6° 5 pompes d'alimentation.
- 7° Une scierie réparée pendant l'année 1900 et employée par la commune.

On trouvera ci-après les tableaux relatifs à la production de l'usine pendant l'année 1901, ainsi que le compte administratif de cet établissement pendant l'année.

Usine du Maroni. (Compte administratif).

NOMENCLATURE	MONTANT
RECETTES	fr. c.
Vente de sucre à Saint-Laurent	»
— à Cayenne	**************************************
Vente de tafia à Saint-Laurent	
— à Cayenne	»
Vente de produits divers)
contenants.	»
Retenues pour frais de transports	3.372 77
Remboursement d'avances d'engrais	9.976 87
Recettes non classées (cessions diverses)	1.657 01
Intérêts du titre de rente 3 °/0	212 00
Location (maison Luppe)	240 00
Total des recettes	82.744 42
Report des dépenses	94.066 48
Diminution des recettes	11.322 06
DÉPENSES	mad mat
Salaires du personnel	6.632 95
— des transportés (gratifications)	
Frais de vivres, habillement, hôpital, bureau, etc	1.164 42
Achats d'engrais, etc	»
— et entretien de matériel roulant	23.788 63
— de cannes	25.576 20
— de bétail, nourriture et entretien	1.849 96
— de contenants	9.660 86
Frais de transports	1.773 00
Remises au régisseur (exercice 1899)	2.927 58
Construction et entretien des bâtiments, machines, etc	»
Dépenses imprévues	12 88
Total des dépenses	94.066 48

Production de l'usine à sucre du Maroni pendant l'année 1901.

OBSERVATIONS		elius electric ma debiadores las Unidad la come egrapia el esperante es llaman e pro-cuta de l'esperante approbante para entre de l'esperante esperante de la come de l'esperante
VENTE	Tafia,	fr. c. 0 48
PRIX DE	Rhum.	fr. c. 0 93
MENT	Tafia.	fr. 128.606
RENDEMENT de L'USINE	Rhum.	
CANNES provenant des	PLANTATIONS de l'usine.	
CANNES x NNAINES	Prix d'achat.	15 p. 100 10 -
ACHAT DE CANNES aux concessionnaires	Quantités achetées.	kilogs.
ANNÉES		1901

USINE DU MARONI

Compte administratif de l'année 1901.

BALANCE	
Fonds de roulement au 1er janvier 1901	fr. c. 141.277 81
A déduire les diminutions	11.322 06
Total des fonds dans la colonie	129.955 75
Avoir à la Caisse des dépôts	»
Intérêts au 31 décembre	»
A ajouter le capital du titre de rente 3 p. 100))
Тотац	129.955 75
Valeur approximative calculée sur le prix de 0 fr. 98 pour le rhum et de 0 fr. 48 pour le tafia des produits en magasin au 31 décembre 1901	5.159 18
Valeur des immeubles et de l'engrais	149.552 53
Avoir au 1er janvier 1902	284.667 46

Nouveau chantier. — Bien que le nom, qui lui a été conservé, laisse supposer que ce camp est de création récente, son établissement n'en remonte pas à moins de 30 années. Affecté, dès cette époque, à l'exploitation forestière, il est devenu actuellement, par suite de l'épuisement des essences recherchées, un simple centre agricole.

L'effectif des condamnés qui y sont internés a été, au cours des années 1900-1901, d'environ 46 hommes, sous la garde de 3 surveillants militaires, dont l'un fait l'office de chef de camp.

Des plantations importantes de caféiers, de cacaoyers, de caoutchoutiers et de bois noir ont été entreprises sur ce point. On y comptait, en effet, pendant cette période 8.000 plants de caféiers, en plein rapport, sans compter les cultures vivrières se composant de patates, cramanioc, etc.

L'état sanitaire de ce chantier a été des plus satisfaisants pendant cette période.

Chantier Charvein. — Ce camp, créé en 1893 en vue de l'exploitation des richesses forestières de la Guyane, est affecté actuellement à l'internement des incorrigibles.

L'effectif des condamnés détenus dans ce camp disciplinaire était :

Au	31	décembre	1900	de	224	hommes.
Au	31	décembre	1001	de	100	100

Le nombre des transportés envoyés au chantier Charvein en 1900 a été de 227; les déclassements pendant ce temps n'ont atteint que le chiffre de 138.

Pendant l'année 1901, 304 condamnés avaient été dirigés sur ce centre : le total des déclassements opérés trimestriellement pendant l'année 1901, a donné les résultats suivants :

Déclassés des incorrigibles	277	hommes.
Libérés des travaux forcés	3	-
Interné aux îles du Salut	I	- \
Condamnés à la réclusion cellulaire	5	
prosessing the property in a specificary	0.0	
Total	286	SA THE WAY

Le chiffre des évasions pendant cette dernière année a été de 52 : celui des réintégrations de 11, auxquels il convient d'ajouter 4 évadés provenant des chantiers extérieurs.

La punition infligée principalement sur ce centre a été le cachot pour les motifs suivants : évasions, refus de travail, excitation à la mutinerie, menaces envers des surveillants ou des fonctionnaires .

Les terrains affectés aux cultures sur le chantier Charvein se répartissent comme suit :

Manioc	8	17
Maïs		95
Riz	5))
Bananes	1))
Patates	1	58
Herbe de Para	3	12
ang Pangalan ang katalan a		
Тотац	55	82
ris tracking the law conservation for the significant and the		

L'état de ces plantations est des plus satisfaisants; les produits ont atteint, en effet, pour l'année 1900, les résultats suivants:

Riz	4	tonnes.
Maïs	1.300	kilogs.
Produits divers. (Pistaches, etc.)	225	

Nouveau camp. — Le nouveau camp a été créé en 1899 en vue de défrichements et de l'abatage des bois nécessaires au pénitencier de Saint-Laurent.

L'effectif moyen des condamnés employés sur ce centre est d'environ 76.

Pendant l'année 1901, le nombre des journées de travail s'est élevé à 24.392.

L'état sanitaire a été très satisfaisant sur ce chantier uniquement réservé à l'exploitation forestière, sur lequel des arbres fruitiers ont été plantés au fur et à mesure du débroussage. Coswine. — A la suite des demandes nombreuses formulées au Département par des industriels de la Métropole, en vue d'obtenir l'envoi de quantités élevées de gomme de Balata, des instructions furent adressées au Gouverneur de la colonie, afin de faire opérer les recherches nécessaires pour permettre d'assurer, d'une façon régulière, l'exploitation de ce produit.

Les premières prospections effectuées dès l'année 1898, ont permis de se rendre compte que ces arbres, quoique d'une essence inférieure à ceux du Brésil, produisaient cependant une gomme de qualité fort satisfaisante et dont le prix marchand ne s'élève pas à moins de 5 francs à 5 fr. 15 le kilogramme.

C'est pour satisfaire aux commandes de ce latex, que le camp de Coswine a été créé. Au cours des expériences entreprises, il a été constaté que les saignées pratiquées donnaient des résultats très appréciables. En effet, au cours de l'année 1901, les saignées entreprises pendant 3 mois sur 3.917 arbres, on a pu récolter 3.930 litres de latex qui ont fourni 1.852 kilogrammes de gommes, livrées au commerce soit sous forme de plaques d'un mètre carré environ sur 3 centimètres d'épaisseur et d'un rouge brique très pur, soit sous forme de pains d'environ 30 centimètres de diamètre sur 20 à 25 centimètres d'épaisseur; ces derniers, il est vrai, de qualité inférieure à la première.

Commune pénitentiaire. — La commune pénitentiaire du Maroni située sur le territoire affecté à la transportation a été instituée par le décret du 16 mars 1880.

Elle est administrée par le Commandant supérieur de Saint-Laurent qui fait fonctions de maire et à qui est adjoint une commission municipale composée de l'Officier d'administration du pénitencier et du Juge de Paix, membres de droit. Quatre membres nommés par le Gouverneur parmi les fonctionnaires en service à Saint-Laurent font partie de la municipalité; parmi ces derniers deux fonctionnaires sont désignés par le Chef de la colonie pour remplir les fonctions d'adjoints.

Le secrétariat de la mairie est assuré par un secrétaire, un écrivain et un planton.

Le budget de la commune (y compris le budget supplémentaire) a atteint pour chacune des années 1900 et 1901 les chiffres ci-après :

ANNÉE 1900

Recettes		47
Soit un excédent de recettes de	15.224	22

ANNÉE 1901

Dépenses	ramagagaga da 157 hitori. Urs vics eserchiences cent	 257.040	
	Soit un excédent de recettes		53

Au 31 décembre 1900, la population totale de la commune était évaluée approximativement à 4.222.

Le recensement effectué au cours de l'année 1901, a donné les résultats ci-après.

1.352
58
3
195
2.323
150
4.081

Ce chiffre n'est donné ici qu'à titre d'indication, la concentration du Maroni devant nécessairement amener, à bref délai, une augmentation de la population de ce centre.

La police de la municipalité est assurée par un commissaire spécial de la transportation ayant sous ses ordres un commissaire adjoint et 5 agents, dont 2 de deuxième classe et 3 de troisième classe.

Les naissances ont atteint en 1901 le total de 31; 4 mariages ont été célébrés pendant l'année; le montant des décès s'est élevé au cours de cette dernière année à 362.

Au point de vue commercial, la commune pénitentiaire a pris, dans ces dernières années, une extension plus importante.

Le nombre des patentes du village qui n'était, en effet, en 1899 que de 35 négociants, atteignait au 31 décembre 1900, le chiffre de 52, se décomposant comme suit :

Commerçants libres	22
— d'origine pénale	26
Industriels libres	I
— d'origine pénale	
Total	

Montagne-d'Argent. — La Montagne-d'Argent n'est actuellement qu'un pénitencier purement agricole où l'on cultive spécialement le café et le cacao.

Au 31 décembre 1901 les plantations entreprises sur ce centre comprenaient 45.000 caféiers, dont 26.000 environ étaient en plein rapport; les cacaoyers atteignaient le nombre de 600 dont 80 à l'état de récolte.

L'effectif moyen des condamnés employés sur ce centre pendant les années 1900-1901 a été de 107. Le nombre des journées de travail fournies par ces détenus en 1901 s'est élevé à 39.939, ainsi réparties:

Cessions aux particuliers	1.045	journées
Au service local	50	e l im form
A l'administration pénitentiaire	30.445	
Indisponibles	8.499	
TOTAL	39.939	

La discipline de cet établissement qui était assez défectueuse au cours de l'année 1900, s'est sensiblement améliorée en 1901; on comptait en effet:

En 1900:	Prison de nuit)
_	Cellule	236
-	Cachot	

Alors qu'en 1901 ces punitions ne s'élevaient pour le même effectif moyen qu'à 178.

Les punitions les plus fréquemment infligées pendant cette période ont eu pour motifs les évasions, le refus de travail ou l'insubordination et les infractions diverses aux règlements.

Le nombre des journées de maladies sur ce centre a été:

En	1900	de	1.647	journées
En	1901	de	1.769	15 <u>1</u> 7 4

Les maladies qui ont occasionné ces entrées à l'infirmerie ont été les fièvres diverses, la cachexie, et un cas d'insolation.

Le troupeau entretenu sur ce centre se composait au 31 décembre 1901 des animaux ci-après:

Buffles mâles et femelles	5
Bufflons —	5
Boucs	2
Chèvres	68
Chevreaux	38
Truies	2
Verrat	1
Porcelets	5
	126

La valeur de ces animaux était évaluée à 5.490 francs.

Le produit du travail des condamnés s'est élevé en 1901 à 3.496 fr. 23 dont 440 francs pour redevance de main-d'œuvre pénale.

NOUVELLE-CALÉDONIE

Effectif.

Du 9 mai 1864, date de l'arrivée à la Nouvelle-Calédonie du premier convoi de condamnés envoyés de France, au 31 décembre 1900, le chiffre de la population pénale a été de 22.304 individus, se décomposant comme suit :

Hommes		21.780
Femmes		524
TOTAL		22.304
Dont il y a lieu de retrancher:		
Libérés rapatriés	520	
Condamnés amnistiés ou commués	243	
Canaques envoyés en Cochinchine pour y subir leur peine	10	
Décédés par maladies	7.083	
par morts accidentelles	1.510	
En résidence volontaire	3.356	-1 000
Femmes libérées de l'emprisonnement et		14.888
de la résidence	378	
Evadés ou disparus	790	
Ayant opté pour l'Allemagne	121	
Réhabilités	147	
Condamnés à nouveau ou passés à la relégation	73o /	
Reste au 31 décembre 1900		7.416
Ce total se répartissait ainsi :		de LAS et ens
En cours de peine		3.074
Libérés astreints à la résidence		4.241
Réclusionnaires	Al market	25
Femmes provenant des maisons centrales		76
Total égal		7.416
Du 9 mai 1864 au 31 décembre 1901, le été de 22.312 comprenant :	n <mark>omb</mark> re	des condamnés
Hommes		21 =88
Femmes.		524
TOTAL		22.312

TRANSPORTATION

$Report \dots \dots \dots$		35.682
Dont il faut retrancher:		
Libérés rapatriés	521	7 7 7
Condamnés amnistiés ou commués	243	a jaka i
Canaques envoyés en Cochinchine pour y subir leur peine	10	terstiral
Décédés (par maladies	7.295	josepalja.
Décédés	1.547	the me in
En résidence volontaire	3.500	15.372
Femmes libérées de l'emprisonnement et		10.072
de la résidence	381	
Évadés ou disparus	790	
Ayant opté pour l'Allemagne	121	var de ple
Réhabilités	217	- ×
Condamnés à nouveau ou passés à la	etestarje	i Prepiral
relégation	747	dindatoi 3
Reste au 31 décembre 1901		6.940
Ce chiffre se décompose comme suit :		
En cours de peine	or mid !	2.663
Libérés astreints à la résidence	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	4.176
Réclusionnaires		28
Femmes provenant des maisons centrales		73
Total égal	why.h	6.940
C: 1'	11	0

Si l'on compare ces chiffres à ceux de l'année 1899 on voit que par suite de la suspension des envois de condamnés depuis 1896, le nombre des condamnés en cours de peine a diminué en deux ans de 843 et celui des libérés de 779.

Le nombre des condamnés était, au cours des années 1900 et 1901, ainsi réparti :

	1900.	1901.
Ile Nou	1.070	920
Bourail	842	334
Uaraï	506	389
Pouembout	158	98
Groupes divers	1.487	1.102
Hors pénitenciers	3.258	4.097
TOTAL	7.416	6.940

État sanitaire.

L'état sanitaire en Nouvelle-Calédonie a continué à être satisfaisant pendant la période de 1900 et 1901.

Alors qu'en 1899 la proportion des décès était de 3,33 p. 100, elle ne s'est élevée qu'à 2,85 p. 100 en 1900 et 2,96 p. 100 en 1901; la proportion des malades a été pendant ce laps de temps de 6,90 p. 100 en 1900 et de 3,36 p. 100 en 1901, donnant une moyenne journalière de 302 malades pour la première année et de 240 pour la seconde. La moyenne des décès par maladie a été de 215 et celle des morts accidentelles de 43 par an.

Le total des journées de maladies a été:

En	1900	de		 	 110.529	journées.
En	1901	de	,	 	 86.640	

Les maladies observées ont été les suivantes:

Block put restricts the	1	900.	1901,		
NATURE DES MALADIES	момвке de malades.	DÉCÈS	NOMBRE de malades.	DÉCÈS	
Phtisie	85	26	86	32	
Scrofules)	»))	
Lèpre		12	82	10	
Scorbut))	8)	
Fièvre intermittente	60	»	29))	
Fièvre endémique	37	2	62	4	
Anémie	120	13	82	8	
Aliénation mentale	36	1	35	5	
Dysenterie	264	14	129	11	
Bronchite, pleurésie	371	17	285	24	
Ulcères et plaies	491	25	328	1	
Maladies diverses	1.450	108	1.504	138	
Morts accidentelles	50	50	37	37	
	THE THE THE	number n	rid yriaer	HETY Chivain	
Totaux	3.071	268	2.667	249	

Les maladies les plus fréquentes ont été:

la phtisie;

la fièvre intermittente;

la lèpre;

la dysenterie;

la bronchite;

les ulcères et plaies.

Discipline.

Le nombre des punitions qui dès 1895 était déjà en décroissance a continué à baisser pendant la période de 1900-1901. En effet, alors qu'en 1899 la proportion était de 38,8 p. 100, elle n'est plus en 1901 que de 30,25 p. 100.

Le total des punitions infligées pendant ces deux années a été:

En	1900	de	 3.633
		de	2.165

Les condamnés étaient répartis de la manière suivante :

	1900.	1901.
1re classe	1,621	1.273
2 ^e classe	795	622
3° classe	658	768
Тотац	3.074	2.663

Les avancements en classe ont été en 1900 de 219 contre 37 rétrogradations et en 1901 de 150 contre 92 rétrogradations.

Le nombre des évasions qui était encore fort élevé en 1899 (385) a été:

Les inspections passées pendant cette période par le chef du service judiciaire de la colonie n'ont fait ressortir aucun acte de brutalité commis à l'égard des condamnés par des surveillants militaires.

Pendant les années 1900 et 1901, le Tribunal maritime spécial a prononcé les condamnations ci-après, savoir:

The first of about the property of the state	1900.	1901.
Travaux forcés à temps	47	$\frac{-}{32}$
Double chaîne	28	27
Réclusion	18	9
Emprisonnement cellulaire))	6

De leur côté les autres tribunaux de la colonie ont infligé les peines suivantes:

	1900.	1901.
Peine capitale))))
Travaux forcés à perpétuité))	2
— à temps	5	2
Réclusion	5	3
Emprisonnement	396	298
Amendes	443	422

La plupart des condamnations à l'emprisonnement et à l'amende ont été prononcées contre des libérés pour défaut de visa de leurs livrets et ivresse manifeste.

Colonisation pénale.

Depuis l'origine de la transportation en Nouvelle-Calédonie, 3.517 condamnés ont été mis en concession, se répartissant comme suit :

En cours de peine	2.051
Libérés	1.466

Au 31 décembre 1901 cette population n'était plus que de 744, comprenant :

334 condamnés en cours de peine;

352 libérés;

58 femmes, veuves ou titulaires d'un lot de terrain.

Le total des dépossessions qui, de 1864 à 1901 s'est élevé à 2.773, a eu pour cause les motifs suivants :

Dépossessions par suite d'abandon de la concession	
après libération définitive	1.242
Dépossessions pour inconduite ou abandon	956
— • par suite de décès	293
Transportés ayant vendu le terrain dont ils étaient	
devenus propriétaires définitifs	282
TOTAL	2.773

Le nombre des concessions accordées pendant cette période a été de 34 sur les centres ci-après, savoir :

	1900.	1901.
Le Foa	11	4
Bourail		8
Diahot	2))

Les tableaux ci-après indiquent la consistance du domaine pénitentiaire à la Nouvelle-Calédonie, ainsi que le nombre d'hectares concédés, la valeur des terrains et le montant de la rente annuelle inposée aux concessionnaires.

DOMAINE DE L'ÉTAT

EN NOUVELLE-CALÉDONIE

A. — Domaine de l'Éle

RÉSERVES CONCESSIONS							ONS		
	DÉSIGNATION DES TERRITOIRES	NOMBRE	ADMINISTRATIVES	NOMBRE	COMMUNALES	NOMBRE	périnitives sous le régime du décret de 1878.	NOMBRE	définitives et provisoires sous le régime du décret de 1901.
		CH.	h. a. c.		h. a. c.	:11	h. a. c.		h. a. c.
Во	urail	60	17.936 21 30	38	3.038 35 90	492	2.516 37 40	198	999 37 98
La	Foa	25	9.449 90 99	6	793 24 40	142	1.197 29 25	174	1.053 16 69
Po	uembout	3	82 00 30	>>	»	92	3 56 72 59	90	445 99 16
Dia	ahot	3	3.153 94 40	»	»	22	70 68 91	22	93 33 90
Po	ya))	»	"))	»))	»	>/	»
	Pont des Français	1	3.491 31 35	»	»	»	»	>>	»
A	Presqu'île Ducos	1	924 99 00))	»))	» »	»	»
OUMÉA	Magenta		»	»	»	n	»	"	»
NO	Ile Nou	1	431 11 00	n	»))	»))	»
	İlot Brun	1	14 23 00	>>	»	»	»))	»
	Montravel	1	64 74 00))	»))	»	»	»
PRONY	Prony	1	16.252 12 30	>>	»	2	7 87 70))	»
PR(lle Ouen	1	3.075 00 00	»	»	»))	»	»
Ile	des Pins	1	3.786 27 75))	»))	»	4	19 33 00
Cai	nala	"	»	»	»))))	»	»
	TOTAUX	99	58.661 85 39	44	3.831 60 30	75 0	4.148 95 88	488	2.611 20 73

h en Nouvelle-Calédonie.

		TERRAINS	1	LOCATI	ONS		DOMAINE		
LO.TS	MBRE	CONCÉDÉS	i i	3 3		SUPERFICIE	chemins,	NOMBRE	SUPERFICIE
VACANTS	NON	à l'élément libre.	NOMBRE	CONTENANCE .	VALEUR	RÉELLE	Zone inaliénable marais et palétuviers.	des lots.	des territoires.
			_						
h. a. c.		h. a. c.		h. a. c.	fr. c.	h. a. c.	h. a. c.		h. a. c.
526 37 33	8	1.556 48 89	123	4.516 64 36	9.546 53	31.089 83 06	2.839 20 00	1.126	33.929 03 06
356 10 57	36	795 22 55	32	2.218 45 12	3.788 10	15.863 39 57	1.947 50 26	564	17.810 89 83
4.653 58 69))	»	59	3.372 36 30	7.300 15	8.910 67 04	1.438 76 00	401	10.349 43 04
62 49 74	· »	2)	13	158 03 05	448 45	3.538 50 03	100 00 00	83	3.638 50 03
7.719 25 00))	»	9	6.067 15 00	9.023 80	13.786 40 00	»	15	13.786 40 00
472 47 05))	»	16	545 01 60	4.049 25	4.508 80 00	83 70 00	21	4.592 50 00
n	n	»	1	0 01 00	25 00	925 00 00	»	2	925 00 00
»	>>	»	1	3 48 00	120 00	3 48 00	»	-1	3 48 00
»))	»))	»	»	431 11 00	, »	i	431 11 00
))))	»	>>	»	"	14 23 00	»	1	14 23 00
))))	»	>>))	»	64 74 00	»	1	64 74 00
))	1	10 00 00	»)		16.270 00 00	1.426 00 00	4	17.696 00 00
»))		»	Pase .)	3.075 00 00	250 57 00 374 43 00 réserve indigène	1	3.700 00 00
40 79 43))))	1	2 59 82	1.500 00	3.489 00 00	199 08 90	15	4.048 08 90
))	**	»	2	bâtiments	1.320 00	»	»	2	»
13.831 07 81	45	2.361 71 44	257	16.883 74 15	37.121 28	102.330 15 70	8.659 25 16	2.238	110.989 40 86

Concessionnaires définitifs et provisoires soumis au capital de rachat et au paiement de la rente.

max max Ore	de de LA RENTE	fr. c.	1.139 49	3.269 69	2.404 15	213 30		7.026 63
MONTANT	des capitaux de rachat.	fr. c. 40.194 60	198.313 79	498.268 17	448.105 70	8.132 00		1.193.014 26
	CONTENANCES	h. a. c. 93 33 90	445 99 16	1.053 16 69	999 37 98	19 33 00		2.611 20 73
CONCESSIONS PROVISOIRES soumises au	CAPITAL de rachat et paiement de la rente.	*	20	43	42	4	109	
CONCESSIONS	CAPITAL de rachat.	19	54	101	26		271	88
CONCESSIONS DÉFINITIVES soumises au	CAPITAL de rachat et paiement de la rente.	*	*	*	67	*	2	788
CONCESSIONS DÉFI soumises au	GAPITAL de rachat.	m	16	30	22		106	
DÉSIGNATION	des TERRITOIRES CONCEDES	Diahot	Powembout	La Foa.	Bourail	Ile des Pins		TOTAUX

Le chiffre de la population pénale établie sur les concessions, était au 31 décembre 1900, de 1.560 individus, ainsi répartis.

DÉSIGNATIONS	BOURAIL	LA FOA	DIAHOT	POUEMBOUT	PRONY	TOTAL
En cours de peine	126	137	15	61))	339
Réclusionnaires	1	»	>>))))	1
Libérés astreints à la résidence	189	71	18	30	»	308
Libérés non astreints à la résidence	36	22))	1	2	61
Femmes venues des maisons centrales.	128	25	3	13	»	169
Femmes ou filles ayant rejoint leur mari		60 - A 3				1
ou père transporté	58	35	4	14	»	111
Enfants nés dans la colonie	294	113	10	55	»	472
Enfants venus de France	52	24	3	20))	99
gradions. Phylogenet Canadage					Tehne	
Тотаих	884	427	53	194	2	1.560

Au 31 décembre 1901, le nombre des individus répartis sur les mêmes centres n'était plus que 1.547, se décomposant de la manière suivante.

DÉSIGNATIONS	BOURAIL	LA FOA	БІАНОТ	POUEMBOUT	PRONY	TOTAL
En cours de peine	105	119	13	53))	290
Réclusionnaires	»))	»))))))
Libérés astreints à la résidence	193	71	20	32	>>	316
Libérés non astreints à la résidence	35	22	»))	>>	57
Collatéraux (décret du 9 décembre 1901)	» »))	»	19	»	19
Femmes venues des maisons centrales.	163	23))	12	»	198
Femmes ou filles ayant rejoint leur mari	W I					in the last
ou père transporté	58	34	5	13))	110
Enfants nés dans la colonie	293	111	16	53))	473
Enfants venus de France	52	21	2	9	»	84
Totaux	899	401	56	191	»	1.547

Le nombre des ménages résidant à la même époque sur les établissements était de 317, se répartissant comme suit :

1º Ménages provenant d'unions accomplies dans la	
colonie avec des filles ou veuves transportées	48
2º Ménages formés dans la colonie avec des femmes	
non condamnées	39
3° Familles venues de France	47
4° Femmes venues des maisons centrales rejoindre	
leurs maris	115
5° Familles formées de transportés devenus veuf et	
ayant des enfants	33
6º Ménages provenant d'unions avec des femmes reléguées	35
Тотац	315
TOTAL	017

Il est intéressant de donner ci-après le tableau de la production annuelle en industrie et en cultures de la ferme Nord et des concessions de Bourail, la Foa, Uaraï, Pouembout, Diahot et Canala de 1880 à 1901 inclus.

Les résultats obtenus pendant cette période ont été les suivants:

L'installander aufblieb	PRODUITS GO	ONSOMMABLES	TOTAL	MONTANT
ANNÉES	INDUSTRIELS	des	des PRODUITS	des VENTES OPÉRÉES
1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892	fr. c. 376.885 68 90.316 25 213.411 56 105.814 50 115.470 47 105.912 45 102.140 75 117.325 42 95.618 30 111.312 46 113.942 14 108.610 20 105.419 43	fr. c. 466.480 80 552.968 52 710.076 04 419.517 30 412.924 32 316.139 15 197.446 58 211.332 45 214.810 08 239.217 35 271.328 66 350.618 40 358.897 56	fr. c. 843.366 48 643.284 77 923.487 60 525.331 80 528.094 79 412.051 60 299.587 33 328.657 87 310.428 48 350.529 80 385.270 80 459.228 60 464.316 99	fr. c. 275.282 16 734.617 92 552.884 66 168.065 85 371.666 36 270.732 76 238.583 36 270.406 25 297.815 18 326.326 40 332.411 63 429.221 30 427.393 48
1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900	75.146 78 125.941 33 101.410 57 103.925 60 99.125 41 118.245 77 126.412 88 125.987 52 133.717 90	252.956 80 407.564 47 423.244 85 430.417 45 391.823 65 430.691 10 412.514 26 441.018 25 269.765 41	327.273 58 533.505 80 524.655 42 534.343 05 490.949 06 548.936 87 538.927 14 566.205 77 403.483 31	318.645 45 497.263 81 467.278 45 520.711 26 486.626 18 525.050 25 518.312 42 528.118 35 353.426 70

Les animaux composant le troupeau pénitentiaire existant sur les divers pénitenciers se répartissaient comme suit:

DÉSIGNATION	ÉTABLISSE			
DES ANIMAUX	ILE NOU	BOURAIL	Ducos	TOTAL
The state of the s				
Taureaux	2))	3	5
Vaches	30))	14	44
Veaux	43	»	13	56
Bœufs))	20	13	33
Volailles	198	»))	198
Chevaux et juments))	5	»	5
Anes et ânesses		10	»	10
Mules	» »	1	»	1
Totaux	273	36	43	352

Écoles.

Les écoles établies sur les centres pénitentiaires en Nouvelle-Calédonie ont reçu au cours des années 1900 et 1901 le nombre d'élèves suivant:

ÉCOLES	19	00	1901		
	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	
	all autor	Brue I			
Pénitencier-dépôt	32	33	34	35	
Ile Nou { Pénitencier-dépôt	5	4))	»	
Ducos	8	9	6	2	
La Foa Fonwhary	19	99	26	96	
Bourail	43	45	48	53	
Néméara	85))	84	»	
Ile des Pins	13	7	11	5	
Thio	11	4	»)	
Pam	5	D	» -	»	
Pouembout	9	7	10	7	
TOTAUX	230	208	219	198	
winds miliamelle II be also some in	Line will		HERE!	findada'	

Sous le rapport du degré d'instruction ces enfants étaient classés, au 31 décembre 1900, suivant les indications ci-après:

camericate are in a con-	GARÇONS	FILLES
Élèves commençant à apprendre les lettres	43 37 68	33 29 54
métique, apprenant l'histoire et la géographie Élèves ayant une instruction élémentaire	70 12	76 16
Тотаих	230	208

Si l'on considère l'origine de ces enfants, on trouvait à cette date les chiffres ci-après :

	GARÇONS	FILLES
Enfants du personnel libre — de libérés. — de condamnés	110 107 13 »	90 115 3
Totaux	230	208

Au point de vue de l'âge, les enfants en question se répartissaient comme suit:

	GARÇONS	FILLES
Élèves de 4 à 6 ans. — de 6 à 8 ans. — de 8 à 10 ans. — de 10 à 12 ans. — de 12 à 14 ans. — de 14 ans et au-dessus. Totaux	35 40 42 51 45 47	21 32 37 34 53 31

Caisse d'épargne pénitentiaire.

Le compte de la caisse d'épargne pénitentiaire de la Nouvelle-Calédonie s'établissait de la manière suivante au 31 décembre 1901.

ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

CAISSE D'ÉPARGNE

COMPTE GÉNÉRAL

développé pour l'exercice 1901.

CAISSE CENTRALE DE NOUMÉA

BRIAIRNARINGS NO.	RECETTES	DÉPENSES
	fr. c.	fr. c.
En caisse au 1er janvier 1901	891 90	The state of the
Caisse des dépôts et consignations	90.000 »	167.000 »
Inscriptions de rentes	2.000 »	»
Succursales	121.423 51	7.500 »
Livrets (personnel libre)	224.950 34	216.339 89
Divers. — Transportation		35.202 01
Livrets d'assignés et d'engagés		203 »
Dépôts de garantie	1	» "
(Pécule disponible	59.523 57	44.957 69
Relégation réservé	94.796 69	95.294 07
Part de l'État		20.643 32
Redevances d'assignés et domestiques	9.115 57	15.336 »
Cautionnements d'assignés et d'engagés	4.602 90	6.404 80
Avances pour achat de denrées	»	
— primes de capture	"	4.993 34
Produits de successions	967 75	32.582 01
Recettes et dépenses diverses à régulariser	75 »	
Salaires d'indigènes	3.234 88))
Taxes pénitentiaires		»
Fonds secrets	»	221 22
	2.420 »	2.021 50
Cessions diverses	224 90	46.653 95
	334 80	1.289 80
Arrérages de rentes	65.732 50	»
Intérêts divers	»	921 92
Dépenses d'administration	3 »	24.286 75
Тотаих	726.370 07	721.851 27
Dépenses a déduire	721.851 27	»
Reste en caisse au 31 décembre 1901	4.518 80	»
		Lincoln Lincoln

CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS

En compte courant au 1er janvier 1901 à la Caisse des dépôts et consignations.	fr. e. 247,363 57
Dépôts en 1901.	
$\begin{array}{c} \text{fr. c.} \\ \text{Caisse centrale} \\ & \begin{array}{c} 1^{\text{er}} \text{ trimestre.} \\ 2^{\text{e}} \\ - \\ 3^{\text{e}} \\ - \\ 4^{\text{e}} \\ - \\ \end{array} & \begin{array}{c} 54.000 \\ 36.000 \\ 36.000 \\ \end{array} \\ \text{Livrets.} \\ - \begin{array}{c} 28.000 \\ \end{array} \\ \text{N} \\ \text{Livrets.} \\ - \begin{array}{c} 28.000 \\ \end{array} \\ \text{N} \\ \text{Livrets.} \\ - \begin{array}{c} 16.000 \\ \text{Model} \\ Mo$	191.432 08
Ensemble	438.795 65
Remboursements en 1901.	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	209.611 14
Reste en compte courant au 31 décembre 1901	229.184 51
INSCRIPTIONS DE RENTES VALEUR au 1er janvier 1901, des inscriptions de rentes appartenant à	
la Caisse d'épargne pénitentiaire d'après le prix d'achat	fr. c. 1.862.839 67
Année 1901.	
Caisse centrale	2.000 »
Reste	1.860.839 67

Nota. — Les rentes de la Caisse d'épargne pénitentiaire de Nouméa sont représentées par vingt et un titres de rentes formant un revenu total annuel de 64.195 francs au 31 décembre 1901.

SUCCURSALES

	TAB	TABLEAU PAF	ABLEAU PAR SUCCURSALE	00	DES DIFFÉRENTS	ENTS POSTES	TES	TABLEAU PAR NATURE	RE D'OPÉRATIONS	ATTONS
		(PC	(Pour les col. 4 et 7, voir le tableau ci-contre.)	et 7, voir le t	ableau ci-cont	re.)		(Voir: col. 4 et 7		
POSTE	EN CAISSE	ENVOIS	RECETTES	TOTAL	ENVOIS	DÉPENSES	RESTE	du tableau ci-contre.)	RECETTES	DÉPENSES
	au	de fonds	, et	recettes	de fonds	۰,8	en Caisse		fr. c.	fr. c.
	1er janvier 1901	pour la Caisse	divers titres	au 31 décembre	pour la Caisse	divers titres	au 31 décembre	Transment de moanneele	fedg	
		en 1901.	,	1901.	en 1901.	car root.	1901.		?	0
	.7	5	17	c	9	7	∞	Livrets (personnel libre)	85.970 17	6.476 97
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	Divers. — Transportation. Livrets d'assignés et d'en-	13.216 13	17.648 34
		71		14	i.e.			gages	1 »	0.
Prony	2.000 32	1.500 »	22.858 74	26.359 06	11.100 »	14.842 62	416 44	Dépôts de garantie	006 6	2 2
Bourail	8.572 62	6.000 .0	30.974 35	15.546 97	10.000 "	31.270 07	4.276 90	Relé- gation.) Pécule disponible	690 87	10.554 95
Fonwhari-La Foa	101 33	, î	17.886 41	17.785 08	10.500 %	6.999 53	285 55	Redevances d'assignés et	6 180 16	62 104.1
Ile des Pins	897 18	*	34.030 63	34.927 81	33.494 57	1.211 06	929 18	Cautionnements d'assignées et d'engagés	775 "	200 %
Пе Nou.	784 44		21.143 06	21.927 50	21.900 »	739.77	719 27	Avances.) pour achats de	8	
Pam	80 51		10.181 28	10.261 79	8.186 69	2.075 10	*		*	
Pouembout	3.005 28		14.985 85	17.991 13	9.000	6.186 79	2.804.34	Recettes et dépenses à réculariser	1911) 2 m	193 00
Vinéo	1 638 70		19 479 46	13 810 56	108 61	1 000 56	2	Salaires d'indigènes	50 25	3.343 54
	24 000.1		07 - 77 - 77	000000		00 000.1		Fonds secrets		" 199 " 199
Thio	2.3/17 83	~	3.354 38	5.702 21	4.441 25	1.260 96	~	Cessions diverses	53.074 23	12 47
TOTAUX	19.326 58	7.500 00	167.586 86	194.312 11	121.423 51	65.595 46	8.005 41	Intérêts divers	â â	12 81 820 02
A DÉDUIRE	101 33						712 27	Profits et pertes	~	90 7
								Toraux	167.586.86	65 595 46
RESTE	19.225 25			direction of the contract of t			7.293 14		150 61	
				-						

LIVRETS

PERSONNEL LIBRE

	PERSONNEL de L'ADMINISTRATION pénitentiaire	PERSONNEL des autres ADMINISTRATIONS	LIBÉRÉS	TOTAUX
Au 1er janvier 1901. — Déposants	512	505	63	1.085
Livrets délivrés en 1901	124	227	36	387
Totaux	636	732	104	1.472
Livrets transférés	52	23))	75
— remboursés	40	203	13	256
Тотаих	92	226	13	331
Reste au 31 décembre 1901	544	506	91	1.141
S	OMMES EN DÉPO		ier 1901	fr. e 519.319 36
Caisse centrale. — Dépôts			fr. c. 224.950 34	
Succursales — Caisse des dépôts et consignations. —	Tunnafanta		85.970 17	339.817 94
Intérèts divers acquis en 1900			15.695 66 13.201 77	1.0 %
	Ensem	BLE		. 859.137 30
	Dépenses de 1	901.		
Caisse centrale			fr. c. 216.339 89	
Succursales			7.476 97	
Divers. — Transportation))	341.346 94
Caisse des dépôts et consignations. — Tra			118.530 08	
R	ESTE EN DÉPÔT	au 31 décem	bre 1901	. 517.790 36

DIVERS. - TRANSPORTATION

CONDAMNÉS ET LIBÉRÉS

	fr. c.
Masses en dépôt au 1er janvier 1901	. 502.901 67
Recettes de 1901.	
fr. c.	
Caisse centrale. — Masses venues, versements volontaires, etc 28.011 24	
Divers. — Transportation (Régularisation)	
Succursales. — Masses venues, versements volontaires, etc 13.216 13	ha has made
Relégation. — Pécule réservé»	55.438 20
Intérèts divers acquis en 1900	
Cautionnements d'assignés et d'engagés	
Livrets	1
Ensemble	. 558.339 87
Dépenses de 1901.	
fr. c.	
Caisse centrale. — Masses payées, etc)
Succursales —	
Relégation. — Pécule réservé	1177.1
Produits des successions	64.316 94
Redevances d'assignés et domestiques	
Divers. — Transportation (Régularisation)	
Caisse des dépôts et consignations»	
Reste en avoir au 31 décembre 1901	494 022 93
	494.022 99
LIVETTO D'ACCIONÉG ET DITTO AC	. ÷ a
LIVRETS D'ASSIGNÉS ET D'ENGAG	ES
Reste en dépôt au 1° janvier 1901	»
Recettes de 1901.	
Gaisse centrale	
Succursales	203 »
Succursates	
Dépenses de 1901.	
Caisse centrale	203 »
Balance	»

DÉPÔTS DE GARANTIE

Reste en dépôt au 1er janvier 1901	fr. e. 1.400 »
Recettes de 1901.	
Caisse centrale	»
Succursales	200 »
Тотац	1.600
Dépenses de 1901.	
Caisse centrale	» »
Reste en dépôt au 31 décembre 1901	1.600 »
RELÉGATION	
PART DE L'ÉTAT SUR LES SALAIRES	
Recettes en 1901.	
Caisse centrale. fr. c. Succursales 18.084 42 Cautionnements d'engagés et divers. 2.260 22 302 02 302 02	20.646 66
Dépenses en 1901.	t theur said
Caisse centrale (Remboursements et versements au Trésor)	20.646 66
Balance	»
RELÉGATION	
PÉCULE DISPONIBLE	
Reste disponible au 1er janvier 1901	32.128 63
Recettes en 1901.	
Caisse centrale. fr. c. Pécule réservé 59.523 57 Succursales. 195 » 690 87	60.409 44
Ensemble	92.538 07

Dépenses en 1901.	
fr. c. Caisse centrale. 44.957 69 Divers. — Transportation » Succursales. 10.554 95 Successions. 49 24 Relégation (Pécule réservé). 2.868 25	58.400 13
Reste en dépôt au 31 décembre 1901	. 34.137 94
RELÉGATION PÉCULE RÉSERVÉ EN AVOIR au 1er janvier 1901	fr. c. . 783.201 01
fr. c. Caisse centrale. 94.796 69 Succursales. 4.210 83 Intérêts divers (acquis en 1900). 21.511 64 Divers. — Transportation, etc. 49 37 Relégation. — Pécule disponible 2.868 25 Cautionnements d'engagés. 2.731 01	126.167 79
Dépenses de 1901.	
Caisse centrale	

REDEVANCES D'ASSIGNÉS

ET DE DOMESTIQUES

Recettes de 1901.

Caisse centrale	fr. c. 9.115 57 6.180 16 45.67 9 »	fr. c. 45.350 40
Dépenses de 1901.		
Caisse centrale (Remboursement, versement au Trésor)		15.350 40
BALANCE))
CAUTIONNEMENTS D'ENC	GAGÉS	
ET D'ASSIGNÉS		
En dépôt au 1 ^{cr} janvier 1901		fr. c. 30.525 »
Recettes en 1901.		
Caisse centrale	fr. c. 4.602 90 } 775 » }	5.377 90
Ensemble		35.902 90
Dépenses en 1901.		
Caisse centrale	6.404 80 500 » 3.222 90	10.127 70
Reste en dépôt au 31 décemb	re 1901	25.775 20

AVANCES

POUR ACHATS DE DENRÉES AUX CONCESSIONNAIRES

fr. c.

En dépôt a la caisse au 1er janvier 1901	30.230 48
and the second of the second o	
Recettes de 1901.	
fr. c.	
Caisse centrale. — Reçu du Trésor	40 »
	22.252.40
Ensemble	30.270 48
Dépenses de 1901.	
Succursales	19.687 46
Reste en avoir a la caisse au 31 décembre 1901.	10.583 02
SHOADES'C STREMENFOLTUAD	
AVANCES	
POUR PAIEMENT DES PRIMES DE CAPTURE	
the state of the s	
Reste a la caisse au 1er janvier 1901	fr. c. 7.529 91
Crédit de 1901.	
	Marines desirable
fr. c.	
Caisse centrale (Recettes diverses)	»
Ensemble	7.529 91
Débit de 1901.	
Caisse centrale (Paiements) 4.993 34 Succursales (Paiements) 1.630 »	6.623 34
Reste en avoir au 31 décembre 1901	906 57

PRODUITS DES SUCCESSIONS

	fr. c.
Montant des successions vacantes au 1er janvier 1901	66.232 72
Recettes de 1901.	
fr.	e.
Caisse centrale. — Recettes diverses	5
Divers. — Transportation. — Successions vacantes en 1901 11.417 2	> 37.332 39
Relégation. — Pécules réservé et disponible	5
Ensemble	103.565 31
Dépenses de 1901.	
Caisse centrale (Paiements au Trésor, frais de justice, etc) 32.582	> 32.779 31
Succursales)
Reste disponible au 31 décembre 1901	70.789 80
RECETTES ET DÉPENSES DIVER	SES
A RÉGULARISER	
ing the state of t	
Dépenses en 1901.	
fr.	c. fr. c.
Caisse centrale»	1.434 09
Succursales	09)

	11. 0.	,
Caisse centrale	* 1.434 09 }	1.434 09
Succursales	1.434 09)	1.401 00
Ensemble		1.434 09
En Caisse au 1er Janvier 1901	777 87 \	
Recettes de 1901.		862 87
Caisse centrale	75 »	or any arrest have
Succursales et cessions diverses	10 » (A STANDARD CONTRACTOR
RESTE EN DÉPÔT au 31 décembre	1901	571 22

SALAIRES D'INDIGÈNES

Dépenses de 1901.

		fr. c.
	Solde débiteur au 1er janvier 1901	519 01
	fr. c.	
Caisse centrale		
Succursales		3.343 54
Succursales		
	Ensemble	3.862 55
	Recettes de 1901.	
Succursales	50 25)	3.285 13
Caisse centrale (Reçu du Trésor)	3.234 88 §	0.200 10
and the state of the first and the	- year or much my more variety, no season as a	
	Solde débiteur	577 42
	the off the supervisors should	
TAXES	PÉNITENTIAIRES	
BRANKYIO E		
		fr. c.,
	En dépôt au 1 ^{cr} janvier 1901	
	En dépôt au 1 ^{cr} janvier 1901	
	En dépôt au 1 ^{cr} janvier 1901	
	Recettes de 1901.	4.311 96
Caisse centrale	Recettes de 1901 . fr. c. "	
	Recettes de 1901 . fr. c. "	4.311 96
Caisse centrale	Recettes de 1901 . fr. c. "	4.311 96
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. "" "" "" ""	4.311 96 »
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. "" "" " " ENSEMBLE	4.311 96 »
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. "" "" "" ""	4.311 96 »
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. " " " " " Ensemble	4.311 96 »
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. " " " " " " " " " " " " " Dépenses de 1901. 221 22	4.311 96 »
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. " " " " " " " " " " " " " Dépenses de 1901. 221 22	4.311 96 » 4.311 96
Caisse centrale	Recettes de 1901. fr. c. " " " " " " " " " " " " " Dépenses de 1901. 221 22	4.311 96 3.311 96 4.311 96

FONDS SECRETS

	Reste en dépôt au 1er janvier	1901	fr. c.
	Recettes de 1901.		
Caisse centrale $\begin{cases} 1^{er} & \text{trimestro} \\ 2^{e} & - \\ 3^{e} & - \\ 4^{e} & - \end{cases}$		fr. c. 1.300 00 1.000 00 3 120 »	2.420 »
	Ensemble		3.195 »
	Dépenses de 1901.		
Caisse centrale		$\left.\begin{array}{c} 2.021 & 50 \\ 661 & \text{»} \end{array}\right\}$	2.682 50
	Reste en dépôt au 31 décembre	1901	512 50
CES	SSIONS DIVERSES		
	STORE DIVERSE.		
	En dépôt au 1° janvier 1901		fr. c. 15.655 77
Caisse centrale	En dépôt au 1 ^{cr} janvier 1901 Recettes de 1901.		
	En dépôt au 1 ^{er} janvier 1901 Recettes de 1901.	frc.	
Caisse centrale	En dépôt au 1 ^{er} janvier 1901 Recettes de 1901.	fr. c. 3 53.074 23 0 20	15.655 77
Caisse centrale	En dépôt au 1 ^{cr} Janvier 1901 Recettes de 1901.	fr. c. 3 53.074 23 0 20	15.655 77 53.074 43
Caisse centrale	En dépôt au 1 ^{er} janvier 1901 Recettes de 1901. Ensemble	fr. c. 3 53.074 23 0 20	15.655 77 53.074 43
Caisse centrale	En dépôt au 1 ^{er} janvier 1901 Recettes de 1901. Ensemble	$ \begin{array}{c} \text{fr. c.} \\ \text{3.074 23} \\ 0 20 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 46.653 95 \\ 7.322 77 \\ 49 47 \end{array} $	53.074 43 68.730 20 53.996 19

PRODUITS DES SAISIES

Recettes de 1901.

Recettes de 1901.		
	fr, c,	fr. c.
Caisse centrale	334 80)	
Succursales	955 » }	1.289 80
Dépenses de 1901.		
Caisse centrale (Versement au Trésor)		1.289 80
BALANCE		»
ARRÉRAGES DE REN'		
ARRERAGES DE REN'	res	
Recettes de 1901.		
		fr. c.
Caisse centrale.		65.732 50
		001.02
Dépenses de 1901.		
Caisse centrale		»
Profits et pertes (Transfert pour balance de compte)		65.732 50
Balance))
INTÉRÊTS DIVERS		
Débit de 1901.		
Caisse	921 » \	
Livrets	13.201 77	
Succursales	12 81	50.780 70
Divers. — Transportation	14.051 50 21.511 64	
Caisse des dépôts et consignations	1.081 96	
Crédit de 1901.		
Caisse des dépôts et consignations		50.780 70
Profits et pertes (Balance de compte)	42.044 28)	- streets of
HE BALANCE		» ·

DÉPENSES D'ADMINISTRATION

Débit de 1901.

Caisse, centrale (Solde, remises, etc.)	fr. c. 25.106 77
Caisse centrale	7.325 77
Reste Profits et pertes (Transfert pour balance)	
BALANCE	
PROFITS ET PERTES	
Crédit de 1901.	
Arrérages de rentes (Balance de compte)	fr. c. 65.732 50
Débit de 1901.	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	65.732 50
Balance	»
FONDS DE RÉSERVE	T.B.G.E.
Fonds de réserve au 1er janvier 1901	fr. c. 135.850 02
Crédit de 1901.	
Profits et pertes	5.903 16
Total au 31 décembre 1901	141.753 18

RELEVÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS DE L'ANNÉE 1901

SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 1901	crédit	fr. c. 1.600 » 34.137 94 787.463 51 25.775 20 10.583 02 906 57 70 .89 80 2.915 74 512 50 14.734 01 " 14.734 18	2.102.984 76
SOLDE AU 31 1	DÉBIT	fr. c. 229.18 80 229.184 51 1.860.839 67 7.293 14	2.102.984 76
OPÉRATIONS DE L'ANNÉE 1901	CRÉDIT	46. c. 47. 2.054.875 29	
OPÉRATIONS 1	DÉBIT	45. c. 47. 2.054.875 29	
SOLDE AU 1°° JANVIER 1901	GRÉDIT	fr. e. 519.319 36 502.901 67 1.400 32.128 63 783.201 01 30.525 30.525 30.230 48 7.77 87 7.77 87 7.75 15.529 91 66.232 727 66.23	2.130.839 40
SOLDE AU 1º	DÉBIT	fr. c. 47.363 57 1.862.839 67 1.925 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	2.130.839 40
		Caisse centrale. — des depòts et consignations. Inscriptions de rentes. Succursales. Livrets. Divors. — Transportation Livrets d'assignes et d'engagés. Dépòts de garantie. Redevances d'assignes et d'engagés. Redevances d'assignés et domestiques Redevances d'assignés et demesiques Cautionnements d'assignés et demess. Avances pour achat de denrées. Produits de successions. Primes d'engagés. Produits de successions. Taxes pénitentiaires. Fonds secrets. Fonds secrets. Dépenses d'administration. Prodits et pertes. Dépenses d'administration. Prodits et pertes.	TOTAUX

Arrêté le compte général de l'exercice 1901, à la somme de deux millions cent deux mille neuf cent quatre-vingt-quatre francs, soixante-seize centimes.

Nouméa, le 31 décembre 1901,

LE Sous-Chef de Bureau,

Caissier de la Caisse d'Épargne Pénitentiaire,

Vu et soumis à l'approbation de M. le Gouverneur en Conseil privé,

Nouméa, le 25 mars 1902,

LE DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE,

Approuvé en Conseil privé,

Nouméa, le 11 avril 1902,

LE GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-CALÉDONIE ET DÉPENDANCES,

Utilisation de la main-d'œuvre.

La main-d'œuvre pénale des condamnés qui est mise à la disposition des divers services de l'État, des municipalités et des particuliers en vertu des décrets des 13 décembre 1894, 30 août 1898 et 29 mars 1901, a été employée pendant les années 1900 et 1901 aux travaux ci-après:

Cessions de main-d'œuvre aux particuliers.

ANNÉE 1900

	NOM		
EMPLOIS	MOYENNE des hommes employés.	JOURNÉES	PRODUITS constatés
Chez les fonctionnaires Assignés chez les colons Atelier des surveillants Jardin. Gardien de bestiaux. Contrats divers Totaux	47 196 10 1 1 1.035 1.289	17.332 71.548 2.943 85 365 217.707 309.980	fr. c. 2.609 09 9.379 21 2.943 » 85 » 365 » 67.548 03 82.922 33

ANNÉE 1901

	NOM	BRE	
EMPLOIS	MOYENNE des hommes employés.	JOURNÉES	PRODUITS CONSTATÉS
11 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1			fr. c.
Chez les fonctionnaires	42	11.352	3.710 46
Assignés chez les colons	178	64.798	17.325 27
Atelier des surveillants	9	2.692	2.692 »
Jardin	1	95	95 »
Gardien de bestiaux	1	365	365 »
Contrats divers	623	104.030	38.519 90
Тотаих	854	183.312	82.707 63

II. — Cessions aux services publics.

ANNÉE 1900

s hommes mployés.	1.825 20.512	PRODUITS constatés fr. c. 1.408 75
		1.408 75
11	3.065	15.384 » 2.299 50
6 3	1.728 908	1.296 » 681 »
2	297	57 75 206 25
	3	3 908 1 77 2 297

ANNÉE 1901

The Control of the service of the se	NOM	para-minara	
SERVICES	MOYENNE des hommes employés.	JOURNÉES	PRODUITS constatés
Phares Service local Municipalités. Jardin d'essai Hôpital. Service administratif Service marine Artillerie Postes et télégraphes Départements de navires Travaux neufs. Service topographique Service colonial.	90 85 6 2 1 9 49 4 4 67 450	1.736 23.696 33.082 1.830 604 317 760 13.237 201 1.542 48.331 607 2.479	fr. c. 1.302 » 19.752 64 20.111 75 1.357 50 365 » 173 63 436 » 8.029 95 150 75 897 » 29.160 73 455 25 1.347 50
Тотаих	781	128.921	98,539 70

III. — Emploi de la main-d'œuvre pénale sur les pénitenciers.

Les travaux auxquels la main-d'œuvre pénale a été affectée pendant les années 1900 et 1901, se sont répartis de la manière suivante :

I. Ile Nou. — Réparations de cellules, des galeries et des gouttières de la maison de détention.

Réfection des pompes de divers puits.

Réfection de peintures et installation de persiennes à divers logements de fonctionnaires.

Installation d'un réservoir à eau pour la cuisine du camp central. Réparations et peinture des embarcations de la flottille.

- II. Bourail. Construction d'une passerelle sur la Néra.
- III. Montravel. Rembiai du nouveau quai, travaux du chemin de fer, construction de la batterie de Ouen-Toro.
- IV. Entretien des routes de Bourail à Nessadiou, de Bourail à Poya, de la Foa à Houé-Tendéa, de Poya à Népoui, et du centre de Pouembout.
- V. Enfin, cette main-d'œuvre a été employée sur chaque centre pénitentiaire aux travaux de réparations et d'entretien courant des bâtiments existants, au service intérieur, ainsi qu'aux divers travaux qui vont être exposés par centre, dans les tableaux ci-après.

ILE NOU

L'effectif des condamnés internés à l'île Nou s'élevait au 31 décembre 1900 à 1.070 condamnés; il n'était plus au 31 décembre 1901 que de 920 hommes.

Les condamnés ont été employés pendant cette période aux travaux suivants:

A. — Service intérieur.

Comment of the contract of the	ANNÉE 1900 ANNÉE 1901			MONTANT	
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	MOYENNE des hommes.	des journées.	des
Cuisiniers	5	1.825	5	1.855	fr. c. Année 1900 : 558 57
Lampistes	2	730	2	730	Année 1901 : 679 24
Perruquiers	3	1.095	3	1.095	
Plantons	15	5.437	11	4.015	
Ateliers de réparations	1	172	4	1.447	
Porteurs d'eau. Vidangeurs	35	12.215	34	11.628	
Entretien du camp	39	12.095	24	7.416	
Corvées diverses	21	5.227	11	707	
Totaux	121	38.796	94	28.893	longial marketary. Or object

B. — Magasins et service administratif.

	ANNÉE 1900		ANNÉE 1901		MONTANT	
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	MOYENNE des hommes.	des journées.	des	
Garçons de cambuse	1	365	4	173	fr. c. Année 1900 : 959 52	
Boulangers	22	7.196	22	7.570	Année 1901 : 1.169 35	
Bouchers	1	300	1	362	tura (art) - equilies /	
Divers (manœuvres, etc.)	7	1.580	17	681	to age of the second	
Totaux	31	9.441	41	8.786	Magnetical A	

C. — Port et flottille.

	ANNÉ	E 1900	ANNÉI	E 1901	MONTANT
EMPLOIS	MOYENNE	TOTAL	MOYENNE	TOTAL	des
	des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	GRATIFICATIONS
Canotiers, batelage, etc Chauffeurs	24 » 14 5 ——————————————————————————————————	8.744 » 1.337 624 10.705	24 » 18 4 ——————————————————————————————————	8.865 1.576 149 10.590	fr. c. Année 1900 : 319 97 Année 1901 : 316 07

D. — Service de santé.

The second of the second	ANNÉ	E 1900	ANNÉI	E 1901	MONTANT
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	des
Infirmiers hòpital	21 4 37	7.505 1.385 10.011	24 3 33	7.665 1.309 10.003	fr. c. Année 1900: 1.752 45 Année 1901: 1.496 26
Тотлих	62	18.901	60	18.977	nan, da Bijada

E. — Travaux.

EMPLOIS	ANNÉI MOYENNE des hommes.	TOTAL des journées.	ANNÉI MOYENNE des hommes.	TOTAL des journées.	MONTANT des GRATIFICATIONS
Ateliers (Maçons	6 16 28 38 26	1.883 4.024 6.001 9.343 5.351	$ \begin{array}{c} 6 \\ 9 \\ 9 \\ 9 \\ 40 \\ 41 \\ 48 \\ \hline 72 \end{array} $	1.851 2.324 2.379 2.196 2.467 2.100 2.718	fr. c. Année 1900: 1.794 96 Année 1901: 686 19

produits réalisés. 3.333 86 7,453 23 des 335 96 dépenses. 389 55 725 51 des ANNÉE 1901 fr. 8.704 journées. 18.503 27.207 des hommes. 38 78 122 produits réalisés. 5.821 45 7.532 25 13,353 70 MONTANT dépenses. .255 83 531 60 787 43 c. des ANNÉE 1900 fr. 12,215 journées. 14.363 26.578 des MOYENNE hommes. des 67 20 66 Jardins potagers..... Grande culture..... TOTAUX DES CULTURES NATURE

G. — Colonisation.

H. — Élevage.

Les animaux composant le troupeau pénitentiaire de l'île Nou pendant la période 1900-1901 se répartissaient comme suit :

	1900.	1901.
Taureaux		
	2	2
Vaches	30	31
Veaux	43	47
Volailles	162	206

Le nombre des hommes affectés à leur entretien était :

La valeur des produits réalisés s'est élevée en 1900 à 3.700 fr. 69 contre une dépense de 4.505 fr. 08 (gratifications comprises) et en 1901 à 2.041 fr. 64 pour une dépense de 856 fr. 05.

I. — Exploitation des carrières.

Les produits d'extraction ont donné de leur côté les résultats suivants, pendant les années 1900-1901.

	1900.	1901.
	m.	c. m. c.
Sable fin	77	0.0
Caillasse	4.616	3.085
Chaux	287	125
Moellons	468	. 84

La moyenne des hommes employés pendant ce laps de temps a été de 11, donnant environ 2.000 journées de travail par an.

De son côté l'atelier d'habillement a donné les résultats ci-après :

ANNÉES	MOYENNE DES HOMMES employés.	NOMBRE DE JOURNÉES par an.	VALEUR DES MATIÈRES premières employées. fr. c.	délivrées.		BÉNÉFICE réalisé PAR L'ÉTAT fr. c.
1900		2.586 1.160	11.472 75 2.658 70		13.129 12 4.374 37	

BOURAIL

Le nombre des condamnés établis sur ce pénitencier était au 31 décembre 1900 de 842 et au 31 décembre de l'année suivante de 334, non compris les concessionnaires.

Les travaux auxquels cette main-d'œuvre a été employée pendant ces deux années sont indiqués dans les tableaux suivants.

A. — Service intérieur.

franch - 1	ANNÉ	Е 1900	ANNÉ	E 1901	MONTANT
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	MOYENNE des	des journées.	des
Cuisiniers	1	365	1	365	La colonie n'a pas
Lampistes	1	365	1	365	fourni de rensei- gnements à ce sujet.
Perruquiers	1	365	1	365	garante a co sajot.
Plantons	5	1.725	7	2.555	protected to the
Porteurs d'eau	1	365	1	365	
Corvées diverses	>>	365	1	365	
Тотацх	9	3,550	12	1.457	
			474	النجيب	المنافعة والمنافعة

B. — Magasins et service administratif.

	ANNÉE 1900		ANNÉE 1901		MONTANT	
EMPLOIS	MOYENNE des	TOTAL des	MOYENNE	TOTAL des	des	
E.H.C. Pour	hommes.	journées.	hommes.	journées.	GRATIFICATIONS	
Garçons de cambuse	3	1.095	2	362	Année 1900 : 42.01	
Boulangers	2	700	2	730	- 1901: »	
Boucher	1	365	1	365	Tuhululi i	
Totaux	6	2.160	5	1.457	1903	

C. — Flottille.

EMPLOIS	ANNÉ) MOYENNE des	E 1900 TOTAL des	ANNÉI MOYENNE des	TOTAL des	MONTANT des
Canotiers	hommes.	journées. 3.429	hommes.	journées. 2.655	GRATIFICATIONS))

D. — Service de santé.

The substitute of the con-	ANNÉ	ANNÉE 1900		E 1901	MONTANT	
EMPLOIS	MOYENNE des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	des	
				-		
Infirmiers	7	2.400	4	1.298	fr. c. Année 1900 : 10 90	
Manœuvres	5	207	3	948	Année 1901 : 91 30	
Тотаих	12	2.607	7	2.176	n jack	

E. — Travaux.

		ANNÉE 1900		ANNÉE 1901		MONTANT
EN	MPLOIS	des hommes.	des journées.	MOYENNE des	des journées.	des GRATIFICATIONS
Ateliers et Chantiers.	Maçons Ouvriers en fer. Ouvriers en bois.	1 2 3	217 529 801	2 3 4	346 686 898	
Écuries	Divers	8 »	2.416 »	4 3	1.027	
Manœuvres		4	420	41	12.585	
To	OTAUX	18	4.383	57	15.812	

des produits 874 09 657 90 4.531 99 réalisés. fr. et gratifications). premières (matières · 0 55 20 40 20 fr. 15 ANNÉE 1901 journées. 1.477 927 1.933 TOTAL des hommes. des 9 10 des produits réalisés. 290 77 138 77 152 et gratifications). DÉPENSES premières (matières 21 88 10 89 32 77 fr. ANNÉE 1900 journées. 285 1.467 1.752des hommes. des 9 Jardins potagers..... Grande culture..... TOTAUX..... NATURE

G. — Colonisaticn.

H. — Élevage.

Il ne reste plus à Bourail que quelques animaux de trait comprenant:

20 boufs,

5 chevaux hongres,

10 ânes, ânesses et ânons.

ı mule.

Le poste ne fait plus d'élevage.

I. — Exploitation forestière.

L'exploitation des forêts et des carrières de ce centre a donné pendant cette période les résultats ci-après :

	1900.	1901.
Bois d'œuvre	46 m. c. o 63	9 m.c. 768
— à brûler	419 st. 292	410 st.
Charbon de bois	28.880 kil.	33.074 kil.
Sable fin))	37 m.c.
Chaux	40 m.c.	30
Caillasse))	55 —

La moyenne des hommes employés a été de 6, représentant environ 1.760 journées par an.

Роцемвоит

L'effectif des condamnés internés sur ce centre était au 31 décembre 1900 de 150 et en 1901 de 98, concessionnaires non compris.

Cette main - d'œuvre a été employée pendant la période en question aux travaux ci-après :

A. — Service intérieur.

	ANNÉE 1900		ANNÉE 1901		MONTANT
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	des des hommes.	des journées.	des GRATIFICATIONS
				A STATE	fr. c.
Cuisiniers	1	365	1	365	Année 1900. — 69 25
Lampistes	1	365		147	0.22
Perruquiers	2	408	1	82	and the L
Plantons	2	742	4	205	
Ateliers de réparations	»	»	1	4/1	
Porteurs d'eau etc	2	776	2	730	
Corvées diverses	9	2.743	1	50	and distribution
Тотац	17	5.399	8	1.623	

B. — Service administratif.

	ANNÉI	ANNÉE 1900		E 1901	MONTANT
EMPLOIS	des hommes,	тотац des journées.	des des hommes.	тотац des journées.	des
Garçons de cambuse	1	202		205	fr. c.
Boulangers	1	365 365	1	365 267	Année 1900. — 35 26 Année 1901. — 31 79
Bouchers	1	32	2	98	diadrati
Тотац	3	762	4	730	

Une école est dirigée sur ce centre par la femme d'un surveillant militaire pourvue du diplôme d'institutrice.

Le nombre des enfants qui ont suivi les cours de cette institution pendant cette période se décomposait comme suit :

and the second second second	1900.	1901.
Garçons	. 9	10
Filles		7
Тотац	6	17

Au point de vue de l'instruction ces enfants se répartissaient de la manière suivante :

1º Commençant à apprendre les lettres 2 2º Connaissant les lettres et épelant les syllabes		
2° Connaissant les lettres et épelant les syllabes		1900. 1901
syllabes	Io	re les lettres 2 3
3º Commençant à lire, écrire et calculer 4	20	
40 Avent des notions plus complètes 4	30	
4 Myant des notions plus completes 4	40	complètes 4
TOTAL 16 17		16

Si l'on considère l'âge de ces ensants on trouvait en 1900 :

	Garçons	. Filles.
	_	
Enfants de 4 à 6 ans	2))
— de 6 à 8 —	3	I
de 8 à 10		2
— de 10 à 12		2
— de 12 à 14 —	1991 1 I	I
— de 14 ans et au-dessus .	I	i I
Тотац	9	7

En 1901:

													Garçons.	Filles.
Enfants	de	4	à	6	ans			 			. ,	i	2	I
	de	6	à	8				 			•		3	Ι.
_	de	8	à	10	_		٠	 					2	1
	de	10	à	12			٠	 					I	2
	de	12	à	14				 					- I	1
	de	14	et	au-	dess	us .		 					1	1
		To	TA	L				 					10	7

L'origine de ces ensants était la suivante :

	1900.	1901.
Venus de France))))
Nés dans la colonie		
	dont 7 filles.	dont 8 filles.
Ils se répartissaient comme suit:		
	1900.	1901.
Enfants du personnel libre	I	2
— de libérés	15	14
— d'indigènes		I
Тотац		17

Le nombre des concessionnaires établis à Pouembout, au 31 décembre 1901, était de 74 dont 54 soumis au capital de rachat et 20 au paiement de la rente.

Les valeurs mobilières et immobilières de ce centre s'élevait au 31 décembre 1900 à 391.850 francs se décomposant comme suit :

Little of 14 FF	VALEURS	CONCE	SSIONS
Maisons et dép Mobilier Bétail et cheva Volailles Caféiers Terrains vivrie Cultures divers	endances. ux. rs. ses. atériel. (Maïs. Haricots. Caféiers. Maïs. Haricots.	fr. 120.000 41.700 87.500 16.400 3.000 1.800 3.000 24.100 5.500 2.500 17.000 2.500 400	fr. 24.000 700 27.500 3.750 "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "
in m.	Тотлих	325.400	66.450
	Ensemble	391.	850

Au 31 décembre 1901, ces valeurs atteignaient les chiffres ci-après:

16	WALFILDS	GONGE	SSIONS
Mobilier	ndances	fr. 112.000 42.500 89.150 20.750 3.800	fr. 21.000 4.250 21.800 3.820
Terrains vivriers Cultures diverse	s lage (Maïs Haricots (Caféiers. (Maïs Haricots	1.850 3.400 22.300 6.000 2.700 47.000 2.975 820	9.200
ole shap in	Totaux	325.245	.315

La Foa-Fonwhary

Le chiffre des condamnés libérés établis sur ce centre était au 31 décembre 1900 de 609 dont 326 libérés et 10 femmes, et à la fin de l'année 1901 de 389 dont une femme (non compris les concessionnaires).

Cette main-d'œuvre a été employée de la manière suivante, pendant cette période.

A. — Service intérieur.

Тотаих

B. — Service administratif.

	ANNÉE 1900		ANNÉE 1901		MONTANT	
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	MOYENNE des hommes.	des journées.	des	
Garçons de cambuse	2	525	2	455	fr. c. Année 1900 : 148 77	
Boulangers	2	730	2	730	Année 1901 : 207 53	
Manœuvres	2	306	2	489		
Тотаих	6	1.561	6	1.674		

E. — Travaux.

	ANNÉE	ANNÉE 1900.		1901.	MONTANT
EMPLOIS.	des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	des GRATIFICATIONS. fr. c.
Maçons	2	564	3	917	Année 1900: 161 94
Ouvriers à bois	2	631	4	1.267	- 1901: 1.060 92
— à fer	2	628	3	1.115	
Professions diverses	5	1.332	4	1.499	for divinery to a
Corvées diverses	9	2.697	52	16.786	
Тотаих	20	5.852	66	21.584	

Pendant cette période, l'exploitation forestière de la Foa a donné les résultats ci-après :

Bois à brûler	167	stères
01 1 1 1 1		kilos.

Les jardins potagers qui ont employé une moyenne de 5 hommes chaque année ont produit de leur côté environ 227 fr. 50 (légumes frais) représentant 13.384 journées de travail. La dépense a été annuel-lement d'environ 80 francs.

Pendant les années 1900–1901 l'école de la Foa a reçu les enfants suivants :

Garçons	1900. 19	1901. 26
Тотац	118	26 ==

Au 31 décembre 1901, ces enfants considérés au point de vue de l'origine se répartissaient comme suit:

Enfants	du	personnel	libre	 	 	 	11
		libérés					
						-	
		T	OTAL.	 	 	 	26

Sur ce nombre 4 enfants étaient venus de France et 22 nés dans la colonie.

Au point de vue de l'âge ils se décomposaient de la manière suivante:

de 4 à 6 ans 6	
de 6 à 8 — 3	
de 8 à 10 — 7	
de 10 à 12 — 4	
de 12 à 14 — 5	
au-dessus de 14 ans	
[에게 [18] 12 - 1. 12 - 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
Тотац	

Les valeurs mobilières et immobilières du pénitencier agricole de la Foa-Fonwhary atteignaient au 31 décembre 1901 les chiffres suivants.

DÉSIGNATION	CONCE	SSIONS
THE PARTY OF THE P	RURALES	URBAINES
Maisons et dépendances Mobilier. Bétail et chevaux Volailles. Déboisement, défrichement. Gaféiers Terrains vivriers Cultures diverses Outillage et matériel. Terrains plantés en Maïs Haricots Manioc	19.500 87.250 50.697 1.880 326.982 13.000 4.500 17.821 33.000 6.500	6.500 2.150 » » 3.575 -1.800 200 » » »
Totaux	333.000	14.225

DIAHOT

La population établie sur les concessions du Diahot au 31 décembre 1901 se décomposait comme suit :

Hommes	En cours de peine Libérés astreints à la résidence	13
	Libérés astreints à la résidence	21
	Panenortoo	I
Femmes	Réclusionnaire	I
	Condamnée à l'emprisonnement	
	realice (dont 2 filles)	4
- nes dar	IS la colonie (dont in filles)	
Femmes ayant	rejoint leur mari	3
	Тотац	6 r

TRANSPORTATION

La main-d'œuvre des condamnés en cours de peine a été employée pendant les années 1900-1901 aux travaux ci-après :

A. — Service intérieur.

EMPLOIS	ANNÉE MOYENNE des hommes.	1900. TOTAL des journées.	ANNÉE MOYENNE des hommes.	TOTAL des journées.	MONTANT des GRATIFICATIONS
Cuisiniers	4	1.460	1	365	»
Porteurs d'eau	2	388	1	365	»
Corvées diverses,	10	1.692	9	2.970	»
TOTAUX	16	3.740	11	3.700	

B. — Services administratifs.

	ANNÉE	1900.	ANNÉE	1901.	MONTANT
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	des GRATIFICATIONS fr. c.
Garçons de cambuse	2	530	2	493	Année 1900: 25 08
Boulangers	3	607	3	605	— 1901: 33 54
Тотаих	5	1.137	5	1.098	the spepalatic

La flottille pénitentiaire a employé pendant ce laps de temps une moyenne de 4 canotiers représentant environ 760 journées de travail.

E. — Travail.

Les travaux d'entretien de ce centre ont été exécutés par 4 condamnés spécialement affectés à cet usage et qui ont produit en 1901, 208 journées de travail. Le bétail qui existait au Diahot en 1901 se composait des animaux ci-après :

Chevaux	8
Bœufs	17
Vaches	26
Génisses	33
Chèvres	8
Porcs	50
$V_{olo}:11_{o}$	
]	1.355

Les valeurs mobilières et immobilières de ce centre s'élevaient au 31 décembre 1901 aux sommes ci-après:

min karvah	D É S I G N A T I O N	CONCES	SSIONS
		RURALES	URBAINES
	过来是从于1998年	fr.	fr.
Maisons et dép	endances	18.200	650
Mobilier		8.080	650
	ıx,	15.450	» »
		6.787	120
		6.260	» <u> </u>
Cultures diverse	es.,	1.853	»
Outillage et ma	tériel	5.215	700
Terrains	Maïs	45.096))
plantés en	Haricots	800	»
	Caféiers	16.000	»
		5.637	»
		318	»
Terrains plantés	s en manioc	1,275	»
71 C 3	Тотаих	130.971	2.120
The Figure 1	Ensemble	133.	091

POYA

Bien que le domaine pénitentiaire de Poya ait été affecté à la colonisation libre par le décret du 6 octobre 1897, il a été nécessaire de maintenir au cours des années 1900–1901 un effectif d'environ 70 condamnés pour cultiver les travaux de route et d'aménagement de cet ancien pénitencier.

Le nombre des journées fournies par ces détenus s'est élevé à 24.019 se décomposant comme suit au 31 décembre 1901:

Travaux	divers									٠		2	3.6	354	
Service i	intérieur		 ٠										3	365)

L'état sanițaire de ce poste a été des plus satisfaisants et la discipline n'a laissé en rien à désirer.

Ducos

Le pénitencier de Ducos est un établissement affecté aux transportés libérés de la 4° catégorie, 1 re section (astreints à la résidence) qui ont à subir des peines d'emprisonnement ou de réclusion. On y recueille également comme asilés les libérés vieillards ou infirmes hors d'état de travailler.

Enfin 3 femmes condamnées aux travaux forcés sont internées sur ce centre à la prison de Numbo.

L'effectif moyen des condamnés internés à Ducos était au 31 décembre 1901 de 269.

Les travaux auxquels ces détenus ont été employés pendant cette année se répartissaient de la manière suivante:

	HOMMES	JOURNÉES
Service intérieur	21	6.515
Service administratif	2	700
Flottille	II	3.697
Infirmerie et manœuvres		3.205
Corvées diverses	30	4.445
Jardin potager	83	2.114

L'état sanitaire de ce centre n'a pas été aussi satisfaisant pendant l'année que précédemment; le nombre des décès s'est élevé, en effet, à 23 dont 1 par suicide; les autres doivent être attribués à la cachexie sénile, à la cirrhose hépatique et aux fièvres diverses.

Le nombre des journées de punition a été en 1901 de 1.345 se répartissant comme suit:

Privation de cantine	 233
Cellule	 1 082
Cachot	30

pour ivresse, insultes et menaces, et principalement les absences illégales.

Le troupeau entretenu sur ce pénitencier comprenait les animaux ci-après.

Taureaux	2
Bœufs	2
Vaches	3
Vaches	II
Veaux	17

Les produits d'extraction ont donné les résultats suivants:

Moellon	60 m c
Sabla	00 m. c.
Sable	58 —

MONTRAVEL

Au 31 décembre 1900, l'effectif des condamnés internés sur ce centre était de 152; il s'élevait au 31 décembre 1901 à 733 se décomposant comme suit:

Condamnés	de	re	classe.										204
	de	2 ^e											173
	de	3е											266

Cette augmentation d'effectif est due à l'évacuation des postes de Pam, Thio, et Népoui, où les contrats de main-d'œuvre avec les sociétés minières ont pris fin.

La main-d'œuvre de ces détenus a été au cours des années 1900 et 1901 employée de la manière suivante.

A. — Service intérieur.

erandermile posterio	ANNÉ	E 1900	ANNÉ	E 1901	MONTANT
EMPLOIS	des hommes:	тотль des journées.	des hommes.	des journées.	des
The standard of the following		e, mill a	r see ap	-i-calno	
Guisiniers	1	365	2	730	fr. c. Année 1900 : 30.72 — 1901 : 43.41
Lampistes	1	365	1	365	the solution
Perruquiers	1	300	2	600	ilandin kar
Porteurs d'eau	2	680	4	1.555	, e frigat-i
Corvées diverses	5	1.396	7	1.966	novide in the
Econologians ser the DV	10	9.100	Bisheria.	F 946	melania irinia
Totaux	10	3.106	16	5.216	PANT LINES AND

B. — Service administratif.

e resonate. Is to prin	ANNEI	E 1900	ANNÉI	E 1901	MONTANT
EMPLOIS	des hommes.	des journées.	des hommes.	des journées.	des GRATIFICATIONS
Garçons de cambuse	2	670	2	246	»
Bouchers	1	41	2	475	»
Corvées diverses	»	»	13	50	»
Totaux	3	711	17	771	

C. — Flottille pénitentiaire.

Le service de la flottille pénitentiaire a employé une moyenne de 10 condamnés pendant la période 1900–1901; ces détenus ont fourni en 1900, 3.551 journées et en 1901, 2.932 journées. Le montant des gratifications qui leur ont été délivrées s'est élevé à la somme de 261 fr. 84.

E. — Travaux.

	EMPLOIS		E 1900	ANNÉ	E 1901	MONTANT		
ЕМ			des journées.	MOYENNE des hommes.	des journées.	des		
Ateliers et Chantiers.	Maçons Ouvriers en fer . Ouvriers en bois . Divers	3 1 4 6 8	517 300 36 1.451 2.437	3 8 9 9	812 3.032 2.915 2.561	fr. c. Année 1900: 221 38 Année 1901: Pas de renseignement de la colonie pour cette année.		
Corvées diverses		19	4.781	26 »	3.182 	della santalla planelli arti		

G. — Cultures.

Le service des cultures à Montravel ne comprend que l'entretien du jardin potager établi sur ce centre.

En 1900 le nombre des condamnés employés a été de 5, ayant fourni 319 journées de travail; il a été en 1901 de 16 condamnés, représentant 1.045 journées de travail.

Les produits réalisés ont atteint les chiffres suivants:

												fr.		
En	1900		 			٠.			 2			277))	
	1901													

La discipline, qui avait été assez satisfaisante sur cet établissement pendant l'année 1900, a laissé à désirer au cours de l'année 1901. Cela tient à ce que les condamnés envoyés sur ce centre, à la suite de la cessation des contrats de main-d'œuvre, se sont difficilement pliés à la surveillance plus rigoureuse exercée sur eux.

Les punitions les plus nombreuses ont été, en effet, infligées en 1901, pour refus de travail, désobéissance, paresse au travail, détournement de matières appartenant à l'État et rixes.

Ces punitions se sont décomposées comme suit :

Pain sec	II
Prison de nuit	4.775
Cellule	
Cachot	758

Les punitions de cellule et de cachot ont été subies à l'île Nou.

ILES BÉLEP

Les îles Bélep, situées au N.O. de la Nouvelle-Calédonie par 19° 50' de latitude sud et 161° 15' environ de longitude sont affectées à l'installation d'une léproserie.

Le nombre des condamnés atteints de cette redoutable maladie était en 1901 de 51 se répartissant comme suit:

En cours de peine	
Libérés astreints à la résidence	
Libérés non astreints à la résidence	10
Relégué collectif	I
En dehors de la léproserie	
	ik tray listy, hazylitek to je si z e
TOTAL	51

En raison de la nature spéciale de l'affection dont sont atteints les condamnés internés sur l'établissement, il n'a pas été possible d'appliquer strictement les dispositions réglementaires qui affectent des lieux d'internement différents aux transportés et aux relégués.

Le tableau ci-après indique, au cours de l'année 1901, le nombre des malades et des décès qui se sont produits pendant cette période parmi les diverses catégories de détenus.

CATÉGORIES PÉ	V. A. T. D. C.	NOMBRE				
CATEGORIES PE	NALES	de MALADES	de Décès			
Décédé en dehors de la léproserie	Arabes Européens Européen	17 3 46 3 13 4 4 1	3 2 3 4 4 4 1			

Telle a été, au cours des années 1900 et 1901, la marche générale du service de la Transportation dans les deux colonies de la Guyane et de la Nouvelle-Calédonie.

On peut se rendre compte que les résultats obtenus ont été des plus satisfaisants, durant la période susvisée.

Tous les efforts de l'administration pénitentiaire coloniale tendent d'ailleurs constamment à tirer le meilleur parti possible de la maind'œuvre dont elle dispose et il est permis d'espérer qu'elle obtiendra à bref délai des résultats tangibles, notamment en Guyane.

Andrien all transportations in the memory one is amount of the second of

alication of the desirate of the second state of the contract of the second state of t

in ingralistic design of the content

But an income of a beautiful or a second to the property of the second o

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLEAUX STATISTIQUES

Mouvement de l'effectif des transportés depuis 1852 jusqu'au 31 décembre 1900.

DEPUIS LE DÉBUT IL A ÉTÉ TRANSPORTÉ A LA GUYANE :

			r		
				номмея	FEMMES
Convois d'hommes comprenant: Convois de femm	Forçats de race blanche, asiatique, africaine ou per Réclusionnaires coloniaux. Repris de justice. Politiques (affiliés aux sociétés secrètes). Étrangers expulsés (Européens). Expatriés volontaires. Les provenant des maisons centrales.			30.976 923 2.938 329 8 9	» » » » » 498
	Totaux			35.184	498
	A RETRANCHER:			35.	682
	/ Forçats et réclusionnaires				egal enemáli
	Repris de justice	3.468			
	Politiques revenus en France	1.289			w. miraniples man
Libérés rapatriés.		157 25			Personal P
imeres rapatries.	Forçats partis pour l'étranger	$\begin{vmatrix} 25 \\ 386 \end{vmatrix}$	5.342		Tarredine (
	Étrangers expulsés	5	17 7 7 19		
	Transportés volontaires	2			
	Repris de justice partis pour l'étranger	10			MADDIOL III
Décédés	par maladies	17.119)	i ni		Will Printer.
	par accidents	845	17.964		mi grime to
	Forçats libérés	2.738	or Montel	31.4	125
En résidence	Politiques amnistiés	18			him to a de
volontaire	Réclusionnaires	601	3.432		P Change
à la Guyane.	Repris de justice	70			and Friedrich and the
Évadés ou dispose	Transportés volontaires	5 /			
zrades ou disparti	s	» -	4.687		
	Effectif au 31 décembre 190	00		4.2	57
	Hommes			4.2	43
	Femmes				14
	TOTAL			4.2	57
			_		

NOUVELLE-CALÉDONIE

Mouvement du personnel transporté depuis le 9 mai 1864 jusqu'au 31 décembre 1900.

DEPUIS LE DÉBUT IL A ÉTÉ TRANSPORTÉ A LA NOUVELLE-CALÉDONIE :

	HOMMES FEMMES
Convois d'hommes comprenant: Convois de femmes provenant des maisons centrales. Convois de femmes provenant des maisons centrales.	1.921 » 4 » 25 »
printed as a second contract of the second co	
Totaux askriner mosiem seb 3	21.780 524
Total Control of the	22.304
A RETRANCHER:	
Libérés rapatriés. Forçats de race blanche y compris les femmes	
Condamnés amnistiés 146 — dont la peine a été { de la déportation 35 commuée en celle du bannissement 62	Anguary Comments
Condamnés envoyés en Cochinchine pour y subir leur peine	. Prophilipped of
Décédés } par maladies (y compris les femmes)	
En résidence volontaire à la Nouvelle-Calédonie	14.888
Evadés ou dis- parus depuis Condamnés (1 ^{re} section), y compris 1 réclusionnaire plus de 6 mois. Condamnés condamnée à l'emprisonnement	Per la mil
Ayant opté pour { Libérés	. a sendania / Feligini
Réhabilités	the signiff to the state of a
Effectif au 31 décembre 1900	7.416
Hommes	7.340
Femmes	76
TOTAL	7.416

Mouvement de l'effectif des transportés depuis 1852 jusqu'au 31 décembre 1901.

DEPUIS LE DÉBUT IL A ÉTÉ TRANSPORTÉ A LA GUYANE:

Convois d						
Réclusionnaires coloniaux					HOMMES	FEMMES
Transportés volontaires 9 7 5011	d'hommes {	Réclusionnaires coloniaux		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	944 2.938 329	» »
Totalia		Transportés volontaires				
A RETRANCHER : 36.125 501 36.626	Convois de femmes	s provenant des maisons centrales				
A RETRANCHER: Forçats et réclusionnaires						301
A Retrancher:		Тотаих			36.125	501
Forçats et réclusionnaires					36.	626
Repris de justice		A RETRANCHER:				
Repris de justice	1	Forcats et réclusionnaires.	3 480 \			
Politiques revenus en France	1 Transport					
Libérés rapatriés. — partis pour l'étranger	100					Alte larry and
Forçats partis pour l'étranger. 386 Étrangers expulsés. 5 Transportés volontaires 2 Repris de justice partis pour l'étranger. 40 Décédés. 5 Transportés volontaires 4 Par maladies. 47.448 par accidents 867 Forçats libérés 3.032 Forçats libérés 3.032 Politiques amnistiés. 48 Réclusionnaires 601 3.726 Repris de justice 70 Transportés volontaires 5 Évadés ou disparus 9 EFFECTIF au 31 décembre 1901 4.454 Hommes 4.438	T'1 / /					Business
Étrangers expulsés. 5 Transportés volontaires. 2 Repris de justice partis pour l'étranger. 40 Décédés. (par maladies. 17.448 { par accidents. 867 En résidence volontaire à la Guyane. Forçats libérés. 3.032 Politiques amnistiés. 48 Réclusionnaires. 601 3.726 Repris de justice. 70 Transportés volontaires. 5 Évadés ou disparus. 31 décembre 1901. 4.454 Hommes. 4.438	Liberes rapatries.			5.354		Aministra
Transportés volontaires 2						i cataly
Repris de justice partis pour l'étranger				1 441 11/15		
Décédés. { par maladies. 17.448 } par accidents. 18.315 En résidence volontaire à la Guyane. Forçats libérés. 30.32 Politiques amnistiés. 18 Réclusionnaires 601 Repris de justice. 70 Transportés volontaires. 5 Évadés ou disparus " 4.817 EFFECTIF au 31 décembre 1901 4.454 Hommes 4.438	I F I TANK STATE				30,000	San Maria San
{ par accidents. 867 } 18.315 Forçats libérés. 3.032 Politiques amnistiés. 18 Réclusionnaires. 601 3.726 Repris de justice. 70 Transportés volontaires. 5 Évadés ou disparus. " 4.817 Effectif au 31 décembre 1901. 4.454 Hommes. 4.438	Distance (Marine Co.
En résidence volontaire à la Guyane. Politiques amnistiés	Decedes		>	18.315		distribution of
En résidence volontaire Réclusionnaires 601 Réclusionnaires 601 Repris de justice 70 Transportés volontaires 5 Evadés ou disparus 70 Transportés volontaires 70 Transportés 70 Trans			Barrer California	The second	\rightarrow 32.	172
volontaire Réclusionnaires 601 3.726 à la Guyane Repris de justice 70 Transportés volontaires 5 4.817 Évadés ou disparus » 4.817 Effectif au 31 décembre 1901 4.454 Hommes 4.438	En résidence			/ !:-m:']		11 1 -11
à la Guyane. Repris de justice				2 796	(24) 1 Trusty	The top It
Transportés volontaires 5 Évadés ou disparus 31 décembre 1901 Effectif au 31 décembre 1901 4.454 Hommes 4.438				3.140		
Évadés ou disparus				C. Gerale	a diging with	
Effectif au 31 décembre 1901	Évadés ou disparus			4 817		
Hommes	*			4.017		
		Effectif au 31 décembre 19	01		4.	454
Femmes		Hommes			4.	438
		Femmes				16
Total		Тотац			4.	454

NOUVELLE-CALÉDONIE

Mouvement du personnel transporté depuis le 9 mai 1864 jusqu'au 31 décembre 1901.

DEPUIS LE DÉBUT IL A ÉTÉ TRANSPORTÉ A LA NOUVELLE CALÉDONIE:

222 010 HE DEBOT IN A ETE TRANSPORTE A LA NOUVELLE CA	LEDONIE:	
	HOMMES	FEMMES
Convois d'hommes Comprenant Coloniaux Coloniaux Coloniaux Coloniaux Convois de femmes provenant des maisons centrales Condamnés amnistiés Condamnés amnistiés Condamnés amnistiés Condamnés amnistiés Condamnés en celle Condamnés Co	1.924 8 25 »	
Libérés et transportés condamnés à nouveau ou passés à la relégation	deal	
Effectif au 31 décembre 1901	6.9	040
Hommes	6.8	
Femmes		73
Total	6.9	40

NOUVELLE-CALÉDONIE

Répartition des transportés au 31 décembre 1900.

DÉSIGNATION DES CA	régories	PÉNITENCIER-DÉPOT DE L'ILE NOU	BOURAIL	UARAÏ	POUEMBOUT KONLAMBO	GROUPES DIVERS	HORS PÉNITENCIERS	TOTAUX
(4) (3) (4) (a)					of the last			
HOMMES		of to our	4.7	1			E.	
	/ Européens	801	309	227	-			
	Arabes	Mary Mary		227	88	732		2.311
1re calégorie. — Travaux forcés	<	180	41	41	31	408	2	703
	Asiatiques))	4	1	18	15	43
	Océaniens	10))	1	»))	6	17
2º catégorie. — Réclusionnaires	Coloniaux	»	>>))	»	>>	>>	»
	(Européens	1))))	>	24	>>	25
	Européens	69	392	326	20	270	2.822	3.899
4º catégorie, 1º section. — Libérés	Arabes	4	60	»	3	4	209	280
astreints à la résidence	Asiatiques	»	5))	7))	. 49	61
	Océaniens	»	»))	»))	1	1
Libérés condamnés à l'emprisonnen	nent))))))		,	
		art garage				"		"
FEMMES						in all		
1re catégorie. — Travaux forcés. —	- Européannes							
2° catégorie. — Réclusionnaires. —		» »	6))))	4	»	10
		»	>	»))))	»	»
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la résidence. — Européennes)	29	10))	27		0.0
Condamnées à l'emprisonnement		»	>	» »	45-24		»	66
				THE LOCAL))	»)))))
TOTAUX		1.070	842	609	150	1 607	2 950	7 (10
					130	1.487	3.258	7.416
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR							

Répartition des transportés au 31 décembre 1900.

		an haya, Lawan, Yasak	the state of the s			STATE OF THE STATE	
DÉSIGNATION DES CATÉGO	RIES	ILES du SALUT	KOUROU	SAINT-	et quartiers	MON- TAGNE - D'ARGENT	TOTAUX
HOMMES							
TO MAZO	Européens	685	477	1.479	195	75	2.911
1re catégorie. — Travaux forcés		98	339	369	60	17	883
1 Categorie Travada forces	Noirs et Asiat,	40	124	129	23	17	333
(Réclusionnaires		4	15	3	7))	29
2° catégorie . 2° section Condamnés à l'emprisonnt		»	»	»	»))	>>
	Européens	2))	25	15))	42
Libérés (Libérés astreints à la	Arabes	»))	8))))	8
résidence.	Noirs et Asiat))))	6	2))	8
4º catégorie.	(Européens	» »))))	1	»	1
Libérés non astreints à	Arabes))	1	1))	2
/ la résidence.	Noirs et Asiat	» ·	».	>>	1	»	1
FEMMES		i cele	M.		100	a sinte	
	(Européennes))))	1)) ¹))	1
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes))))	1))	***	1
	Noires et Asiat.))))	10	. »	»	10
	(Européennes)))))))))))):
2º catégorie. — Réclusionnaires	Arabes	»))	>>	>>	×))))
direction is a read to a few a large	(Noires))))	2	»))-	2
3º catég. 1º section. — Condamnées correct.	. Européennes))	mal = ») · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·)))
(Libérées	(Européennes	angua »))	ri-grad	»)))):
(1re section astreintes à la	Arabes))	, , ,))))))	»	».
4° catégorie.	Noires))))))))	»))
Libérées non astreintes à	Suropéennes)))) i	h-11-17)))	»))
la résidence.	Noires	, »	. »)))))))
Totaux		829	955	2.054	310	109	4.257

NOUVELLE-CALÉDONIE

Répartition des transportés au 31 décembre 1901.

DÉSIGNATION DES CAT	ÉGORIES	PÉNITENCIER-DÉPOT DE L'ILE NOU	BOURAIL	UARAÏ	POUEMBOUT KOMAMBO	GROUPES DIVERS	HORS PÉNITENCIERS	TOTAUX
HOMMES								
	Européens	662	275	280	80	542	153	1.992
Ire calégorie — Travaux forese	Arabes	147	55	98	18	297	2	617
1re catégorie. — Travaux forcés	Asiatiques	5	>	9))	9	15	38
	Océaniens	10))	1	>>	1	4	16
2° catégorie. — Réclusionnaires.	Coloniaux	2	» »	- · »	»	26	»	28
2° categorie. — Réclusionnaires	Européens))))))	»)))	»
	Européens	84	»))	»	217	3.518	3.819
4° catégorie, 1 re section. — Libérés	Arabes	4	»))))	4	284	292
° catégorie, 1 ^{re} section. — Libérés astreints à la résidence	Asiatiques	6	>>))))	3	55	64
	Océaniens	»	»))	»))	1	1
Libérés condamnés à l'emprisonnen	nent	»))))	>>	»	>>	»
FEMMES		100			Lima tenje	te ale	i. History	
1re catégorie. — Travaux forcés. —	- Européennes))	4	1	-abrasi i	3	»)	8
2º catégorie. — Réclusionnaires. —	Européennes))	***************************************	»	»	»))	»
4º catégorie, 1ºº section — Libérées astraintes à la						19 12		
residence. — Europeennes			»))	, »))	65	65
Condamnées à l'emprisonnement))	» ())	>>	»	»
Totaux		020	224	200	00		•	
	1 410 -3314	920	334	389	98	1.102	4.097	6.940

Répartition des transportés au 31 décembre 1901.

DESIGNATION DES CATÉGOI	I L E S du SALUT	KOUROU	SAINT-	et quartiers	MON- TAGNE - D'ARGENT	TOTAUX	
HOMMES							
HOMMES	Européens	672	477	1.581	189	127	3.046
1re catégorie. — Travaux forcés	Arabes	105	334	459	61))	959
	Noirs et Asiat	31	111	132	22))	296
(Réclusionnaires	Race noire	1	22	1	3	>>	27
2° catégorie. 2° section Condamnés à l'emprisonnt	Européens,	»))	9	20	»	29
(Libérés	Européens	2	>>	32	19	» »	53
(1re section astreints à la	Arabes	»))	7	9	>>	16
(résidence.	Noirs et Asiat	»))	4	1))	5
4° catégorie.} (Libérés	Européens))	»	>>	1	»	1
2º section on astreints à	Arabes))	>>	3	1	.))	4
(la résidence.	Noirs et Asiat))))	>>	2))	2
FEMMES				PAGE			
	Européennes	»))	1))))	1
1 ^{ro} catégorie. — Travaux forcés	Arabes))))	1	>>))	1
	Noires et Asiat.	D	»	11))	»	11
	Européennes	»))	»))	>	»
2° catégorie. — Réclusionnaires	Arabes	»	>>))))	. »	»
	Noires))	>>	2))))	2
3° catég. 1 re section. — Condamnées correct.	Européennes))))	>	»	>>	»
(Libérées	Européennes))))	>>))))))
(1re section astreintes à la	Arabes))	>>	>>))	>>))
(résidence.	Noires	. »	>>)	»	>>))
4° catégorie (Libérées	(Européennes))))))	>>))))
2° section \ non astreintes à	Arabes	»	>>))))	»))
/ la résidence.	Noires et Asiat.	,))	»	1	»))	1
Totaux		811	944	2.244	328	127	4.454

État comparatif du personnel de l'Administration pénitentiaire payé sur les fonds du budget de l'État en 1900 et 1901.

	PANALEST NEW YORK	THE PERSON NAMED IN	
DÉSIGNATION DES EMPLOIS	EFF	ECTIFS	OBSERVATIONS
	1900.	1901.	the training of the training
	Territor.		
DIRECTION, COMMANDEMENT ET JURIDICTION SPÉCIALE			and final antick
Directeur de l'Administration pénitentiaire			
Sous-directeur	1	1	
Commandants de pénitenciers	4	1 4	MASSIMOTORS
(Commissaire du Gouvernement	1	1	Natural Property of
Tribunal Substituts du Commissaire rap-			- Carlotte Continued
maritime special. porteur	3	3	Position and the
Commis-greffier	2	1	Sales policy
Тотаих	12	11	mi -
ADMINISTRATION	B. Stan	12 11 7	A TAINT IS BUT THE WORKENING
Chefs de bureau	4	4	MWARE CO.
Sous-chefs de bureau	5	6	
Commis principaux, rédacteurs et officiers d'adminis			reprinted to the state of
tration	12	12	The World of the Control of the Cont
Caissiers (A)	19	11	
Garçons de bureau ou plantons	2	2	(A) Y compris le préposé du Trésor au Maroni.
Concierge garde-meubles	7	7	and the second s
	1	11	or - Min old star departure of the control of
Totaux	50	43	
CULTE			
Aumôniers et desservants	3	3	And the street, single-street,
the same transfer of the same	3	0	Stanfield attached
ÉCOLES PÉNITENTIAIRES			History and his in
Sœurs et institutrices	5	5	And the last of the second second
SURVEILLANCE ET POLICE			
Surveillants principaux	7	6	
- chefs de 1re et 2e classes	21	19	Sugar as Substitute of the said
de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classes	312	254	Mary Commission of the Commiss
A reporter	340	279	

THE PART AND A PROPERTY OF THE PART AND A PA	EFFE	CTIFS	
DÉSIGNATION DES EMPLOIS			OBSERVATIONS
E. I. Unimistration spenium en-	1900.	1901.	Mining and Author
SURVEILLANCE ET POLICE (Suite.)			
Report	340	279	
Surveillant vaguemestre	1	1	
Sœurs de Saint-Joseph-de-Cluny chargées de la sur- veillance des femmes transportées	13	13	
Commissaire de police	1	1	
Maîtres d'équipage	2	2	THE PARTY OF THE P
Matelots indigènes	6	6	az reginaletnia
Тотацх	363	300	Call Control of the Control
COLONISATION			
Vétérinaire	1	1	
Agent de cultures	1	1	and the state of t
— de colonisation))	» .	Capacitation of the parties
Interprètes	2	2	
Тотаих	4	4	
PERSONNEL DES TRAVAUX ET SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE			O RESIDENCE
1° Service télégraphique.			Control of the same
Commis chef de service	1	1	
— au Maroni	1	1	
Chefs de poste	5	4	
Chef de poste auxiliaire	1	1	
Facteurs	3	4	Store because to
2° Travaux pénitentiaires.			
Conducteurs principaux (A)	1	1	(A) Chef de service.
— de 1 ^{re} , 2 ^e , 3 ^e et 4 ^e classes.,	3	3	M. (4)
Commis des 4 classes	6	6	That there is easily being
Patrons de chaloupe	4	4 9	r musika samuala
Surveillants piqueurs	9	4	8.m/201 - 3.10114
Mécanicien de la scierie de Cayenne))	»	and the state of the state of
Contremaître affûteur à la Forestière	1	4.2.4	ed ar microstick () and
Tonneliers civils	2	2	energialist wild in for
Mécaniciens civils	5	5	the probability of the
Planton	1	1	shekiyin Masher 💥 👯
Totaux	45	45	
Guerra Control Control			

DÉSIGNATION DES EMPLOIS	EFFI	CTIFS	OPSERVATIONS
A deputation of the least of th	1900.	1901.	OBSERVATIONS
AGENTS DES VIVRES ET DU MATÉRIEL			
Garde-magasin principal))	»	N. C. SPICE CHAPTER THE
Gardes-magasins des 3 classes	1	1	
Magasiniers des 4 classes	20	20	
Agents divers	6	5	
Totaux	27	26	an real ordinary
PERSONNEL DU SERVICE DE SANTÉ		2 de jangan	g well-and the Cate and project
Médecins de 1 ^{re} et 2 ^e classe	11	11	Telephone de dell'empresid
Pharmaciens	3	3	The methodological statements
Sœurs hospitalières	26	26	The state of the s
Commis aux entrées	3	3	
Garçons de pharmacie	$\frac{3}{2}$		
Infirmier libre		2	The second of the second of
Infirmiers coloniaux	1	1	
Agents divers	4	4	
Тотаих	50	50	A Andrews States
RÉCAPITULATION			respond of duties.
		<u>.</u>	aris — parendal dalpatable
Direction, commandement et juridiction spéciale	12	11	
Administration	50	43	· L
Culte	3	3	and the same of the same of the
Écoles pénitentiaires	5	. 5	
Surveillance et police	363	300	- June 10 december 14 in 14
Colonisation	4	4	
Personnel des travaux et service télégraphique	45	45	representation of property of
Agents des vivres et du matériel	27	26	
Personnel du service de santé	50	50	
Totaux	559	487	

NOUVELLE-CALÉDONIE

État comparatif du personnel de l'Administration pénitentiaire payé sur les fonds du budget de l'État en 1900 et 1901.

The term of the second of the	EFFE	CTIFS	ne sterAV sau zananis zan
DÉSIGNATION DES EMPLOIS			OBSERVATIONS
	1900.	1901.	Step 2 / val m jmn st. 'p.
DIRECTION, COMMANDEMENT ET			
JURIDICTION SPÉCIALE			
Directeur de l'Administration pénitentiaire	1	1	
Sous-Directeur	1	1	
Commandants de pénitenciers	6	5	
Commissaire rapporteur près le Tribunal maritime spécial	1	1	
Greffier))))	
Garçon de bureau	.))	»	
Balli- 1311 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Ju	and income
Totaux	9	8	e i Listeda e de passa e del estro i la selatori la
ADMINISTRATION			
Chefs de bureau	2	3	A Primary Aug
Sous-chefs de bureau	1	2	
Caissier	1	1	ar no batti da santitot cadina il
Officiers d'administration	3	4	, raitatinas,
Commis principaux	20		
— rédacteurs et commis ordinaires	12	31	e eribilak (i (rijegal))
Concierge garde-meubles	1	1	
Garçons de bureau, plantons	6	6	minim to appropriate plants of the con-
Interprète arabe))	1	
			A THE RESERVE OF THE PARTY OF T
Тотаих	46	49	
		-	

144444	EFFE	CTIFS	
DÉSIGNATION DES EMPLOIS			OBSERVATIONS
distribution prompted	1900.	1901.	
CULTE			
Aumôniers	4	4	
Total	4	4	James Marian
ÉCOLES PÉNITENTIAIRES			A made a me participal !
Instituteurs	2	1	
Institutrices	7	7	
Frères maristes	7	7	white the harmonic of
Sœurs	9	9	
Тотаих	25	24	party as white in party
	20	24	
SURVEILLANCE ET POLICE			
Surveillants principaux	8	5	
-chefs de 1 ^{re} et 2 ^e classes	19	14	
— des 3 classes	281	224	
Commissaire de police	1	1	
Sœurs de Saint-Joseph-de-Cluny pour la surveillance des femmes condamnées	10	10	
Surveillants chargés de la police indigène	3))))	
Indigènes de la police	100	84	
Тотаих			
	422	338	
PERSONNEL DES TRAVAUX			
Conducteur principal des Ponts et Chaussées	1	1	
Conducteurs	2	2	
Commis des travaux	3	3	
Chef du service topographique	1	1	and the state of the same of the
Тотаих			
TOTAUA	7	7	
		-	

DÉSIGNATION DES EMPLOIS	EFFECTIFS		OBSERVATIONS
Sitt commercial as springer	1900,	1901.	OBSERVATIONS
AGENTS DES VIVRES ET DU MATÉRIEL			
Garde-magasins principaux	»	>	
Garde-magasins	1	1	
Magasiniers des 4 classes	24	27	
Тотаих	25	28	
PERSONNEL DU SERVICE DE SANTÉ			
Médecin en chef	1	1	
Médecins de 1 ^{re} et de 2 ^e classe et stagiaires	10	10	
Pharmaciens	2	1	
Sœurs hospitalières	6	6	Marine A Bullet A R. Dr.
Aumônier de l'île Nou	1	1	
Commis aux entrées	1	1	
Totaux	21	20	entaj ne seriejajes
RÉCAPITULATION			and the different times of same per- sonal for the contract with so
		quantities.	Aleq - Deriver of madheric S
Direction, commandement et juridiction spéciale	9	8	enter, I streografia)
Administration	46	49	-7
Culte	4	4	1 75
Écoles pénitentiaires	25	24	nami, mogozonia, jako-
Surveillance et police	422	338	
Personnel des travaux	7	7	the years and something of
Agents des vivres et du matériel	25	28	
Personnel du service de santé	21	20	repulse at an increase of the same
Totaux	559	478	

État de la mortalité en 1900 et 1901.

(PROPORTION p. 100) non, nombre de DCD

ANNÉES	MONTAGNE - D'ARGENT	DU SALUT	KOUROU	SAINT-	et quartiers	moyen.	NOMBRE de décès par maladies	propouriox des décès pour 100 individus.	monts accidentelles.	OBSERVATIONS
1900	2	137	43	259	34	4.857	465	9,57	10	
1901	3-	132	47	187	30	4.454	369	8,28	22	

NOUVELLE-CALÉDONIE

État de la mortalité en 1900 et 1901. (PROPORTION p. 100)

ANNÉES	EFFECTIF	NOMBRE DE DÉGÈS par maladies.	proportion p. 100	MORTS accidentelles.	OBSERVATIONS
1900	7.637	218	2,85	50	
1901	7.157	212	2,96	37	

Statistique des hôpitaux sur les pénitenciers en 1900 et 1901 (PROPORTION p. 100)

ANNÉES	MOYENNE DES MALADES par jour.	EFFECTIF	– NOMBRE DE JOURNÉES de maladies.	PROPORTION pour 100 INDIVIDUS
1900	299	4.857	109.303	6,15
1901	252	4.454	91.922	5,65

NOUVELLE-CALÉDONIE

Statistique des hôpitaux sur les pénitenciers en 1900 et 1901 (PROPORTION p. 100)

ANNÉES	MOYENNE DES MALADES par jour.	EFFECTIF	NOMBRE DE JOURNÉES de maladies.	PROPORTION pour 100 INDIVIDUS
1900	302	7.637	110.529	6,90
1901	240	7.157	86.640	3,36

Relevé sommaire des punitions en 1900 et 1901.

ANNÉES	EFFECTIF	NOMBRE de condamnés évadés.	NOMBRE de condamnés réintégrés.	ÉVASIONS	PUNITIONS	PROPORTION pour 100 INDIVIDUS pour les punitions.
1900	4.857	912	764	148	7.008	144,43
1901	4.454	823	685	138	4.103	92,11

NOUVELLE-CALÉDONIE

Relevé sommaire des punitions en 1900 et 1901.

ANNÉES	EFFECTIF	NOMBRE de condamnés évadés.	NOMBRE de condamnés réintégrés.	ÉVASIONS DÉFINITIVES	PUNITIONS DIVERSES	PROPORTION pour 100 INDIVIDUS pour les punitions
1900	7.637	350	341	9	3.633	47,50
1901	7.157	166	136	30	2.165	30,25

État des productions en 1900 sur les pénitenciers et emploi du temps des transportés.

produits obtenus. des frais autres	NOMBRE E JOURNÉES employées.
NOMENCLATURE DES TRAVAUX des produits obtenus. des que la produits obtenus.	E JOURNÉES
produits obtenus. des frais autres la que la	
	P-0,7-52.
fr. c. fr. c.	
JOURNÉES CONSACRÉES AUX ATELIERS DES PÉNITENCIERS	
Construction et réparations d'édifices	76.521
Travaux de routes, voies ferrées	19.269
Construction et réparations de chalands 11.728 20 8.346 85 4.512 63	5.843
Travaux de culture, produits réalisés et objets	
confectionnés	17.140
Réparations de meubles	9.321
Тотацх	128.097
CONTROL OF THE PROPERTY OF THE	
JOURNÉES NON CONSACRÉES AUX ATELIERS	
DES PÉNITENCIERS	
Journées cédées à des administrations publiques et à des particuliers :	
1° à titre onéreux» » »	92.400
2° à titre gratuit	>>
Journées appliquées au service intérieur des établissements, service et nettoyage, entretien, cuisine, boucherie, infirmerie, flottille, télé-	
graphe, etc	192.396
	246.880
Repos des fêtes et dimanches» »	133.192
Journées de concessionnaires» »	41.427
— de prévention, punitions » » »	77.455
— passées en route et sur les chantiers » » »	75.901
— hors pénitenciers et chez les engagistes. » »	97.321
States - care for a same of manager of manager of	
Тотацх » »	956:977

NOUVELLE-CALÉDONIE

État des productions en 1900 sur les pénitenciers et emploi du temps des transportés.

NATURE DES TRAVAUX	VALEUR ESTIMATIVE des produits obtenus. Valeur brute.	VALEUR des MATIÈRES PREMIÈRES et des frais autres que la main-d'œuvre.	VALEUR NETTE obtenue par la main-d'œuvre.	NOMBRE DE JOURNÉES employées,
JOUPNÉES CONSACRÉES AUX ATELIERS DES PÉNITENCIERS	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
Construction et réparations aux bâtiments — d'embarcations et de chalands Travaux de cultures des pénitenciers — de routes, digues, quais, etc Confection et réparations de vêtements et de chaussures Confection de meubles et objets divers Travaux exécutés à charge de remboursement	28.843 82 41.424 63 84.244 88 42.438 26	16.599 59 16.406 74 5.893 76 3.866 15 680 62 6.319 01 1.527 »	11.119 82 12.437 08 35.530 87 80.378 73 11.757 64 1.313 84 346 46	16.616 19.292 40.178 67.481 3.845 5.542 507
JOURNÉES NON CONSACRÉES AUX ATELIERS DES PÉNITENCIERS	204.177 31	51.292 87	152.884 44	153.461
Journées affectées aux divers services de la colonie. — d'exemption et d'hôpital	La colonie n'a l'année 1900.	pas fourni ces re	nscignements pour	
Totaux				153.461

État des productions en 1901 sur les pénitenciers et emploi du temps des transportés.

NOMENCLATURE DES TRAVAUX	VALEUR ESTIMATIVE des produits obtenus. Valeur brute.	VALEUR des MATIÈRES PREMIÈRES et des frais autres que la main-d'œuvre.	VALEUR NETTE obtenue par la main-d'œuvre.	NOMBRE DE JOURNÉES employées.
JOURNÉES CONSACRÉES AUX ATELIERS DES PÉNITENCIERS			e dakeadahiya ciradilin ent	
Construction et réparations d'édifices	»	»	»	137.897
Travaux de routes, voies ferrées)	»))	17.860
Construction et réparations de chalands))))	» »	32.790
Travaux de cultures, produits réalisés et objets confectionnés))		»	180.354
Réparations de meubles	»	,	<i>"</i>	20.000
Тотаих	»	»	»	388,901
JOURNÉES NON CONSACRÉES AUX ATELIERS DES PÉNITENCIERS		fates and only transference		
Journées cédées à des administrations publiques et à des particuliers	»	»	»	84.433
Journées appliquées au service intérieur des éta- blissementsblissements	»	»	»	157.342
Nettoyage et entretien des cuisines, boucheries, infirmeries, etc	»	»	»	62.499
Journées d'hôpital et d'exemption))	»	»	242.114
Repos des fètes et dimanches	»	»	»	123.827
Journées hors pénitenciers et chez les engagistes.	»	»	»	151.451
Concessionnaires)).	»	»	56.648
Services télégraphique, forestier et autres	»	»	»	301.802
Totaux))	»))	1.180.116

État des productions en 1901 sur les pénitenciers et emploi du temps des transportés.

The state of the s	THE PARTY OF THE P		, and the same of	1
	VALEUR	VALEUR	VALEUR	3.63.33
	ESTIMATIVE	des MATIÈRES PREMIÈRES	NETTE	NOMBRE
NATURE DES TRAVAUX	des	et	obtenue par	DE JOURNÉES
	produits obtenus.	des frais autres	la	employées.
A STATE OF THE STA	Valeur brute.	que la main-d'œuvre.	main-d'œuvre.	employees.
				in gradual of
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
JOURNÉES CONSACRÉES AUX ATELIERS				
DES PÉNITENCIERS				
	1 1 Y 4 1 1 1 1			
Construction et réparations aux bâtiments	28.649 83	16.720 62	10.929 21	13.407
d'embarcations et de chalands	1.980 73	1.149 41	831 32	564
Travaux de cultures des pénitenciers	36.622 94	2.278 07	31.950 87	37.824
de routes, digues, quais, etc	50.142 73	2.366 52	47.776 21	29.535
Confection et réparations de vêtements et de				
chaussures	6.686 12	4.415 77	2.270 35	2.427
Confection de meubles et objets divers	22.702 83	14.784 14	7.672 61	20.036
Travaux exécutés à charge de remboursement	642 60	368 38	274 20	294
[1] [[[[[[[[[[[[[[[[[[- 41	strong
Тотаих	147.427 78	49 000 04	101 -01	
201103	147.427 70	42.082 91	101.704 77	104.087
JOURNÉES NON CONSACRÉES AUX ATELIERS				Livery Land
DES PÉNITENCIERS				
I among the control of the control o		Supplied to the second		
Journées affectées aux divers services de la colonie.)))))	134.927
— d'exemption et d'hôpital	»	» — »	>>	79.898
— d'invalides impropres à tout service	»)	»	49.696
— d'évadés et de libérés en rupture de banc.	»	»))	199.859
— de repos des fètes et dimanches	»	»	»	134.843
— de domesticité	»)))	12.836
— de prison et de cachot	»	»	».	14.441
— de condamnés engagés chez les colons	»	»	»	170.962
— appliquées au service intérieur	»	»	»	64.408
— de libérés vivant hors pénitenciers du		E	product of the second	is observable of
produit de leur travail))	»	»	»
— passées en route	»	»))	6.525
— de femmes	»))	»	3.285
— de concessionnaires	n	»))	113.851
— de non-travail pour cause de pluie	»	»))	3.590
— pour corvées éventuelles	»	»	»	40.423
AND THE COURSE OF THE COURSE O				
Тотаих		****		
TOTAUX	»	»	»	4.039.663

État indicatif des journées de travail cédées soit aux particuliers, soit aux services publics pendant l'année 1900.

SERVICES	JOURNÉES
Chez les habitants	9.285
sur pénitenciers	16.275 44.626
Service local — municipal	6.826
Artillerie	4.110
Gendarmerie et Génie	»
Approvisionnements, subsistances et hôpitaux	-8.441
Garçons de famille	8.749
Cessions diverses	7.091
Atelier de confection des surveillants militaires	988
Buanderie et atelier de réparations	920
Assignés	8.522
Service marine	222
TOTAL	112.055

État indicatif des journées de travail cédées soit aux particuliers, soit aux services publics pendant l'année 1900.

SERVICES	JOURNÉES
Chez les habitants (assignés)	18.795
Hôpital militaire	916
Artillerie	7.022
Service administratif	
— local	nij sik magaris)
Cessions any particuliers	
Cessions aux particuliers Contrats divers	236.816
	230,810
Total	303.095

État indicatif des journées de travail cédées soit aux particuliers, soit aux services publics pendant l'année 1901.

SERVICES	JOURNÉES
	Secure Association of American Association (American Association)
hors pénitenciers	8.385
Chez les habitants	10.435
Service local	33.463
— municipal	12.271
Artillerie	5.077
Gendarmerie et Génic	970
Approvisionnements, subsistances et hôpitaux	18.968
Garçons de famille	1.428
Cessions diverses	90
Atelier de confection des surveillants militaires	»
Buanderie et atelier de réparations	443
Assignés	23.450
Service marine	1.553
Total	116.433

État indicatif des journées de travail cédées soit aux particuliers, soit aux services publics pendant l'année 1901.

SERVICES	JOURNÉES
Chez les habitants	65.774
Services local, topographique, postal et télégraphique	80.362
— municipaux	3.083
Artillerie	18.542
Hòpital de Nouméa	604
Divers	7.599
Service marine et subsistances	5.137
Contrats divers	88.610
Cessions aux fonctionnaires sur les pénitenciers	13.732
Total	313.443

État des valeurs mobilières et immobilières des pénitenciers au 31 décembre 1901.

(Propriété de l'État.)

	WALEIDS	VALEURS MOBILIÈRES		
ÉTABLISSEMENTS	VALEURS	MATÉRIEL	MATÉRIEL	
	I M M O BILLERES	magasin.	service.	
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
Iles du Salut	728.016 66	165.498 87	194.620 27	
Kourou	294.855 28	77.063 05	138.492 20	
Saint-Laurent et annexes	838.823 »	517.817 37	932.207 42	
Cayenne et annexes	470.396 70	164.149 89	110.544 22	
Montagne-d'Argent	81,956 00	5.153 58	18.783 25	
Тотаих	2.414.047 64	929.682 71	1.394.647 06	
Totaux généraux	2.414.047 64	2.324.	329 82	
	LON	emblehs, bi	alma gürü	
RECAPITULAT	10 N		fr. c.	
Valeurs immobilières		2.4	14.047 64	
— mobilières		2.3	24.329 82	
Total général	6	4.7	38.377 46	
Valeurs mobilières et immobilières au 31 décembre 1899	***************************************	4.5	00.857 91	
Plus-value at	u 1 ^{er} janvier 19	02 2	37.519 55	

État des valeurs mobilières et immobilières des pénitenciers au 31 décembre 1901.

(Propriété de l'État.)

Control Control Control Control	VALEURS	VALEURS MOBILIÈRES		
ÉTABLISSEMENTS	IMMOBILIÈRES	MATÉRIEL en	MATÉRIEL en	
		magasin.	service.	
Nouméa et annexes	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
			249.244 24	
Pénitenciers de l'île Nou	10.00	3 3	389.959 94	
Ducos	1000000	д 1	44.967 57	
— La Foa			79.552 69	
— Bourail	silved ted	27.005 76	88.283 56	
— Poya		2.987 03	24.312 72	
— Pouembout	54.550 »	7.615 32	19.143 80	
Totaux	4.344.520 02	468.965 35	895.464 52	
Totaux généraux	4.344.520 02	1.364.	429 87	
RÉCAPITULATI	ION			
Valeurs immobilières				
— mobilières				
Total général 5.708.949 89				
Valeurs mobilières et immobilières au 31 décembre 1899				
Plus-value au 1er janvier 1902 105.996 55				

État de la population établie sur les concessions au 31 décembre 1900.

				and the second of the second o
randia (2)	DÉNOMINATION	SAINT- LAURENT	SAINT- MAURICE	TOTAUX GÉNÉRAUX
Hommes	Forçats en cours de peine Libérés astreints à la résidence Libérés non astreints à la résidence Totaux	50 42 6 ——————————————————————————————————	82 25 4 111	132 67 10 209
Femmes	Venues des maisons centrales	5 >> 5	5. 4 6	10 1
Enfants	Nés dans la colonie	50 4 ———————————————————————————————————	8 "	58 4
	Total général de la population établie sur les con	cessions		282
MÉNAGES 1º Ménages provenant d'unions accomplies dans la colonie avec des femmes transportées 2º — formés dans la colonie avec des femmes non condamnées				19 12 2 8 30

État de la population établie sur les concessions au 31 décembre 1900.

		NAMES OF THE PARTY		THE RESIDENCE OF STREET, STREE	A PROPERTY OF THE PROPERTY OF	
Je to Corr	DÉNOMINATION	BOURAIL	LA FOA FONWHARY UARAÏ	БІАНОТ	POUEMBOUT	TOTAUX GÉNÉRAUX
Hommes	En cours de peine	126 1 189 36	137 » 71 22	15 » 18	61 » 30 3	339 1 308
	Totaux	352	230	33	94	709
Femmes	Venues des maisons centrales	128 58 ——————————————————————————————————	25 35 60	3 4	13 14 27	169 111 280
Enfants	Nés dans la colonie	294 52	113 24	10	55 20	472
	Тотаих	346	137	13	75	571
	Total général d	le la popula	tion établie	sur les con	cessions	1.560
MÉNAGES Le nombre des ménages établis dans la colonie était au 31 décembre 1899 de				323		
	et au 31 décembre 1900 de				321	
	Soit une 1	DIFFÉRENCE (de			2

État de la population établie sur les concessions au 31 décembre 1901.

DÉNOMINATION SAINT- LAURENT MAURIC	TOTAUX GÉNÉRAUX	
Hommes Forçats en cours de peine	129 80 17 226	
Femmes { Venues des maisons centrales	2	
Enfants Nés dans la colonie	57	
Total général de la population établie sur les concessions	290	
MÉNAGES 1° Ménages provenant d'unions accomplies avec des femmes transportées		

État de la population établie sur les concessions au 31 décembre 1901.

	AND THE RESIDENCE OF THE PARTY					
A 17 A 11 A	DÉNOMINATION	BOURAIL	EA FOA FOXWHARY UARAÏ	DIAHOT	POUEMBOUT	TOTAUX généraux
	En cours de peine	105	119	13	53	290
	Condamnés à la réclusion	» ·	>>	**************************************	»	»
Hommes	Libérés astreints à la résidence	193	71	20	32	316
	— non astreints à la résidence	35	22	>>	»	57
	Collatéraux établis sur les concessions.	»	>>	»	19	19
	Тотаих	333	212	33	104	682
Femmes	Venues des maisons centrales	163	23))	12	198
	Ayant rejoint leur famille	58	34	5	13	110
	Totaux	221	57	5	25	308
	Nés dans la colonie	293	111	16	53	473
Enfants	Nés dans la colonie Venus de France ou des colonie	52	21	2	9	84
	Тотаих	345	132	18	62	557
	Total général c	le la popula	tion établie	sur les con	cessions	1.547
	MÉNAGI	E S				
Le nombre des ménages établis dans la colonie était au 31 décembre 1900 de				321		
					mat mile	
et au 31 décembre 1901 de				317		
Soit une différence de					4	

État présentant la situation numérique des élèves qui ont fréquenté les écoles de garçons et de filles pendant l'année 1900.

EFFECTIF	NOMBRE
Présents à l'école au 1 ^{er} janvier 1900	5/ ₄ 20
Sortis pendant l'année	74 43
Restant au 31 décembre 1900	61
AGE ET DEGRÉ D'INSTRUCTION	NOMBRE D'ÉLÈVES
Age. $ \begin{cases} De & 4 \text{ à } 6 \text{ ans.} \\ - & 6 \text{ à } 8 - \\ - & 8 \text{ à } 10 - \\ - & 10 \text{ à } 12 - \\ - & 12 \text{ à } 14 - \\ - & 14 \text{ ans et au-dessus.} \end{cases} $ Totaux	20 12 14 9 6 »
Degré d'instruction. Commençant à apprendre les lettres. Connaissant les lettres et sachant lire les syllabes. Commençant à lire, écrire et calculer. Sachant bien lire, écrire et calculer. Ayant des notions plus complètes de français et d'arithmétique. Apprenant l'histoire et la géographie. Ayant l'instruction élémentaire complète.	20 10 9 3 14 »
Тотаих	61

SITUATION NUMÉRIQUE DES ÉLÈVES FRÉQUENTANT LES ÉCOLES

DE GARÇONS ET DE FILLES A LA FIN DE L'ANNÉE 1900

NOUVELLE.

État présentant la situation numérique des élèves qui ont fréquenté

RENSEIGNEMENTS DIVERS	PÉNITE	ILE	NO U	P-EST	DUCOS				
	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES			
AGE DES ÉLÈVES									
Élèves ayant de	10 8 6 5 3	12 6 5 4 4	1 3 4 »	1 2 1	2 3 2 1	3 » 4 2			
(14 ans et au dessus	»	2	».	>>))	»			
Totaux	32	33	5	4	8	9			
DEGRÉ D'INSTRUCTION									
Élèves commençant à apprendre les lettres. — connaissant les lettres et sachant lire les syllabes. — commençant à lire, écrire et calculer. — ayant des notions plus complètes de français. — l'instruction élémentaire.	6 40 5 41 »	10 5 6 6 6	2 2 3 4 3	1 2 1	4 2 1 1	5 3 4 3 3			
Тотаих	32	33	5	4	8	9			
ORIGINE DES ENFANTS				· W					
Enfants de personnes libres — de libérés — de condamnés — d'indigènes	32	33	5 » »	4 » »	8 "	9 "			
Тотлих	32	33	5	4	8	9			
LIEU DE NAISSANCE									
Enfants venus de France	18 14	12 21	$\begin{bmatrix} 2 \\ 3 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 1 \\ 3 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 2 \\ 6 \end{bmatrix}$	5 4			
Тотаих	32	33	5	4	8	9			

CALÉDONIE

le les écoles de garçons et de filles pendant l'année 1900.

		FOA- HARY	BOU	RAIL	néméara —	тн	110	POUE	мвоџт	PA DIA		ILE DE	S PINS	тот	AUX
- A - A - A - A - A - A - A - A - A - A	unçons	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES
	7 1 5 3 3 3	38 25	2 10 13 9 7 2	4 10 10 11 8 2	» 7 7 31 26 14 85	3 4 2 1 1 3 1	1 2 3) 3) 4	2 3 2 3 4 4 4	» 4 2 2 1 1 7	1 2 1 1 3)))))) .))))	7 1 2 » 3 »	1 3 4 2 3	35 40 42 51 45 47 	21 32 37 34 53 31
The state of											dayan.	T trad			100
the second secon	7 3 2 6 1	10 14 27 40 8	7 6 41 40 9	6 5 14 20	6 3 42 34 »	3 2 1 4 1	1 » 1 1	2 3 2 4 1) 1 2 3 1	1 2 1 1 »))))))))	5 4 3 4 ») 2 2 2 3 3	43 37 68 70 12	33 29 54 76 16
10.38	19	99	43	45	85	11	4	9	7	5	»	13	7	230	208
And the second second second	11 8)) 96 3	$\begin{bmatrix} 24 \\ 12 \\ 7 \end{bmatrix}$	33 12 »	» 79 6	41	4))	1 8 »	» - 7 »	5 "))))	13 » »	7 » »	110 107 13	90 115 3
Section 1)))	»))	»	»	»	»))	»))	**))	» ————————————————————————————————————	»
	19	99	43	45	85	11	4	9	7	5	»	13	7	230	208
												a ellomoida ed annal/ a lota bas		2 igar wiliami	l -d k
	4 15	98	7 36	12 33	$\begin{bmatrix} 3 \\ 82 \end{bmatrix}$	5 6	1 3	9	» 7	$\begin{bmatrix} 2 \\ 3 \end{bmatrix}$)))	$\begin{bmatrix} 2 \\ 11 \end{bmatrix}$	1 6	45 185	33 175
	19	99	43	45	85	11	4	9	7	5))	13	7	230	208

État présentant la situation numérique des élèves qui ont fréquenté les écoles de garçons et de filles pendant l'année 1901.

	SATISFICATION SPRINGS OF THE SPRINGS
EFFECTIF	NOMBRE
Présents à l'école au 1° janvier 1901	61
Totaux	71
Restant au 31 décembre 1901	64
AGE ET DEGRÉ D'INSTRUCTION	NOMBRE
Age. $ \begin{cases} \text{De } 4 \text{ à } 6 \text{ ans.} \\ - 6 \text{ à } 8 - \dots \\ - 8 \text{ à } 10 - \dots \\ - 10 \text{ à } 12 - \dots \\ - 12 \text{ à } 14 - \dots \\ - 14 \text{ et au-dessus.} \end{cases} $	20 10 10 12 12 12 2 3
Degré d'instruction. Commençant à apprendre les lettres Connaissant les lettres et sachant lire les syllabes Commençant à lire, écrire et calculer Sachant bien lire, écrire et calculer Ayant des notions plus complètes de français et d'arithmétique. Apprenant l'histoire et la géographie. Ayant l'instruction élémentaire complète.	20 10 10 12 3 42 3
Totaux	64

SITUATION NUMÉRIQUE DES ÉLÈVES FRÉQUENTANT LES ÉCOLES

PÉNITENTIAIRES A LA FIN DE L'ANNÉE 1901

NOUVELLE-

Situation numérique des élèves fréquentant les écoles

RENSEIGNEMENTS DIVERS	ILE	N O U	NÉMÉARA —	BOURAIL	
H I MULETALIZATOR	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	GARÇONS	FILLES
AGE DES ÉLÈVES 4 à 6 ans	-	10 6 5 6 6 2 2	» 7 6 31 26 14	5 11 13 10 7 2	6 10 13 12 10 2
		and the Person to	-1-1-		
DEGRÉ D'INSTRUCTION					
Élèves commençant à apprendre les lettres	$\begin{array}{c c} & 11 \\ & 6 \\ & 12 \end{array}$	9 7 9 7 3	6 3 40 34 1	8 7 12 11 10	8 6 45 22 2
Totaux	. 34	35	84	48	53
ORIGINE DES ENFANTS					
Enfants de personnes libres	. "	35	78 30 6	28 18 2 »	32 21 32
Totaux	. 34	35	84	48	53
LIEU DE NAISSANCE		dak p			
Enfants venus de France		26 43	3 81		21 80
Totaux		69	84		101

CALÉDONIE

de garçons et de filles pendant l'année 1901.

	FOA- VHARY	DUC	os	ILE DE	S PINS	POUEM	IBOUT	тот	AUX
GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES	GARÇONS	FILLES
6 3 7 4 5 1))))))))	2 2 2 3 3 3 3 3 6	1 2 1 3 3 3 3 3	4 3 1 2 1 3 1 2 1 3), 1 1 1 2))	2 3 2 1 1 1 1	1 1 2 1 1 1	25 42 39 53 42 18 ———————————————————————————————————	18 18 21 21 21 19 5
	THE PARTY OF THE P								
8 5 3 7 3))))))))	3 1 1 1 1 2)) 1 1 1))	6 1 2 1 1	» 1 2 1 1	2 3 2 2 1	1 1 2 1 2	38 31 66 68 46	18 15 29 32 8
26	lae .e.»	6	2	11	5	10	7	219	102
11 15 "))))))	6 "	2 » » »	11 » »	5 » » »	1 8 » 1	1 6 »))))))))))))
26))	6	2	11	5	10	7	»	»
	24 222 26		2 6 8		4 12		» 17	20	50 51 21

État de la production annuelle, en industrie et en culture, pour les concessions du Maroni pendant l'année 1900.

(Produits et fruits destinés à la consommation.)

	PRODUITS CO	ONSOMMABLES	TOTAL	MONTANT
DÉSIGNATION	INDUSTRIELS	DES CULTURES	des PRODUITS	des ventes opérées
				fr. c
Canne à sucre))	2.348.480	2.348.480	35.227 20
Fruits divers, bananes, etc	»	24.130	24.130	6.400 »
Maïs))	6.000	6.000))
Patates	»	11.750	11.750))
Ignames))	»))	»
Légumes	»	72.500	72.500	45.625 <i>→</i>
Café))	1.276	1.276	2.000
Cacao	»	170	170	510
Manioc	D	20.000	20.000))
Herbe de Para	»	57.200	57.200	»
Lait	20.610	»	20.610	10.305
OEufs	125.000))	125.000	15.000
Volailles	1.250	»	1.250	3.500
Eau de Seltz, limonade	20.720))	20.720	3.108
Boulangerie	95.000	»	95.000	52.533
Combustibles	3.300	>>	3.300	4.290
Pècheries	21.000	»	21.000	8.400
Travaux en fer	15.560	»	15.560	15.560
— en bois	12.500	»	12.500	12.500
Cordonnerie	8.400	»	8.400	8.400
Charrois	10.100	»	10.100	10.100
	То	TAL		203.458 8

État de la production annuelle, en industrie et en culture, pour les concessions du Maroni pendant l'année 1901.

(Produits et fruits destinés à la consommation.)

	PRODUITS CO	ONSOMMABLES	TOTAL	MONTANT			
DÉSIGNATION			des	des			
	INDUSTRIELS	DES CULTURES	PRODUITS	VENTES OPÉRÉES			
				fr.			
Canne à sucre))	3.200 000	3.200.000	48.000			
Fruits divers, banancs, etc))	31.236	31.236	7.809			
Maïs	»	7.500	7.500	»			
Patates))	14.890	14.890	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "			
Ignames	»	»	»	»			
Légumes	»	90.000	90.000	18.000			
Café	»	3.450	3.150	4.725			
Cacao	»	200	200	600			
Manioc	»	25.000	25.000))			
Herbe de Para	»	70.000	70.000))			
Lait	25.250))	25.250	12.625			
OEufs	150.000))	150.000	18.000			
Volailles	1.700	»	1.700	4.760			
Eau de Seltz, limonade	21.000	»	21.000	3.150			
Boulangerie	125.000	»	125.000	68.750			
Combustibles	3.500	>>	3.500	4.550			
Pêcheries	18.000	»	18.000	7.200			
Travaux en fer.,	18.650))	18.650	18.650			
— en bois	43.350	»	13.350	13.350			
Cordonnerie	9.200	»	9.200	9.200			
Charrois	18.200	»	18.200	18.200			
Тотаих							
	للحياحية						

État de la production annuelle en industrie et en culture pendant les années 1896 à 1901.

	PRODUITS CO	ONSOMMABLES	ТОТАЬ	MONTANT
ANNÉES	INDUSTRIELS	DES CULTURES	DES PRODUITS	des VENTES OPÉRÉES
1 400 to 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
1896	103.925 60	430.417 45	534.343 05	520.711 26
1897	99.125 41	391.823 65	490.949 06	486.626 18
1898	118.245 77	430.691 10	548.436 87	525.050 25
1899		412.514 26	538.927 14	518.312 42
1900	125.987 52	441.418 25	566.205 77	528.418 35
1901	133.717 90	269.765 41	403.483 31	353.426 70
		Totaux		2.932.245 16

ÉTAT DES VALEURS MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

DES PÉNITENCIERS AGRICOLES AU 31 DÉCEMBRE 1901

NOUVELLE

État des valeurs mobilières et immobilières des pénitenciers de Pouembout et du Diahot

	FE	RME-NO	R D	В	OURAI	L
DÉSIGNATIONS	VALEURS	MATÉ	RIEL	VALEURS	MATÉ	RIEL
	im- mobilières.	en magasin.	en service.	im- mobilières.	en magasin.	en service,
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. e
Maison du Directeur et des agents et dépendances	7.500 »	>>	»	217.800 »	»	n
Ateliers, magasins, écuries	4.200 »	,))	»	69.300 »	»	»-
Déboisements, défrichements, routes	6.000 »	»	»	»	»	n
Cultures))))	»)):	.))	0
Matériel d'exploitation en service))))	6.260 45))	>>	25,683 4
Outillage à la main	»	»))	»	»	5.000
Matériel de campement	[] [)) —)) — — — — — — — — — — — — — — — —	»	m))	17.602 7
Matériel en magasin	»	768 80))	»	26.936 28	»
Bétail et chevaux))	4 660 »	2.000 »	»	»	12.250
Maisons des surveillants et dépendances	5.000 »	»	»	45.100 »	»	»
Cases des condamnés et dépendances	5.000 »	»	»)	44.400 »	»	0.
Terrains vivriers	»))))	»	>>	0
Ferme-école et dépendances	»	»))	115.641 »	>>)) -
Prisons et annexes	»	>>	»	25.700 »	>>))
Volailles	»	»))	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	3)))
Flottille et bâtiments de servitude	>>))	>>))))	3.411 0
Usine sucrière et matériel	>>	>>))	70.000 »	» »))_
Four à chaux et bâtiments divers	»))))	1.800 n))))
Objets de sciences et arts))	»	»	_))	3)	1.040 9
Mobilier en service et objets prêtés))	3)	419 »	n		143.708 5
Hôpital et annexes	>>	>>))	28.300 x	» »	7.376 2
Тотаих	27.700 x	5.428 80	8.679 45	618.041 x	26.936 28	216.073 5
Totaux généraux		41.808 25			861.050 82	

E CALÉDONIE

ers gricoles de la Ferme-Nord, de Bourail, de la Foa-Fonwhary,

	LA F	OA-FONW	HARY	PO	UEMBO	UT		DIAHOT			TOTAUX		
	VALEURS	MATÉ	RIEL	VALEURS	MATÉ	RIEL	VALEURS	MATÉRIEL		ATÉRIEL NALEURS		TÉRIEL	
12	im-	en	en	im-	en	en	im-	en	en	im-	en	en	
	pobilières.	magusin.	service.	mobilières.	magasin,	service.	mobilières.	magasin.	service.	mobilières,	magasin.	service.	
	fr. c.	fr. c.	fr. e.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr.	fr. c.	fr. c.	
ı	(5.800 x))		3.500 »	»	»	3.400 »))))	278.000))	»	
	8.000 ×	1.023 40	25.750 42	14.660 »	»	»	4.200 »	»)))	100.360	1.028 40	25.750 42	
1	94.500 m))	, »	»	>>	»)))))))	100.500))	»	
	28.200 →	>>))))))	»))))))	278.200	»))	
	49.700 x) ,))))	»	6.402 75	»))	»	49.700	>>	38.346 66	
100	- 33))	250 »))))	».))	»	618 20	»))	5.868 20	
Sea of the))	>>	>>>	»	»	8.909 95	»	»	21.402 45))	>>	47.915 12	
Total Section	3)	12.320 52	>>	»	1.508 »	»))	4.205 80))))	45.739 40))	
	88.350 x)	»))	»	1.750 »	», i	>>	650 »	88.350	4.660 »	16.650 »	
	17.000 >:	»))	32.240 »	»	- »	780 »))))	102.120))))	
	9.400 >))	>>	900 »))))	300 »	»))	60.000	»		
	2,800 x)))	»	»))	»))	- >>))	2.800	»	»	
Section 2	0)	» »)))):	»	»	»	- 33	_5)	115.641))	>>	
	3.000 >)))	»	1.250 »	>>	»	3.050 »))))	33.000	>>))	
1.00	9.220 >	»	· · · · · ·))	» ·	»))))	9.220))	»	
10 m))))	»))))	578 »))))))	parts »	» »	3.989 62	
,	n	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·)):	_))))))))	»))	70,000))	»	
Page 1	3.378 x	» »	")).))	»))))))	5.178))	»	
Ž.	3)))	540 70))))	»))))	>>	»))	1.581 63	
	28.000 x	»	39.420 »))))	»	»))))	28.000))	183.547 58	
100	5.000 >	» »	3.800 »))))	» »	»	()»())	33.300	»	11.176 23	
	42.348	13.348 92	69.761 12	54.550 »	1.508 »	17.640 70	11.730 »	4.205 80	22.670 65	1.354.369	51.427 80	334.825 46	
725.458 04 73.698 70 38.606 45 1.740.622 26						6							

État des valeurs mobilières et immobilières au 31 décembre 1901. (Concessions du Maroni.)

[Propriétés des concessionnaires.]

DÉSIGNATION	SAINT-L	CONCESSIONS	SAINT- MAURICE	TOTAUX				
Maisons	fr.	fr. 46.000	fr. 22.800	fr. 68.800				
Dépendances	2.000	4.000	2.000	8.000				
Mobilier	8.400	14.000	22.800	45.000				
Bétail	12.500	2.000	15.700	30.000				
Volailles	2.500	9.100	9.000	20.600				
Plantations diverses (cacaoyers, caféiers, bananiers)	1.230	2.500	15.000	18.730				
Cannes à sucre	6.410	»	130.000	136.410				
Outillage, pirogues, charrettes, etc	2.100	10.800	5.700	18.600				
Тотацх	35.140	88.400	223.000	.346.540				
Valeurs mobilières et immobilières au 31 décembre 1899								
Moins-valu	Moins-value au 31 décembre 1901							

État indiquant la composition de la ration des transportés pendant les années 1900 à 1901.

		ATO ACT HAS OF SHARE	
DÉSIGNATION DES DENRÉES	UNITÉS	QUOTITÉ de LA RATION	OBSERVATIONS
Pain bisViande fraîche	kilog.	0 750 0 250	Le pain bis est remplacé par 0.700 gr. de riz pour les condamnés détachés isolément le long du réseau télé- graphique.
Vianue maiche		0 200	The Control of the Co
Conserves de bœuf		0 200	
Lard salé	_	0 180	
Riz	_, _,	0 060	
Légumes frais		0 100	
Saindoux	‡ —	0 008	
Sel	_	0 012	
Bois à brûler		1 200	

État indiquant la composition de la ration des transportés pendant les années 1900 à 1901.

		Anna bilancia de America	
DÉSIGNATION DES DENRÉES	UNITÉS	QUOTITÉ de LA RATION	OBSERVATIONS
Pain de 2° qualité	kilog.	0 750	
Viande fraîche		0 200	
Légumes secs.		0 100	
Riz		0 100	
Graisse	_	0 006	
Patates.		0 012	
Bois à brûler		1 000	
	de minus de 2 de de		

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION DES MALADES

PAR NATURE DE MALADIES PENDANT L'ANNÉE 1900

Tableau indiquant le nombre et la répartition des malades

CATÉGORIES PÉ	NALES	ри pulmo		SCROP	SCROFULES		vre oïde.	SCOR	BUT	inte	r-	FIÈV		ANÉMIE
		Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades. Décès.
номмеѕ			- 1											
the in the little of	Européens					2)))	56	1	725	24	44	1	320 52
1 ^{re} catégorie. — Travaux	Arabes))))))	>>))))	2	>>	120	16	6	1	35 10
forcés	Noirs))))))))))))))))	14	2	1))	3 3
THE PARTY SHALL	Asiatiques	1))))))))))))	>>	D))	>>))))))
\ \	ires coloniaux.))))))	. >>	>>))))))	1	>))))))))
	– Libérés con- à la prison	»)))	>>))))))))	1))))))	2 2
- (Européens	8	1))))	>>))	3))	69	6	21	2	33 1
4° catégorie, 1 ^{re} section.	Arabes	5	4))))))))))))	38	2	»))	2 »
Libérés astreints à la résidence	Noirs	16)))))))).))))))	37))	1))	.)).))
	Asiatiques))	>>))))))))))))))))))	>>)).)).
FEMMES	FEMMES													-
Colores	Européennes.	>>))	>>	>)))))>))))	23	1)))))))
1 ^{re} catégorie. — Travaux	Arabes))))))))))))))))	14))))))	»
forcés	Noires))))))))))))))	>>	8))))))))
	Asiatiques))))	· · ·))))))))))))))	***))))	»
(Réclusionna	ires))))		>>))	>>))))))))))))	18
	ndamnées à la							i.					i i	
(prison))	-)))))))))) .))))))))))))))
	Européennes.))))))))))	>>))))	6)))))))*
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la	Arabes))))))	•))))))))))	2))))))))
résidence	Noires))))))	>>))))))))))	D	"	>>))
	Asiatiques))	»))))	» [*]))))))	>>)))))).	» –
Totaux		85	16))))	2	»	61	1	1.058	51	73	4	431 6

FRANÇAISE

par nature de maladies pendant l'année 1900.

	alién a ment	ATION	DYSEN			evre BRONCHITE		urci		ғіè jau	VRE	слсн palude		PNEUM	IONIE	AUTI		тотац	x	nts.	
	~	-		-		-				_		<u>,</u> ,			les.	•		-	les.		ρέςὲs par accidents.
	Nombre de malades	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades,	Décès.	Nombre de malades	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades	Décès.	pa
2	14	1	248	49	49	42	184	5	238	6))))	257	70	25	7	597	6	2.814	335	
))))	27	6	1	1	15	4	47))))))	30	7	7	1	188	1	478	47	
))))	1	1))))	7	2	3	1))))	2))))))	23	4	54	.13	
N N S))))	1))))))))))))))))))	1	1	D))))))	3	1	
))))))))))	D	1))))))))))))))))	>>))))	2))	10
))))))))))))))))	D))))))))))))))	1	1	4	3	10
))))	5))	19	10	36	1	22	1))	-))	44	15	3))	68	5	331	41	
))))	11	2	6	3	5))	11))))))	19	9	1	1	11	1	109	22	
))))	1))	2	1	1))	2))))))	1	1	2))	7	1	70	3	
))))))))))))	>>))))	D))))))))))))))	33)))	
1000																					
))))))))	1))	12))	18))))))	34	18	9	5	237	1	336	25))-
))))))))))))))))	: 7))))	.))	11	7	3.	1	21))	. 56	- 8))
))))))))))))))	>>> .))	>>))))	>>	2	2))))))))	10	2))
))))))))))))	>>))))))))))	-))))))))))))	»))))
1))))))))))	»)))))))))))))))) -))))))	18	1))
))	-))))))))))))))))))))))	>>))))))))))))))))
)))))))))	1))	28	1))))))))	7	5		2	18	1	82	9))
))))))))))))))))))	D))))))))))))))))	2))))
1))))))))))))))))))))))	>>))))))))))	»))))
))))))))))))))	»))	D))))))))))))	-))))	>>	»	ŋ))
8	4	1	294	58	79	57	289	13	348	8	»	»	408	135	56	17	1.171	81	4.369	514	10
													- Communication								

NOUVELLE

Tableau indiquant le nombre et la répartition des

CATÉGORIES PÉNALES HOMMES	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	ès.
그는 사람들이 되는 사람들이 살아 있다면 되었다. 부모님은 기계를 받는 것이다.					No de 1	*Dec
		1				
Européens	. 36	2))))	43	6
Arabes	. 22	1))	>>	3))
re catégorie. — Travaux forcés Asiatiques	. »	. »))))))))
Océaniens	. 1	1))))))	y
Européens	.))	>>))))))	1
2° catégorie. — Condamnés à la réclusion	.))))))))))	h
(Européens	. 22	18.	. 6))	36	
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la Arabes		3	>>))	1	
résidence		1))	»))	
Océaniens))))))))	
FEMMES						0
1rc catégorie. — Travaux forcés : Européennes))))))	»))	
2° catégorie. — Réclusionnaires — —	"))))))))	
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la	»))))))))	
résidence				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,))	
Condamnées à l'emprisonnement — —)))	» »))	"	
Тотаих	85	26	6))	83	

CALÉDONIE

ulades par nature de maladies pendant l'année 1900.

SCOR	BUT	F1È int	er-	rıè endén	vre	ANÉ	MIE	a L I É N	ation	DYSEN e diarr	t	BRONG e pleur	t	ulci e plai	t	MUT:		TOT	AUX
Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre. de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.
						l las		Topic						il i		1 14			
15))	37))	17	2	52	6	14))	156	6	190	4	193	8	859	32	1.612	66
2))	6))	3))	23	1	3	-))	62	1	87	1	75	1	258	1	545	6
9))))))))_))	»))))))))))))))	» »)))))))))))
))))))))))))))))))	.))))))))))))))))))	1	1
))))	>>))))))))))))))	.))))))))))))	1))	1))
))))))))))))))))))))	50))))))))))	2))	2))
1))	17))	17))	43	6	19	1	45	7	90	11	216	15	320	68	733	131
))))))))))))	2))))))	1))	4	1	7	1	8	3	26	11
))))))))))))	>>))))))	>>))))	`))))))	1	1	2	2
)):))))))	>>))	>>))))	>>))))))))))))))	-))	»	»
													rang.						
))))))))))))))))))))	>>))))))))))	(III))	. »	»))
D.))))))))))	»))))))))))))))	"))))))))))))
))))))))))))))))))))))))))))))))	1	1	»	1
))	»	»	>>	»))	»	» 	»))))*	»	»))	»	»	»	»	»	»
18	»	60))	37	2	120	13	36	1	264	14	371	17	491	25	1.450	106	2.921	218
										Morts	accio	lentel	les	e distribution				. coite-bi	50
		ar is							Let	Тота	L GÉN	ÉRAL.							268

Tableau indiquant le nombre et la répartition des malades

CATÉGORIES PI	Ž N A L E S	pulmo	naire.	SCROFULES			vre oïde.	SCOR	вит		vre er- ente.	rıè: endén		ANÉMIE *
	1 11 1	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.
номмея													100	
	Européens	60	16))))	17	5	111	4	19))	431	8	347 21
1 ^{re} catégorie. — Travaux	Arabes	22	8	2))	2	1	21))	7))	60	5	63 4
forcés	Noirs	5	2))))	1))))))	1))	14))	2)
	Asiatiques	2	1))	A -))	=))))))))))))	3)))))
	ires coloniaux.))))))))_))))	»))))))))))))))
	Libérés con-			444	Kap		.		1 -					
damnes	à la prison))))))))))))))))	"))	2))	70
184 LC 180 050	Européens	18	3))))	4	1	2))	9))	80	5	42 5
4° catégorie, 1° section. — Travaux forcés	Noirs	2	» 1))))	4))))))	3))	3))	6 2
	Asiatiques	»)))))))).))	»))))))))))	
EEMMEC	1131411111103				,,	//						"		*
FEMMES	FEMMES													
	Européennes. Arabes))))))	»)))))))))))))))))
1re catégorie. — Travaux forcés	Noires))))	»)))))))))))))))))))	3)
	Asiatiques	<i>>)</i>))))))))))))))))))))))	32
(Réclusionna	ires))))))))))))	<i>))</i>))))))))))))	<i>y</i>
ac entérorie	- Libérées con-										"	"		
	à la prison))))		»)))))))))))))))))	- » »
HIS ISO S MIL DEN H	Européennes.	2))))))))))))))	.))	n	3))-	2 "
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la	Noires))	»))))))))))	,))))))))))	» »
résidence	Arabes))))))))	»)))) •))))))))))	» »
	Asiatiques)))))))))),))))))))))	».))	» »
Тотаих.		116	31	2	»	28	8	135	4	41	»	605	18	470 32

FRANÇAISE

par nature de maladies pendant l'année 1901.

	tale,	et d	diarrhée. pernicieuse.			ulcères et plaies.		et p	et pleurésie.		ièvre aune.		achexie udéenn	PNE	EUMONIE		TRES	тот	A U X	è s dents.	
de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Distance	N I	de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades	Décès.	Nombre de malades	Décès.	Nombre de malades	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	υέαὲs par accidents.
[3	»	311	4		39	27	147	4							A Series						
))))	88			13	8	56	4	71))))		-			282		2.121		
))	-))	20))	1	1	7))	8))))					88		566	1	22
))))	1	,))))	1))	6))))	2		1 "	1	3		65	1 Villa	1
))))	»	,)))))	D	»)))))))))))	4 »))	17		
											(List))))))
2	1))			1	1	.))))))	>>))	>>	3	1))))))))	6	2))
0	1))	29 7	3		5	2	60	1	28	2))))	21	,))	1	1	36	5	337	29))
))))))	1))))	3))	7))))))	4	»))))	16	5	68	7))
))))	7))))))	5))	1	_))))))))))))))	16	4	36	7))
				-))))))))))))))))))))))))))))))))
,))			1																	
)))))))))))))).))))))))	.))))))))))	1	1	1	1))
9))	"))))	"))))))))))))))))))))))))))))))
)))).))		0))))))	1))))))))))))))))))	1))))
9))	»)))))))))))))))))	>>))))))))))	»	>>	»
1							"	,,))))))))))))))))))))))))))
)))) -)))))))))	»))	»))))))	>>))))))	»	»))
))	1))))))	1))	1))))))))	>>))))	1))	11))))
))))))))))))))	>>)	>>	>>))	»	»	>>	1))	1))))
))))))))))))	;))	>>))))))	>>	>>	>>))	4	1	4	1))
- -))	»))))	»))))))))))))))))))))))	»	>>))
	1	457	56	59	3	9 2	81	6	151	10	>>))	401	74	19	10	453	69	3.234	358	22

NOUVELLE.

Tableau indiquant le nombre et la répartition des

CATÉGORIES PÉNA	The same of the sa		naire.	SCROP	ULES	Lèpai	
CATEGORIES PENA	LES	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.
HOMMES							
in the long of the land of the french	(Européens	29	4))))	31	3
I Contigonia Contamina	Arabes	12	5))))	2	1
1 re catégorie. — Condamnés aux travaux forcés	Asiatiques	2	1)) =))))))
i illimitation desira	Océaniens	1	1)))) =))))
2° catégorie. — Condamnés à la réclusion	(Coloniaux)))))))))	D
dondamnes a la reclusion,	Européens))))))))	D	19
	(Européens	32	18)))	46	6
4º catégorie, 1ºº section. — Libérés astreints à	$_{ m la}$ Arabes	9	3))))	3	»
résidence	Asiatiques	1)))))))))
	Océaniens))))))	>>	j).)ii
FEMMES							
1 re catégorie. — Travaux forcés	.] Européennes))	.))))))))	n
2º catégorie. — Réclusionnaires))))))))	>)))
4° catégorie, 1 ^{re} section. — Libérées astreintes à résidence	la} —))))))))))	N
Condamnées à l'emprisonnement	.	>>	>>)))))))
Тотаих		86	32	»	»	82	10

E-JALÉDONIE

les malades par nature de maladies pendant l'année 1901.

ł																			
	ièvae inter-		ÈVRE	ANI	ÉM I E	ALIÉN	SATION		TERIF	1	Сиіті					AUT	TRES		
1	ittente.	endé	mique.	1		-	ntale.		rhée.	8	et résie.	pla		scor	RBUT	mala	adies.	TOT	AUX
	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.	Nombre de malades.	Décès.
														201	N (3)				
1	>>	45	1	57	4	19	3	54	3	117	8	148	1	6	>	94	40	1.460	
ı))	8	>>	7	»	3))	36	1	56	1	60))	. »))	337	7	523	67
))	>>	»	2))	» .))	3))	3))	2))))))	12))	25	10
))))))	>>	>>))))	1))))))	1	-))))))	1))	4	1
e P))	>>	>>))))))))))	>>))	»	>>))	-))))))))	/	»
))	1	>>))))	1	>	. 1))))))))))	1))	6	>>	10	»
7))	6	2	13	4	10	2	29	7	95	15	90))	1))	183	85	512	118
5))	2	1	3))	2))	5))	14))	27))))))	23	6	93	10
))))))))))))))))	>>)))>))))))	2))	3))
)))))))))))))))))))))).	»)))))))))))))
))))))))	>>))-))))	>))	>>	·)))))))))))))	, »))
))	>>))))))))))))	»))))))	»)))))) -))))	»	, »
)))))))))))))))))))))))))))).))))))))))	· »
)))))))))))	»))))))))))	»))))))	>>	»))	»
29))	62	4	82	8	35	5	129	11	285	24	328	1	8))	1 · 504	138	2.630	212
										Morts	s acci	dentell	les.				·		
																			37
										Гота	L GÉNÉ	ERAL .	,	.514					249

GUYANE

Tableau numérique des condamnés considérés au point de vue des peines prononcées,

The state of the s		CON	DAMNA	rions	PEI	NES R	ESTAN	NT A SI	BI
CATÉGORIES PÉNALE	s	de 8 ans.	DE 8 ANS et au-dessus.	TOTAUX	Morns de 5 ans.	DE 5 ANS à 10 ans.	DE 10 ANS	be 20 ANS et au-dessus.	TOTAL
HOMMES									
	568	2.343	2.911	1.168	628	438	682	2.9	
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes	183	700	883	214	183	146	340	8
r categorie Travaux forces, , ,	44	289	333	98	65	43	127	3	
2º catégorie. — Réclusionnaires coloniaux.	,	23	6	29	21	8	>>	D	
十二十一十八月十十二十十十八	Européens))))	>>))))	»	D	
4º catégorie, 1º section. — Libérés astreints	Arabes	Ć	>>	»	»))))	
à la résidence	Noirs))	>>	»	>>	» .))))	
	Asiatiques))	>>	>>	>>	>>))	»	
Libérés condamnés à l'emprisonnement))	»	»	»)))))	
FEMMES									
	Européennes))	1	1	>>	D	1	»	
1re catégorie. — Travaux forcés	Arabes	_ 1	>>	1	1	>>))	»	
	Noires	5	2	7	5)))	2	
table to the first of	Asiatiques))	3	3	»))	>>	3	
2 ^e catégorie. — Réclusionnaires))	2	2	»	2))))	
	Européennes))	D	>>	>>))))))	
4º catégorie, 1º section. — Libérées astreintes))	D	>	»)))	>>	-	
à la résidence))	>>	>>	>>))))))	-	
	Asiatiques))	»	»))	>>))	>	
Libérées condamnées à l'emprisonnement		. "))	>>))))))	>>	
Totaux		824	3.346	4.170	1.507	881	628	1.1544	1.1

FRANÇAISE

les peines restant à subir et de l'obligation de la résidence, au 31 décembre 1900.

	I K K L	RÉSID	ENCE	REST	ГАЛТ	A SU	BIR			Service and a service of the service
A C- D E S S O C S de 1 an.	DE I AN	DE 2 ANS à 3 ans.	DE 3 ANS	DE 4 ANS à 5 ans.	DE 5 ANS à 6 ans.	DE 6 ANS à 7 ans.	DE 7 ANS à 8 ans.	PERPÉTUELLE	TOTAUX	OBSERVATIONS
))))	»)))))))	208 25 6	100 22 4	65 19 3	1.794 401 456	467	
	» »))))))))))	» »))))))))	» »))))	» »	
))))	» »))	» »	» »	» »	» »))))	» »	» »	
))))))	» » »))))))))))	» 1	» 2	» 1 2	1 » 2	1 1 7	
))	» »	» »))))))))))))	» » »))))))	» » » »	3 » » »	3 » » »	
)	» »	» »	» »))))))	» »))	» »	» »	» »	ere entreprise production of the entreprise of t
	>	» =	*))	240	128	90	2.354	2.812	- 1 15 15 1 1 1 1 1 1 1

NOUVELLE.

Tableau numérique des condamnés considérés au point de vue des peines prononcées,

7428,787,4. 37,479,301,0	CONDAMNATIONS			
CATÉ GORIES PÉNALES.	à moins de 8 ans.	à 8 ans et au- dessus.	Тотлуг	
HOMMES				
/ Européens	371	1.940	2.311	
Arabes	98	605	703	
1re catégorie. — Condamnés aux travaux forcés	3	40	43	
Océaniens	7	10	17	
) Européens	18	7	25	
2° catégorie. — Réclusionnaires	»	»	»:	
/ Européens	»	»))	
4° catégorie. 1 ^{re} section. — Libérés astreints à la	»	»	»	
résidence	· · · »	»))	
Océaniens	<u> </u>	»))	
FEMMES				
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux forcés Européennes	1	9	10	
2º catégorie. — Condamnées à la réclusion))	· »		
4° catégorie. 1° section. — Libérées astreintes à la (résidence	»))))	
Libérées condamnées à l'emprisonnement —))	»))	
Тотаих	498	2.611	3.109	

CALÉDONIE

des peines restant à subir et de l'obligation de la résidence, au 31 décembre 1900.

PEL	NES RI	ESTAN	r a st	BIR			RÉSII	PENCE	RESTA	NT A	SUBIR			
de i an à à ans.	de 5 ans à 10 ans.	de 10 ans à 20 ans,	de 20 ans et au- dessus.	Totaux	à moins de 1 an.	de 1 an à 2 ans.	de 2 ans à 3 ans.	à	de 4 ans à 5 ans.	à	de 6 ans à 7 ans.	à	PERPÉ- TUELLE	Тотацх
										awı	OR			
527	279	314	1.191	2.311)))) ·))))	»))	»	»	»	2.311
204	85	114	300	703))))	»	>>	»	») »	»	»	703
14	10	3	16	43	»	>>	»	»))	»	»	»	D	43
4	5	2	6	17))))))))))	»	»	»	»	17
17	8))	»	25	»	»))	»))	»	» »))	»	25
))	» .	»	»	»	>>))))))	»))	`))	»))	,
))	»)))))	99	120	124	99	64	47	8))	3.338	3.899
))))))	»	»	28	42	38	45	29	20	13))	65	280
))))	»	»	»	»	1	5	1))))))))	54	61
»	»	»	·»	»	·))	»	»	(())	»))))	1	1
		d.												
1	2))	7	10	»	»	»	»	»))	» »	»))	10
))	»))	»))	»))))	>>	»	»	»	» "	»	»
)	»))	»))))))))	and the party						0.0
))		»	»	»				» »))))))))	66	66
_ .	,))		"	,,,))))	»	»	»)) 		» »	(miss.))	» »
767	389	433	1.520	3.109	127	163	167	. 145	93	67	21))	3.524	7.416
		ACCORDANGE.						Market Service on			NAME OF TAXABLE PARTY.			

GUYANE

Tableau numérique des condamnés considérés au point de vue des peines prononcées,

						and Secretary and Section 1999			
The state of the s	Annipropri	CONI	DAMNAT	TONS	PEIN	ES RE	STAN	T A St	ВП
CATÉGORIES PÉNALE	CATÉGORIES PÉNALES							DE 20 ANS et au-dessus.	TOTALX
HOMMES									
	Européens	662	2.384	3.046	1.205	742	402	697	3.0
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes	201	758	959	205	214	158	382	9
Manageric, and the state of the	Noirs	42	185	227	. 96	25	39	67	2
	Asiatiques	17	52	69	21	19	15	14	
2º catégorie. — Réclusionnaires		21	6		22	5))))	
Condamnés à l'emprisonnement		28	1	29	28	1))))	
	Européens	>>))	>>))))))))-	
4º catégorie, 1ºº section — Libérés astreints à la résidence)))	>>))))	»	
a la residence	Noirs	D)))))))	
	Asiatiques))))))))	>>))	, ,	
FEMMES									
	Européennes))	1	1	>>	1))))	
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes	1	>>	1	1	>>))	Э	
1- categorie. — Travaux forces	Noires	6	5	11	4	3	4		
	Asiatiques			11	*	3	4		
2º catégorie. — Réclusionnaires		2	»	2	2	>>	»)	
	Européennes))	»))))	>>))	- »	
4º catégorie, 1º section. — Libérées astreintes		D))))	>>	»))	>))	
à la résidence	Noires	> >	>>))	>>))))	3)	
	Asiatiques		3.392		>>))	3)	
Libérées condamnées à l'emprisonnement	.,,.,,,,,,,,,,,,	»	»))	»	»	»))	_
Тотлих		980	3.392	4.372	1.584	1.010	618	1.160	4.3

FRANÇAISE

des peines restant à subir et de l'obligation de la résidence, au 31 décembre 1901.

100 miles										
	94, kt	RÉSID	ENCE	REST	ANT A	SUB	IR	L HE	X	
de r an.	DE I AN è 2 ans.	DE 2 ANS à 3 ans.	DE 3 ANS	DE 4 ANS à 5 ans.	DE 5 ANS à 6 ans.	DE 6 ANS à 7 ans.	DE 7 ANS à 8 ans.	PERPÉTUELLE	TOTAU	OBSERVATIONS
									E).N	
))))))	>>)))) '	»	>>	» »))	
))))	>>)))))) -))	>>)) ()	
)))))))).))))))))))))	and a law of the state of the s
))))	>>))	»))	»))))))	
·)):))	>>	» ·))))))))	»))	
))))))))))))))))	>>))	
3	9))	10	4	6	>>))	21	53	
.)).))))))	1	1)) =))	14	16	the regiment while the strong are to
))))))	5))))	»	»	7	12	
))))	.)	»))))))	>>	»	»	
					11.4		23.34	4		
				- 1						
))))))))))))))))	·))))	
))))))))))))))))))))	
))))))))))))))))	»))	
					- 3		2-			
))))))))))))))))))))	A Committee of the Comm
))))))))	»	»))	1)	1	1	
)))))))	» .))))))))))	
),))))))))	»))))))))	
))	-))))))))	.))))	;))))))	
» —))	» ———))	»))	»))	»	»	
3	9	»	15	5	7	»))	43	82	

NOUVELLE

Tableau numérique des condamnés considérés au point de vue des peines prononcées,

	-				
PROPERTY OF SALES IN	COND	CONDAMNATIONS			
CATÉGORIES PÉNALES	moins de 5 ans.	à 8 ans et au-dessus.	Тотанх		
HOMMES					
Européens	196	1.796	1.972		
Arabes	60	557	617		
1 re catégorie. — Travaux forcés	»	38	38		
Océaniens	4	12	16		
) Coloniaux))	»			
2° catégorie. — Réclusionnaires	6	22	98		
/ Européens))	» »	20		
Arabes)	» »			
4° catégorie. — 1° section. — Libérés astreints à la résidence	»))			
Océaniens					
))))			
FEMMES					
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés Européennes	1	7	8		
2° catégorie. — Réclusionnaires —))))	y		
4º catégorie. — 1º section. Libérées astreintes à la } —	»	»)		
Libérées condamnées à l'emprisonnement —	»))	,		
Totaux	267	2.432	2.619		

CALÉDONIE

des peines restant à subir et de l'obligation de la résidence, au 31 décembre 1901.

PEINES RESTANT A SUBIR RÉSIDENCE RESTANT A SUBIR															
	PET	NES RI	ESTANT	A SUB	IR		RÉS	IDEN	CE R	ESTA	NT A	A SU	BIR		
of actions	5 ans.	de 5 ans à 10 ans.	de 10 ans à 20 ans.	de 20 ans et au-dessus.	Toraux	de moins de 1 an.	de 1 an à , 2 ans.	de 2 ans à 3 ans.	de 3 ans à 4 ans.	de 4 ans à 5 ans.	de 5 ans à 6 ans.	de 6 ans à 7 ans.	de 7 ans à 8 ans.	PERPÉTUELLE	OBSERVATIONS
The second			8		mot								raily.	o to	to be amplied with all to
	34	292	320	846	1.992))))))))))))	»	»))	Lienn champass
	91	- 79	76	271	617))))))))))))))))	»	And the Libert
~ .	11	5	9	13	38))))))	>>))	»	>>	»	()	
	5	4	3	4	16))))))	»))	»))))))	
4))	»))))	»))	»))))))	»))))	D	Assistance and the
11 2 4 4	12	16))))	28	»	»	>>))	»))))	»))	
))))))))	»	107	118	129	93	61	59	7	3,245	3.819	and the second
1000 net 250))	»))	>>))	27	47	33	49	34	26	15	61	292	and the second
A STATE OF THE PERSON NAMED IN)))))	>>	- <u>(44</u>))	1	5	1))	»))	>>	37	64	and a standard
))))))))	>>	»))	»	>>))))))	1	1	and Salvaniano
and Sarkey													To a		Minney or constitution
))))))	»	>>	»))))	>>	»))))	»	»	
))	»))	>>	»))))	>>))))	»	»))	»	
4															The med trade that completed
))	»))))	»))))	>>	»))))	65	65	
)	»))	»	»	»	» ———	- >>	»	»	»	» »	» ——		
	754	397	410	1.138	2.699	135	170	163	142	95	85	22	3.429	4.241	
				I to the same of					Sales Control				Course and the last		

GUYANE

Tableau présentant la classification des transportés

i tipo (es	
UX FORC	ÉS
Arabes.	Noirs et Asiatiques
1	4
1	5
»	»
»	1
1	13
1	6
1	2
3	6
9	2
402	147
141	63
133	30
60	27
137	27
	0.02
883	333
1	1 1 1 3 9 402 141 133 60

ERANÇAISE

tés nivant leur profession au 31 décembre 1900.

					Lat all their back of the court				
	номм	ES					FEMMES		
	2° CAT	régorie	4° CATÉG	ORIE — I'e	SECTION				TOTAUX
	Réclusion- naires coloniaux.	Condamnés à l'emprison- nement.	Européens.	Arabes.	Noirs et Asiatiques.	Européennes.	Arabes.	Noires et Asiatiques.	
	»	3	2))))))))	» ·	116
	1	1	»))))	»))	130
	»	2	1	»	»	»))	»	44
Total State of	»	1	» <u> </u>))))	»	»	»	-33
	»	1))))))	»))	n	71
	a » i	»	4	»	»))))))	123
	»	»	2	»))	1	»	»	38
	»))	1	»))	»))	»	16
	»	2	1)))))))	»	99
-	14	8	3))	1	»	»	4	893
	8	2	6	4	3)))	»	658
Salata Day	»	2	4	2	3	»	»	»	649
	1))	17	»))	»))	»	638
	5	3	5	1	»	2	1	6	749
The same of the sa	29	25	46	7	7	3	1	10	4.257
									As a second second second second

NOUVELLE.

Tableau présentant la classification des transportés

		1 PG CATÉ	GORIE	
PROFESSIONS	Cond	amnés aux	travaux for	rcés
	Euro- péens.	Arabes.	Asia-	Océa- niens,
Charpentiers	16 4))	» »))
Maçons. Menuisiers.	23 18	» »	» »))
Peintres	8 1 3	» »))))))
Mécaniciens et tourneurs Chaudronniers Earblantiers	16 »))))))))))
Ferblantiers	9	1	» »))))
Serruriers	7 7 6	» »	» »)
Bouchers	5 36	» 2	» »))
Bourreliers	7 30	5	» » 6))
Cultivateurs	577 16 20	113 1 »	» »	»
— à fer Professions diverses	17 127	% 60	2))
Manœuvres	1.310	514	34	» ————————————————————————————————————
Totaux	2.311	703	43	17

CALÉDONIE

s mivant leur profession au 31 décembre 1900.

	10 M V	I E S							F _E MME	S		
	1º CAT	ÉGORIE	4° c	CATÉGORI	E, Ire SEC	TION	1 ^{re} CATÉGORIE	2° CATÉGORIE	4° CAT	ÉGORIE	CON-	
	Musion-	Con-damnés	Lib	érés astrein	ts à la rési	dence.	Travaux	Réclu-	section.	2° section.	damnées à	TOTAUX
	naîres	à l'empri- sonnement	Euro- péens.	Arabes.	Asia-	Noirs.	forcés.	sionnaires.	Euro- péennes.	Euro- péennes.	l'empri- sonnement	National P
)):))	65)))))))	»	»	»		81
))))	15	>>))	>>))	>>))))))	19
100	-)): -	- »	51	2))))))))))))))	76
))))	29	>>))))	»	»))))))	47
Section 2))))	6))))))))	»	»))))	14
Contract of the))*))))	_))	>>))))))))))	»	1
))))	5	>>))))))))	»))	»	8
)) -))	. 48))	>>))	>>))))))))	64
))))	10	>>))))	>>))))))))	10
))))	15	»))	» -	»))	»	»))	18
The Party of the P))	»	20))	>>))))))	»))	»	30
1))	»	5))))))))))))))))	8
-))))	16))	>>))))))	»	»))	23
)))	»	4))))))))))	»	»))	11
İ))))	10))))))))))))))))	16
-	"	»	10	4)))))	» –))))))	19
	3)))	100	» »	>>	>>	»))	»))	»	138
-))))	80))))))))	.))	»	»	»	87
-))))	75	»))))))))))))	»	110
))	"	755	63	29))	1))	»))))	1.546
-	0))	80))))))	1	»	»))))	98
-))))	120))	»))))	>>))	»))	140
))	» "	100	»))))))))	»))))	117
	25	»	200	70	7))	5))	66))))	537
1))))	2.017	130	17	»	1	»	» »	» ·	»	4.069
-	_	»	63		8	1	2))	»	»))	134
-	25	»	3.899	280	61	1	10	»	66	»	»	7.416

GUYAN

Tableau présentant la classification des transporte

PROFESSIONS	TRA	AVAUX FORC	E-S
	Européens.	Arabes.	Noinet Asiat
	165	2	
Maçons, tailleurs et scieurs de pierres			
Charpentiers, menuisiers, serruriers	269))	
Peintres et vitriers	125))	
Plombiers, couvreurs, sculpteurs	15))	
Ouvriers en bois	51))	
en fer	134	»	
Tailleurs	35	»	
Chapeliers	1	»	
Cordonniers	. 77	5	
Cultivateurs	. 419	124	
Manœuvres pour travaux agricoles	. 618	104	
pour autres travaux	. 565	566	
Professions diverses	. 206	96	
Sans profession	. 346	62	
Totaux	3.046	959	

RANÇAISE

swant leur profession au 31 décembre 1901.

помм	ES					FEMMES		
2 ° GA	régorie	4° CATÉ	GORIE — I	SECTION				TOTAUX
Réclusion - naires coloniaux.	Condamnés à l'emprison- nement.	Européens.	Arabes.	Noirs et Asiatiques.	Européennes.	Arabes.	Noires et Asiatiques.	72 6 9 4 1
»	1	3	>))	»	>>	»	174
»	>	1	»))	»	»	»	275
»	1	2		»	»	»	»	128
»))	n	D)))))	»	36
"	2	4	6))	»))	»	63
»	»	1	»))	»))	»	138
»	>	»))))	1))	»	36
»))	»	»))	»))	»	referred a
1	6	3	2))	»))	»	95
1	12	7	1	3	»	2	7	646
»	»	1	3	1	» —	D	»	806
20	»	2	1))	»	. "	» ————————————————————————————————————	1.247
»	5	27	2	»	»	»	2	371
5	2	9	1	1))	»	5	438
69	27	60	16	5	. 1	2	14	4.454
	1							

NOUVELLE.

Tableau présentant la classification des transportés

			2 7 10 0	
		1 ^{re} CATÉ	GORIE	
PROFESSIONS	Gond	amnés aux l	travaux for	cés,
	Euro- péens.	Arabes.	Asia-	Océa nien
Charpentiers	8 4 48	» »	» »)
Menuisiers Peintres Tanneurs Ajusteurs	9 9 » 1))))))))	» » »	
Mécaniciens et tourneurs. Chaudronniers. Ferblantiers. Forgerons.	8 2 8 8	» » »))))))	
Maréchaux ferrants Serruriers Charrons Ébénistes	2 6 5 ** 3	» » »))))))	
Bouchers. Boulangers. Bourreliers Cordonniers.	28 3 26	» » 3))))	
Tailleurs Ouvriers à bois — à fer Professions diverses	6 58 » 33))))))))	
Manœuvres Sans profession Assignés Cultivateurs.	1.235 120 151 241	499 57 2 35	18 1 14 5	
Тотаих	1.992	617	38	1

CALÉDONIE AREADMAN AVAITOBLE

s suivant leur profession au 31 décembre 1901.

						1					
OHOM M	ES				7111			FEMME	S		
2° C A T	ÉGORIE	4° c	ATÉGORI	E I ^{re} SEC	TION	1 re CATÉGORIE	2° CATÉGORIE	4° CAT	ÉGORIE	GON-	w wires
Melusion-	Con- damnés	Libe	érés astrein	ts à la rési	dence.			110	2°	DAMNÉES	TOTAUX
naires	à l'empri-	Euro-	Arabes.	Asia-	Océa-	Travaux forcés.	Réclu-	section.	section.	à l'empri-	
	sonnement	péens.	Truses,	tiques.	niens.			Euro- péennes.	Euro- péennes.	sonnement	
))))	65	»	»	wi J	radin	mot j				
»	" »	15))	»))))	»))))))	73
) ·))))	51	2))))))))	»))	.))	19
))	»	29))))	»	»))))))))	71
))))))))	"	»))))	»))))	»	38
))	»	6))))))))))))))))	9
>>))	5))))))))))	»	· >>))))	6
))	»	48))	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	»))))))))	-))	6
) [))	10))	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,)	»	7))))	56
))))	15))))	» »))))	»))))	12
))))	20))	D	" "	»	»	»	, ") i	23
))))	5))))	»))))))))))	28
)) -	*))	16))	»	» ·))))	"	» »))	7
))))	4	»))	»))))))))))	22
))))	10	»))))))	»))))	»	9
))))	10	4	» .	" »))	»))	»))	10
))))))	100	»))	" 》	» 	»))))))	17
))))	80))	»	»	» »))))	»))	128
))))	75))	»	»))))))))))	83
))	»	77))))))))))))	» ,,,))	104
»	»	122))	»	»))))))	83
»	»	100	>>))	" »)))) ₄))))))))	180
))	»	200	70	7	»	3	" "	% 65))	»	100
))	28	1.941	140	18))	»	- 1))	»	399
))))	65	12	8	1	»	» »))))-))	3.887
))	»	>>	»	»))	" »	" 》))	» »	»	265
))	» —	750	64	31	»	5	»))))))	.))	174 1.131
))	28	3.819	292	64	1	8	»	65	»	"	6.940
					Í						

Répartition des transportés sous le rapport de l'instruction au 31 décembre 1900.

CATÉGORIES PÉNAL	E S	AYANT une INSTRUCTION supérieure à l'instruction primaire	SACHANT lire ct écrire.	SACHANT lire seulement	ILLETTRÉS	TOTAUX
HOMMES		arini	mily E.	The state of the s	gradi	
1 ^{re} catégorie. — Condamnés aux travaux	Européens	40	1.959	158	754	2.911
forcés	Arabes	2	18	11	852	883
	Noirs et Asiat,)	23	13	297	333
2º catégorie, — Réclusionnaires))	7	2	20	29
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints	Européens))	17	13	13	43
à la résidence	Arabes	D	»	D	10	10
	Noirs et Asiat.	D	2	3	4	9
Condamnés à l'emprisonnement	\$100 milk milk)	12	6	7	25
FEMMES				1 8		
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux	Européennes	>	1	»	» »	1
forcés	Arabes)))	»	1	1
	Noires et Asiat.	»	1	2	7	10
2° catégorie. — Réclusionnaires	Européennes	>>	»	»))	n
Consideration of the control of the	Noires	»	»))	2	2
4° catégorie, 1° section. — Libérées as-	Européennes	»	»	>	»))
treintes à la résidence	Arabes))	>	>	»))
	Noires	»	»	» -	»	»
Condamnées à l'emprisonnement		»	»))))))
Тотлих		42	2.040	208	1.967	4.257

NOUVELLE - CALÉDONIE

Répartition des transportés sous le rapport de l'instruction au 31 décembre 1900.

CATÉGORIES PÉNAI	LES	AYANT une INSTRUC- TION SUPÉ- rieure à l'instruc- tion primaire	lire	SAGHANT lire sculement	ILLETTRÉS	TOTAUX
HOMMES	/ E		Emp	rives.		
0.0 T 0.00 E 200 E 2 - 0.00 E	Européens	21	1.577	112	601	2.311
re catégorie. — Condamnés aux travaux forcés	Arabes	1	31	10	661	703
	Asiatiques))	» -	>	43	43
	Océaniens	»	»	2	15	17
2º catégorie. — Réclusionnaires		>	22	>	3	25
	Européens	35	2.533	188	1.143	3.899
4° catégorie, 1° section — Libérés astreints à la résidence	Arabes	1	12	3	264	280
	Asiatiques	»	B-H/W	. »	61	61
	Océaniens	>	» :	>	1	1
Condamnés à l'emprisonnement		»	»	»	»))
FEMMES						
1re catégorie. — Travaux forcés	Européennes))	6	2	2	10
2 ^e catégorie. — Réclusionnaires		»	>>))	»	»
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la résidence		»	45	10	11	66
Condamnées à l'emprisonnement))	»	» »))	»
TOTAUX		58	4.226	327	2.805	7.416

Répartition des transportés sous le rapport de l'instruction au 31 décembre 1901.

CATÉGORIES PÉNALE		AYANT une INSTRUCTION supérieure à l'instruction primaire.	lire et écrire.	SACHANT lire seulement	ILLETTRÉS	TOTAUX
HOMMES				in i		
interest to the second to	Européens	42	2.059	161	784	3.046
forcés	Arabes	2	28	21	908	959
	Noirs et Asiat.	»	27	23	246	296
2° catégorie. — Réclusionnaires		»	7	2	18	27
(Européens	>>	27	14	13	54
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes	»	.))	8	12	20
201 2 2012 1 180 1 110 2 1002	Noirs et Asiat.	»	3	2	2	7
Condamnés à l'emprisonnement))	15	7	7	29
FEMMES				- asm	olein lat il	uni-s)
	Européennes	»	1))	»	1
ire catégorie. — Condamnées aux travaux forcés	Arabes	»	»))	1	1
	Noires et Asiat.))	1	2	8	11
P/line	Européennes	» »	»	>>	»	»
2º catégorie. — Réclusionnaires	Noires	»	»	»	2	2
to attack are action I have	Européennes))	»	»	»))
4° catégorie, 1° section. — Libérées as- treintes à la résidence	Arabes)))	» »	• »	»
	Noires	»	>>	1	»	1
Condamnées à l'emprisonnement))	»	» (°))	»
TOTAUX		44	2.168	240	2.001	4.454

NOUVELLE - CALÉDONIE

Répartition des transportés sous le rapport de l'instruction au 31 décembre 1901.

CATÉGORIES PÉNALE	S	AYANT une instruc- tion supé- ricure à l'instruc- tion primaire.	sachast lire et écrire	SACHANT lire seulement	ILLETTRÉS	TOTAUX
HOMMES	E ,	10				
	Européens	19	1.305	92	576	1.992
1re catégorie. — Condamnés aux travaux forcés	Arabes	1	52	24	540	617
	Asiatiques	»	1	4	33	38
	Océaniens	»)	. "	16	16
2° catégorie. — Réclusionnaires		>	26))	2	28
31 V O C	Européens	34	2.509	201	1.075	3.819
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes	1	16	3	272	292
. Lieu Jakowel conveniere le figini	Asiatiques	»	»	. »	64	64
	Océaniens	»	»	»	1	1
Condamnés à l'emprisonnement		»	»	»	»))
FEMMES						eder -
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Européennes	»	6	1	1	8
2° catégorie. — Réclusionnaires		»	>>	».		»
4° catégorie. 1° section. — Libérées) astreintes à la résidence)	44	10	11	65
Condamnées à l'emprisonnement		»	»	D	»	»
Totaux		55	3.959	335	2.591	6.940

Répartition par nationalité des transportés de la 1^{re} catégorie au 31 décembre de chaque année.

ANNÉES	FRANÇAIS	ARABES	COLONIAUX	ALLEMANDS	AMÉRICAINS	ANGLAIS	AUTRICHIENS	BELGES	ESPAGNOLS	GRECS	HOLLANDAIS	ITALIENS	PORTUGAIS	RUSSES	SUISSES	LUXEMBOURGEOIS	ROUMAINS	TOTAUX
1900	2.604		283					45		» »		203		2	19))	1	4.139

NOUVELLE-CALÉDONIE

Répartition par nationalité des transportés de la 1^{re} catégorie au 31 décembre de chaque année.

ANNÉES	FRANÇAIS	ARABES	ALLEMANDS	BELGES	TTALIENS .	ESPAGNOLS	SUISSES	ANGLO-MALTAIS	ANGLAIS	AUTRICHIENS	BRÉSILIENS	AMÉRICAINS	HOLLANDAIS	GRECS	AFRICAINS	ASIATIQUES	OCÉANIENS	RUSSES	TURGS	TOTAUX
1900				26 38	97 105		i	»	7	2	»	. 2	3	1	15 »	M	17 16	1 »))	3.074 2.663

État faisant connaître le nombre des livres mis en lecture par les bibliothèques pénitentiaires pendant les années 1900 et 1901.

		D	ÉSIGNA	TION	DES O	UVRAG	ES		
ANNÉES	PIÉTÉ	MORALE	HISTOIRE	voyages et géo-	LITTÉ-	sciences	MUSIQUE	NOUVELLE _S	TOTAUX
	li tradi	k b		GRAPHIE		ARTS Zalah.	1081	RÉCITS	
1900	39	52	87	122	17	5	»	157	479
1901	39	52	87	122	17	- 5	10	150	482

Ces volumes composent la bibliothèque des îles du Salut, le département se préoccupant actuellement de reconstituer les recueils des ouvrages divers existants sur les divers centres de la colonie et qui ont dù être condamnés par suite d'usure.

NOUVELLE-CALÉDONIE

Élat faisant connaître le nombre des livres mis en lecture par les bibliothèques pénitentiaires pendant les années 1900 et 1901.

ANNÉES			
PIÉTÉ MORALE RÉCITS NOUVELLES HISTOIRE RATURE	otages sciences et et et arts	MUSÉE . des	TOTAUX
	199 191 426 260		2.899 4.158

Tableau de la classification suivant la religion des transportés au 31 décembre 1900.

CATÉGORIES PÉNALE	CATHOLIQUES	PROTESTANTS	ISRAÉLITES	MUSULMANS	BOUDDHISTES et IDOLATRES	Тотанх	
						£1245	
HOMMES	HOMMES						
	Européens	2.840	65	6	»	>>	2.911
1 ^{re} catégorie. — Condamnés aux travaux forcés	Arabes	4	»	5	874	>>	883
	Noirs et Asiat	132	4	»	17	180	333
2° catégorie. — Réclusionnaires		25))	»	1	3	29
Constitution of the selection of the sel	Européens	37	4	2	10	5	58
4° catégorie, 1 ^{re} section. — Libérés astreints à la résidence.	Arabes	»	»	»	8	»	8
	Noirs et Asiat	3	1	»	"))	4	8
Condamnés à l'emprisonnement		19	2	»	4	»	25
PRWMEG							
FEMMES	ring being	A Contract		Alexandra.	ed test		bear I
	Européennes	1))	»	»))	1
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux forcés	Arabes	»))	»	1	»	1
	Noires et Asiat	5	2	»))	3	10
2° catégorie. — Réclusionnaires	Européennes	>>	»	»	>>	>>	>
	Noires	>>	»	»	»	2	2
	Européennes))))	»))))))
4º catégorie, 1º section. — Libérées astreintes à la résidence	Arabes	»	»	»	>>))	»
))))	»	. »))))	
Condamnées à l'emprisonnement		»	>	»	»	»	»
						-	
Totaux		3.066	78	13	907	193	4.257

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau de la classification suivant la religion des transportés au 31 décembre 1900.

CATÉGORIES PÉNALE	CATHOLIQUES	PROTESTANTS	ISRAÉLITES	MUSULMANS	BOUDDHISTES et IDOLATRES	Тотаих	
HOMMES		B 3714	mon				
Anice of the second	Européens	2.249	59	»	»	3	2.311
1 ^{re} catégorie. — Condamnés aux travaux	Arabes	»))	6	694	3	703
forcés	Asiatiques))))	»))	43	43
	Océaniens	3	2	»	»	12	17
2° catégorie. — Réclusionnaires		25	»	»	»	»	25
	Européens	3.789	99	10))	1	3.899
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints	Arabes	»	»	»	280	»	280
à la résidence	Asiatiques))))	» T))	61	61
	Océaniens	»	»	1))))	1
Condamnés à l'emprisonnement		»	»))))))	Marie 3
FEMMES							
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux) forcés	Européennes	10	»))	»))	10
2° catégorie. — Réclusionnaires	Mary Will	»))	»))	,,	
4° catégorie, 1° section. — Libérées as-)			derrinii 4		often "- Oftenda))	»
treintes à la résidence		66))))))	»	66
Condamnées à l'emprisonnement		»))	>>))	»	»
PER A TOTAUX		6.142	160	20	974	120	7.416

Tableau de la classification suivant la religion des transportés au 31 décembre 1901.

CATÉGORIES PÉNALE	S	CATHOLIQUES	PROTESTANTS	ISRAÉLITES	MUSULMANS	BOUDDHISTES et IDOLATRES	Тотацх
HOMMES			8 X H	14 O 11			
minister that we were	Européens	2.967	72	7))	»	3.046
1 ^{re} catégorie. — Condamnés aux travaux forcés.	Arabes	5))	9	945))	959
	Noirs et Asiat	123	3		.))	170	296
2° catégorie. — Réclusionnaires		25	»	>>	»	2	27
	Européens	47	5	2	»))	53
4° catégorie, 1 ^{re} section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes))	0	harry miles	20	»	20
	Noirs et Asiat	1))		>>	6	7
Condamnés à l'emprisonnement))	»))))	»))
FEMMES	uniphrain					t , sérog on-histr	des the
	Européennes	1))))	» .	»	1
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux) forcés	Arabes))))))	1	- »	1
	Noires et Asiat	5	3))))	3	11
2° catégorie. — Réclusionnaires	Européennes))))))))	»))
2 categorie. — Rectusionnaires	Noires	»))	»	D	2	2
	Européennes	»	»	»	»	»))
4° catégorie, 1° section. — Libérées as- treintes à la résidence	Arabes	»	>>))	*	»	»
	Noires et Asiat	1	»))	» .	»	1
Condamnées à l'emprisonnement		»)))))))))
TOTAUX		3.198	85	18	970	183	4.454

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau de la classification suivant la religion des transportés au 31 décembre 1901.

CATÉGORIES PÉNALI	CATHOLIQUES	PROTESTANTS	ISRAÉLITES	MUSULMANS	BOUDDHISTES et IDOLATRES	Тотаих	
номмеѕ		*11.11	HOIL.				
THE LAND COLUMN	Européens	1.939	52	1	>>	»	1.992
1 ^{re} catégorie. — Condamnés aux travaux	Arabes	»	»	5	610	2	617
forcés	Asiatiques	»	>>	»))	38	38
	Océaniens	1	»))))	15	16
2° catégorie. — Réclusionnaires		28))	»	»))	28
	Européens	3.708	100	10))	1	3.819
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints	Arabes	»))	2	290))	292
à la résidence	Asiatiques	»	»	m »))	64	64
	Océaniens))	»))	»	1	1
Condamnés à l'emprisonnement		»	»	<i>,</i>	»	»	
FEMMES	Artifo to end						
1 ^{re} catégorie. — Condamnées aux travaux) forcés	Européennes	8))))	»	»	8
2° catégorie. — Réclusionnaires		»	»))))	»	»
4º catégorie, 1ºc section. — Libérées as-) treintes à la résidence		65	»))))	»	65
Condamnées à l'emprisonnement		,,,		abarlija 1	-	d writing	abject of
		»))	»)) 	» ———	»
Totaux		5.749	152	18	900	121	6.940

Tableau de la répartition suivant les catégories pénales et l'état civil des transportés au 31 décembre 1900.

		Н	омме	s		FEMME	S
CATÉGORIES PÉNALE	CATÉGORIES PÉNALES						Тотлих
HOMMES			7-41	in in			
·····································	Européens	2.357	554	2.911))	»	>>
1re catégorie. — Travaux forcés	Arabes	566	317	883	»))	»
	Noirs et Asiat	271	62	333))	»))
2º catégorie. — Réclusionnaires		24	5	29	»	»	»
	Européens	32	11	43))))	»
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes	7))	7))	»)
	Noirs et Asiat))
Libérés condamnés à l'emprisonnement		19	6	25)))))
FEMMES					mile	o sireli nubirip	plag ri
	Européennes	»	»	»)) (i	1	1
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes)))	»))	1	1
	Noires et Asiat.	»	»	»	5	5	10
2° catégorie. — Réclusionnaires	Européennes	»))))))	» »	· »
2 categorie. — Reclusionnaires	Noires et Asiat.	»)	»	2	»	2
	Européennes))	>>	» »))))	»
4° catégorie, 1 ^{re} section. — Libérées as- treintes à la résidence	Arabes))	»))))	>>	»
	Noires et Asiat.	»	>>	»	»	»))
Condamnées à l'emprisonnement))	»	»	»	»	»
TOTAUX		3.283	960	4.243	7	7	14

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau de la répartition suivant les catégories pénales et l'état civil des transportés au 31 décembre 1900.

431720ED-0			номмн	E S		FEMM	ES
CATÉGORIES PÉNAL	CATÉGORIES PÉNALES						Тотацх
HOMMES			2311	KOH			
Mari et a	Européens	1.652	659	2.311))	>>	»
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes	444	259	703))	»	»
	Asiatiques	35	8	43	»))	»
	Océaniens	15	2	17))	»	»
2° catégorie. — Réclusionnaires		20	5	25))) - 1)) - 11 13.8 : 1 11	»
	Européens	2.787	1.112	3.899	»	»	»
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes	177	103	280	») ************************************	Marie))
	Asiatiques	50	2 11	61	»	»))
	Océaniens	>	1	1	»	»	»
Condamnés à l'emprisonnement	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	»	»	suit × m	»	»	»
FEMMES	Label de song						
re catégorie. — Travaux forcés	Européennes	»)))	2	8	10
2° calégorie. — Réclusionnaires	The same of the sa	»	»	>>	>>	»	»
4° catégorie, 1° section. — Libérées as- treintes à la résidence	tarre de marie	>	»	»	16	50	66
Condamnés à l'emprisonnement		»	>>	Marya »	»	··»	»
Totaux		5.180	2.160	7.340	18	58	76

Tableau de la répartition suivant les catégories pénales et l'état civil des transportés au 31 décembre 1901.

The state of the s	11	оммея		F	EMMES		
CATÉGORIES PÉNALES		célibataires, veufs ou divorcés.	MARIÉS	Тотацх	célibataires, veuves ou divorcées.	MARIÉES	Тотацх
HOMMES			en ic	iron.			
the part on the	Européens	2.467	579	3.046	»))	»
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Arabes	576	383	959))	»	»
	Noirs et Asiat	253	43	306	»))	»
2º catégorie. — Réclusionnaires	4	20	7	27	»	»	»
	Européens	37	17	54	>>	»))
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints à la résidence	Arabes	12	8	20))))))
	Noirs et Asiat	3	4	7	»	»	»
Condamnés à l'emprisonnement		25	4	29	, »	»	»
FEMMES		l'antie	an diph		it.nilook	ropie, v	
	Européennes	>))))	»	1	1
1re catégorie. — Travaux forcés	Arabes))	»))	»	1	1
	Noires et Asiat.	"	»):	6	5	11
	Européennes))	»	2	»	»	D
2° catégorie. — Réclusionnaires	Noires et Asiat.	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	aval - 5	2	» »	2
	Européennes)	y	, in the state of	») »	»
4° catégorie, 1° section. — Libérées astreintes à la résidence	Arabes))))	>))
	Noires et Asiat.	,)) 1	»	1
Condamnées à l'emprisonnement)) mile-ya:)))	Charles !	
Totaux		3.39	3 1.043	4.43	8 9	7	16

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau de la répartition suivant les catégories pénales et l'état civil des transportés au 31 décembre 1901.

Company A Light		rkur I	ОММЕ	S		FEMME	S
CATÉGORIES PÉNALE	S	célibataires, veufs ou divorcés.	MARIÉS	Totaux	célibataires, veuves ou divorcées.	MARIÉES	Тотаих
HOMMES							
	/ Européens	1.410	582	1.992))	»	»
And the state of t	Arabes	363	254	617))))	»
1re catégorie. — Travaux forcés	Asiatiques	33	5	38))))	»
The second of the second of the second	Océaniens	14	2	16))))	>
2º catégorie. — Réclusionnaires		23	5	28	»	»))
	Européens	2.702	1.117	3.819	»))	ilea vi
4° catégorie, 1° section. — Libérés astreints	Arabes	179	113	292))))	-))
à la résidence	Asiatiques	51	13	64	»	»	»
	Océaniens))	1	1))	MH4 »	»
Condamnés à l'emprisonnement))	»	»))	»	»
FEMMES				AUREAU L. VILLEY	l i	Ligarie. State en	n kij sml
1re calégorie. — Travaux forcés	Européennes	»	»	»	2	6	8
2° catégorie. — Réclusionnaires		»	»	, »	»	»	»
4° catégorie, 1°° section. — Libérées as-) treintes à la résidence		»	»	»	16	49	65
Condamnées à l'emprisonnement))					
102 - 102 -))	»	» 	»	»
		4.775	2.092	6.867	18	55	73

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par le Tribunal Maritime spécial en 1900.

HANNEY TRACE	ITALE	TRAV	-	CHAINE	HON	TEMENT Te,	×		ATURI	12
CATÉGORIES PÉNALES	PEINE CAPIT	à perpétuité.	à temps.	DOUBLE C	RÉCLUSION	EMPRISONNEMENT cellulaire,	TOTAUX	contre les personnes.	contre les propriétés.	évasions et refus de travail.
	abit					ad M	NC OF HE	le	le	
HOMMES	TAME			grama Silve	100		HAN HAN HAND STA			The second secon
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	»	» 、	197	57	27	13	294	5	32	257
4º catégorie. — 1º section. Libérés astreints à la rési-		ANCIA N		re to se			intervie			
dence dans la colonie	»))	4))	»	»	4	»))	4
FEMMES	icines L	are.		nepříbsky Rehrobet						
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
4° catégorie. — 1re section.										
Libérées astreintes à la ré- sidence dans la colonie .	»	» ·	»	»	>	»	»	»	»))
Ferritain or the second state of			204		9.7	42	200	5	A MANUAL TO A MANU	264
Totaux	» <u>E</u>))	201	57	27	13	298	3	32	261

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par le Tribunal Maritime spécial en 1900.

CATÉGORIES PÉNALES	PEINE CAPITALE		VAUX RCÉS sumbs.	DOUBLE CHAINE	RÉCLUSION	EMPRESONNEMENT cellulaire.	TOTAUX	OBSERVATIONS
HOMMES								EXMINOU
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine))))	46	28	18))	92	er egirgriga Wa Fabria en eruser ild
4º catégorie. — 1º section. Libérés astreints à la rési- dence dans la colonie)))	»	1	»	»	»	mail-	elmintal establication of elmintal establication of each employments
FEMMES								emmed.
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	·))	»))	»	»	»	and made	. gradija in strad de
4º catégorie. — 1º section. Libérées astreintes à la ré- sidence dans la colonie .))))	»))))))	ed »dec	Tr , orientines () folial-cutes especialid fil stack dimedia
Totaux))))	47	28	18	»	93	Langerof

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par le Tribunal Maritime spécial en 1901.

	GAPITALE	TRAV		CHAINE	ION	EMENT re.	×		ATURE	1
CATÉGORIES PÉNALES	PEINE GAP	à perpétuité.	à temps.	DOUBLE C	RÉCLUSION	EMPRISONNEMENT cellulaire.	TOTAUX	contre les personnes.	contre les propriétés.	évasions et refus de travail.
HOMMES								tativ	itott	
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	3))	127	60	19	4	213	7	20	186
4° catégorie. — 1 ^{re} section. Libérés astreints à la rési- dence dans la colonie	»	»	4	»	»	»	4	»	»	4
FEMMES								v 830		
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine))	»	» :	»	»))	»	»	())	»
4° catégorie. — 1° section. Libérées astreintes à la ré- sidence dans la colonie.)))))	»)))))	»		1 m m m))
Totaux	3	2 »	131	60	19	4	217	j	20	190

NOUVELLE-CALÉDONIE

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par le Tribunal Maritime spécial en 1901.

CATÉGORIES PÉNALES	PEINE CAPITALE		VAUX rcés ignos	DOUBLE CHAINE	RÉCLUSION	EMPRISONNEMENT cellulaire.	TOTAUX	OBSERVATIONS
HOMMES					sl en	12.93	e le o h	all — Januarius Pre
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	»	»	31	27	9	6	73	
4º catégorie. — 1º section. Libérés astreints à la rési- dence dans la colonie))	»	1))	»	»	1	reprinted contacting the
FEMMES								
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	.))))))	»	»	»	»	
4° catégorie. — 1° section. Libérées astreintes à la ré- sidence dans la colonie .))))	»	»))	»)	dinastrian til.
Totaux	»	»	32	27	9	6	74	

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par les tribunaux autres que le Tribunal Maritime spécial pendant l'année 1900.

					-	-			and Sept		NAME OF TAXABLE PARTY.		
CATÉGORIES PÉNALES		NATURE			DES PEINES				MOTIFS DES CONDAMNATIONS				
		for	temps.	EMPRISONNEMENT	AMENDES	RÉCLUSION	TOTAL	contre les personnes.		IVRESSE manifeste.	CONTRAVENTIONS diverses.	TOTAL	
HOMMES													
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine	»))	1	8	1	2	12	4	7))	1	12	
2 ^e catégorie. — Réclusionnaires	»))))	6	»))	6	2	3	1))	6	
4° catégorie	la »))	>>	200	51	»	251	203	54	4	20	251	
2º section. — Libérés non astrei à la résidence	nts»	»	>>	11	3	»	14	6	4	2	2	14	
Condamnés à l'emprisonnement))))	1))	»	1))	»))	1	1	
FEMMES								- 21					
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine))))	>>))	1))	1	»	»))	1	1	
2 ^e catégorie. — Réclusionnaires))))))))))	»	>>))))))	>>	
la résidence))))))))))	>>))	»))	»	'n	
2 ^e section. — Libérés non astrein à la résidence	tes))))	»))))))	»	»))))))	
Condamnées à l'emprisonnement))))))	»)))))))))))))))	
Totaux	»))	1	226	56	2		185	68	7	25		
		285					285	85 28			5		

Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par les tribunaux autres que le Tribunal Maritime spécial pendant l'année 1901.

									-			
Control of the Contro	N			DES	PI	EINF	S	мот	IFS DE	s con	DAMNA	TIONS
CATÉGORIES PÉNALES	PEINE CAPITALE		temps.	EMPRISONNEMENT	AMEXDES	RÉCLUSION	, TOTAL		contre les significant propriétés	IVRESSE manifeste.	CONTRAVENTIONS diverses.	TOTAL
HOMMES												
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine))))))	9))))	9))	- 4	»	5	9
2 ^e catégorie. — Réclusionnaires))))))))	»))))	>>))))))	»
4º catégorie))))	»	203	69))	272	6	17	12	237	272
2º section. — Libérés non astreints à la résidence	»))))	2	1	·))	3))))	2	1	3
Condamnés à l'emprisonnement))	»))	2))))	2))))	»	2	2
FEMMES					(m)							
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés en cours de peine)))	»	>>	>>))	»))))))	>>))
2º catégorie. — Réclusionnaires))))))))	2))	2))))))	2	2
1 ^{re} section. — Libérées astreintes à la résidence))	>>	-))	1	»))	1))))	1))	1
2 ^e section. — Libérées non astreintes à la résidence)))))	>>	»	»	·»))))	»))))
Condamnées à l'emprisonnement))))))	>>))))))))	>>	>>))))
Totaux	»	»	»	217	72	»		6	21	15	247	
on ay			28	9	1		289		28	9		289

Classement des condamnés d'après leur condaite au 31 décembre 1900.

CATÉGORIES PÉNALES	nombre à la 1 ^{F6} Classe	de condamnés à la 2° classe	à la 3° classe
Ire catégorie. — Travaux forcés	450 221 432	744 254 90	1.717 408 111
Totaux	803	1.088	2.236
Total général,	7.70 / 14.79	4.127	

NOUVELLE - CALÉDONIE

Classement des condamnés d'après leur conduite au 31 décembre 1900.

a'-ta' aia'-la [falias (t		NOMBRE	DE CONDAMNÉS	INSCRITS	NOMBRE DE CONDAMNÉS				
CATÉGORIES PÉN	NALES	à la 1 ^{re} CLASSE	à la 2° CLASSE	à la	chez les	AVANCÉS en classe.	RÉTROGRADÉS		
	E						de Constitution		
The self-self-self-self-self-self-self-self-	Européens		491	376	154	139	34		
re catégorie. — Tra- vaux forcés	Arabes	433	293	277	2	50	2		
The second secon	Asiatiques	32	8	3	15	10)		
	Océaniens	12	3	2	6	»	1		
Тотаих	177 7718	1.621	795	658	177	219	37		
Total général			3.074						

Classement des condamnés d'après leur conduite au 31 décembre 1901.

	CATÉGORIES DÉNAIES						
CATÉGORIES PÉ		à la 1 ^{re} CLASSE	à la 2° CLASSE	à la			
1 ^{re} catégorie. — Travaux forcés	Européens	515 241 93	774 - 309 54	1.757 409 80			
	Assurques	.886	4.301	2.261			

NOUVELLE - CALÉDONIE

Classement des condamnés d'après leur conduite au 31 décembre 1901.

		NOMBRE	DE CONDAMNÉS	INSCRITS	NOMBRE DE CONDAMNÉS				
CATÉGORIES PI	ÎNALES	à la	à la 2° CLASSE	à la 3° classe	chez les	avancés en classe.	RÉTROGRADÉS		
1 ^{re} catégorie. — Tra- vaux forcés	Européens Arabes Asiatiques Océaniens	1.099 158 13 3	359 255 5	475 284 6	151 2 14	79 70 1	63 29 »		
	Oceaniens	1.273	3 622 2.663	768	174	150	92		

État numérique des transportés mis en concession depuis l'origine de la transportation jusqu'au 31 décembre 1901.

40A1 - 001 2 M	S	AINT-L	AUREN	T	S	Е	TOTAL		
DÉSIGNATION	condamnés en cours de peine.	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAL	condamnés en cours de peine.	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAL	GÉNÉRAL
Nombre de condam- nés mis en concession depuis l'origine de la transportation jus- qu'au 31 décembre 1901.	206	294	171	761	665	258	83	1.006	1.767

NOUVELLE-CALÉDONIE

ÉTAT NUMÉRIQUE DES MISES EN CONCESSION

DEPUIS

L'ORIGINE DE LA TRANSPORTATION JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1901

NOUVELLE

Etat numérique des transportés mis en concession depuis

									4 300 00	
SILING		77 6 1			LA F	OA FON	WARY		CANAL	A
ANNÉES	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX
Du 9 mai 1864 au 31 décembre 1899 il a été mis en conces- sion	901	640	2	1.543	533	187	720	3	6	0
	901	040	pridu-	1.343	555	107	720	3		9
Nombre de transportés mis en concession pendant les années :	JA'UO	eat.	ATTO	THE T	eziziil		30	T-45 SIMIO		
1900	7	2	»	9	11))	11	»	»))
1901	5	3	»	8	4))	4	»))))
	913	645	2	1.560	548	187	7 <mark>3</mark> 5	3	6	9
Totaux	1.560				73	35		9		

CALEDONIE

is l'origine de la transportation jusqu'au 31 décembre 1901.

-	D	ІЛНО	Т	POI	JEMB (O U T	BAII	E DE PR	ONY		MUÉO		TOTAU	X GÉNÉ	ERAUX
X	WNDAM-	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	Lubérés	TOTAUX	CONDAM- NÉS	Libérés	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- }	Libérés	TOTAL GÉNÉRAL
						10 ft 1 s								X7 34	841
	119	68	187	404	127	531	12	-10	22	»	20	20	1.992	1.040	3.032
												ASC /	Ansantel Jacquit Satury (1 Jacquit (1) Jacquit (1)	on of a citch of oh wid of the hole order	odinaX ogid obsid stroje
	. 2	»	2	>>))	»	»	»)	»	»	»	»	20	2	22
	»))))	.))))))))))	>>))))	>>	9	3	12
The second secon	121	68.	189	404	127	531	12	10	22))	20	20	2.021	1.045	3.066
The second secon	18	39		53	31		2	2		2	0		3.0	066	
													Alama Magazan and and and and and and and and and a		Med Lange

État numérique des transportés dépossédés depuis l'origine de la transportation iusqu'au 31 décembre 1901.

	SI	AINT-L	AUREN	Т	S.	AINT - M	AURIC	Е	TOTAL
DÉSIGNATION	condamnés en cours de peine.	Libérés	FEMMES	TOTAL	condamnés en cours de peine.	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAL	GÉNÉRAL
Nombre de condamnés dépossédés depuis l'origine de la trans- portation jusqu'au 31 décembre 1901.	243	259	151	653	533	258	76	867	. 1.520

NOUVELLE-CALÉDONIE

ÉTAT NUMÉRIQUE DES DÉPOSSESSIONS

DEPUIS

L'ORIGINE DE LA TRANSPORTATION JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1901

NOUVELLE-

Tableau numérique des transportés dépossédés depuis

		BOUI	RAIL		LA FO	A FONW	HARY	C	ANAL	A
ANNÉES	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAUX	G INDAN-	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTALX
T-I 3-14										
Depuis 1870 à 1899 inclus, le nombre des condamnés dépossédés s'est élevé à	764	441	2	1.207	370	145	515	3	6	9
Le nombre des dépossessions depuis cette époque a été de :	A Urge	46	OTATIO	OHO E	Z.AT	p.2	40	37.50	Arr	
En 1900	8	2))	10	7	1	8	*)))))) . •
En 1901	13	7)	20	11	10	21	»	»))
Totaux	785	450	2	1.237	388	156	544	3	6	9

CALÉDONIE

lorigine de la transportation jusqu'au 31 décembre 1901.

	рілно	т	РО	UEMB	OUT	BAIE	DE	RONY	1-1/8	MUÉC		TOTAL	UX GÉN	ÉRAUX
condam- nés	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAM- NÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX
106	47	153	320	82	402	12	8	20))	20	20	1.595	731	2.326
	oci r		l'uj	A A TO	\$ 1) 552	(Life	161	0.25				Monday or keyen orkeyen		
3	2	5	2	1	3))	»	»	»	»	»	20	6	26
1	1	2	4	1	5))))	»	»	>>	»	29	19	48
110	50	160	326	84	410	12	8	20	»	20	20	1.644	756	2.400
											a a sensite	To to I		

État résumant les tableaux 28 et 29 avec indication du restant au 31 décembre 1901.

Consta rision 24.3	SA	INT-L	AURE	NT	SA	INT-M	IAURI	C E	TOTAUX
DÉSIGNATION	coxpannés en cours de peine.	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAUX	coxbanxés en cours de peine.	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAUX	GÉNÉRAUX
Condamnés mis en concession depuis l'origine de la transportation jus- qu'au 31 décembre 1901	296	294	171	761	665	258	83	1.006	1.767
Condamnés dépossédés depuis l'origine de la transportation jusqu'au 31 décembre 1901	243	259	151	653	533	258	76	867	1.520
Reste au 31 décembre 1901	53	35	20	108	132	»	7	139	247
		108				139			
Total général				24	17			Tail	

NOUVELLE-CALÉDONIE

ÉTAT RÉSUMANT LES TABLEAUX 28 ET 29

AVEC

INDICATION DU RESTANT AU 31 DÉCEMBRE 1901

NOUVELLE-

État résumant les tableaux 28 et 29 avec

		BOURAIL				NWHA	RY	GANALA		
DÉSIGNATION	CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	FEMMES	TOTAUX	CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAMNÉS	LIDÉRÉS	TOTAUX
	S									
Condamnés mis en concession depuis l'origine de la transporta- tion jusqu'au 31 décembre 1901.	913	645	2	1.560	.548	187	735	3	6	9
Condamnés dépossédés depuis l'origine de la transportation jusqu'au 31 décembre 1901	« 785	450	2	1.237	388	156	544	3	6	9
Reste au 31 décembre 1901	128	195	»	323	160	31	191))	*))	»

CALÉDONIE

indication du restant au 31 décembre 1901.

DIAHOT POUEMBOUT				BAIE	DE F	PRONY		MUÉO		TOTAUX GÉNÉRAUX				
CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAMNÉS	Libérés	TOTAUX	CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX	CONDAMNÉS	LIBÉRÉS	TOTAUX
			ΤA			b								
121	68	189	404	127	531	12	10	22))	20	20	2.021	1.045	3.066
110	50	160	326	84	410	12	8	20	»	20	20	1.644	756	2.400
11	18	29	78	43	121))	2	2))))))	377	289	666

The property of the factor of the state of t

	A LINE DESIGNATION OF THE SECOND												
		T.											
						48							
									Wales				
Charles and a ch													
The same of the sa													

*

TABLE DES MATIÈRES

TABLE BES MATISHES

TABLE DES MATIÈRES

TEXTE

		Pages.
P	Rapport au Ministre des Colonies	5
L	égislation	5
G	Ruyane française	10
	Nouvelle-Calédonie	65
	TABLEAUX STATISTIQUES	
TABLEAU N°	1. Mouvement de l'effectif transporté,	
	Guyane française (de 1852 au 31 décembre 1900).	125
	Nouvelle-Calédonie (du 9 mai 1864 au 31 dé-	100
	cembre 1900)	126 127
	Nouvelle-Calédonie (du 9 mai 1864 au 31 dé-	141
	cembre 1901)	128
TABLEAU N°	2. Répartition des transportés.	
	Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900)	129
	Guyane française (au 31 décembre 1900)	130
	Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	131 132
	Guyane française (au 31 décembre 1901)	132
TABLEAU N°	3. État comparatif du personnel de l'Administration	
	pénitentiaire payé sur les fonds du budget de l'État en 1900 et en 1901.	
	Guyane française	133
	Nouvelle-Calédonie	136
TABLEAU N°	4. État de la mortalité en 1900 et 1901.	
	Guyane française	139
	Nouvelle-Calédonie	139

		Pages.
TABLEAU N° 5.	Statistique des hôpitaux sur les pénitenciers en 1900 et 1901.	
	Guyane française	140
	Nouvelle-Calédonie	140
TABLEAU N° 6.	Relevé sommaire des punitions en 1900 et 1901.	
	Guyane française	141
	Nouvelle-Calédonie	141
Tableau n° 7.	État des productions sur les pénitenciers et emploi du temps des transportés.	
	Guyane française (en 1900)	142
	Nouvelle-Calédonie (en 1900)	143
	Guyane française (en 1901)	144
	Nouvelle-Calédonie (en 1901)	145
TABLEAU N° 8.	État indicatif des journées de travail cédées soit aux particuliers, soit aux services publics.	
	Guyane française (en 1900)	146
		147
	Guyane française (en 1901)	148
	Nouvelle-Calédonie (en 1901)	149
Tableau n° 9.	État des valeurs mobilières et immobilières des pénitenciers (Propriétés de l'État).	
	Guyane française (au 31 décembre 1901)	150
	Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	151
TABLEAU N° 10.	État de la population établie sur les concessions.	
	Guyane française (au 31 décembre 1900)	152
	Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900)	153
milimishui	Guyane française (au 31 décembre 1901)	154
	Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	155
TABLEAU N° 11.	État présentant la situation numérique des élèves qui ont fréquenté les écoles de garçons et de filles.	
	Guyane française (en 1900)	156
	Nouvelle-Calédonie (en 1900)	157
	Guyane française (en 1901)	160
Carl Comment	Nouvelle-Calédonie (en 1901)	161

	Pages.
Tableau n° 12. État de la production annuelle, en industrie et en culture, pour les concessions du Maroni. (Produits et fruits destinés à la consommation).	
Guyane française (en 1900)	164 165 166
Tableau n° 13. État des valeurs mobilières et immobilières.	
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901) Guyane française (au 31 décembre 1901)	167 170
Tableau n° 14. État indiquant la composition de la ration des transportés pendant les années 1900 et 1901.	
Guyane française Nouvelle-Calédonie	171 172
Tableau indiquant le nombre et la répartition des malades par nature de maladies.	
Guyane française (en 1900)	173 176 178 180
Tableau numérique des condamnés considérés au point de vue des peines prononcées, des peines restant à subir et de l'obligation de la résidence.	
Guyane française (au 31 décembre 1900) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900) Guyane française (au 31 décembre 1901) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	182 184 186 188
Tableau présentant la classification des transportés suivant leur profession.	
Guyane française (au 31 décembre 1900) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900) Guyane française (au 31 décembre 1901) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	190 192 194 196

	Pages.
Tableau n° 18. Répartition des transportés sous le rapport de l'instruction.	
Guyane française (au 31 décembre 1900)	198
Nouvelle - Calédonie (au 31 décembre 1900)	199
Guyane française (au 31 décembre 1901)	200
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	201
Tableau n° 19. Répartition par nationalité des condamnés de la 1 ^{re} catégorie au 31 décembre de chaque année.	
Guyane française (1900 et 1901)	202
Nouvelle-Calédonie (1900 et 1901)	202
The stoller alother also who are designation of the while of the first response	
Tableau n° 20. État faisant connaître le nombre des livres mis en	
lecture par les bibliothèques pénitentiaires,	
pendant les années 1900 et 1901.	
Guyane française	203
Nouvelle-Calédonie	203
	200
Tableau n° 21. Tableau de la classification des transportés suivant la religion.	
Guyane française (au 31 décembre 1900)	204
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900)	205
Guyane française (au 31 décembre 1901)	206
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	207
The season of th	
Tableau n° 22. Tableau de la répartition des transportés suivant les catégories pénales et l'état civil.	
Guyane française (au 31 décembre 1900)	208
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900)	209
Guyane française (au 31 décembre 1901)	210
Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	211
Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par le Tribunal maritime spécial.	
Guyane française (en 1900)	212
Nouvelle-Calédonie (en 1900)	213
Guyane française (en 1901)	214
Nouvelle-Calédonie (en 1901)	215

	Pages.
Tableau n° 23^{bis} . Tableau des condamnations prononcées contre les transportés par les tribunaux autres que le Tribunal maritime spécial.	
Guyane française (en 1900)	216 217
Tableau n° 24. Classement des condamnés d'après leur conduite.	
Guyane française (au 31 décembre 1900) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1900) Guyane française (au 31 décembre 1901) Nouvelle-Calédonie (au 31 décembre 1901)	218 218 219 219
Tableau n° 28. État numérique des transportés mis en concession depuis l'origine de la transportâtion jusqu'au 31 décembre 1901.	
Guyane française	220 221
Tableau n° 29. État numérique des transportés dépossédés depuis l'origine de la transportation jusqu'au 31 dé- cembre 1901.	
Guyane française	
Tableau n° 30. État résumant les tableaux 28 et 29 avec indication du restant au 31 décembre 1901.	
Guyane française	228 229
TABLE DES MATIÈRES	233

MELUN. IMPRIMERIE ADMINISTRATIVE. — Col. 2331 x

and the contraction of the state of the special contraction of the special